

СТИЛНЯНЪ ЧИЛИНГИРОВЪ



ЧАКВО Е ДАЛЬ  
БЪЛГАРИНЪТЪ  
НА ДРУГИ ТЪ  
НА РОДИНА

СТИЛИЯНЪ ЧИЛИНГИРОВЪ

**КАКВО Е ДАЛЬ БЪЛГАРИНЪТЪ  
НА ДРУГИТЕ НАРОДИ**

---

ФОНДАЦИЯ „БЪЛГАРСКО ДѢЛО“

ПЕЧАТНИЦА ГРИГОРЪ ИВ. ГАВАЗОВЪ — СОФИЯ — 1941

## ПРЕДГОВОРЪ



редлаганата книга, написана съ строго научна добросъвътност, не представлява научно изследване. Авторът не си е поставил предварително задачата и съобразно няя да дира материалът, а материалът съ ми наложили задачата. И то материали, които неволно съ се натрапвали на неговото внимание. Отъ тамъ и голямата непълнота въ изложението. Не ще биде неправо, ако се каже, че изложеното тукъ е, може би, само една стопна отъ онова, което би могло да се каже за българския народъ като създател на културни ценности отъ трайно всечовъшко значение. Да издирятъ всичко, което авторът не знае или не е съумълъ да го изложи, остава дългъ на младите наши учени.

Така погледнато, книгата „Какво е далъ българинът на другите народи“, е само единъ по-тикъ, една насока къмъ онова, което подлежи да се върши. Крайно време е да нарушимъ нашето мълчание за себе си, да кажемъ и ние на свърта, какво сме били, какво сме и какво можемъ да бъдемъ. И то не за да ни чуятъ другите, а за да повърваме сами въ себе си. Не бива да се забравя никога, че и народите като отдельните личности иматъ такава цена, каквато тъ сами и безъ превзетостъ си даватъ. А ние българите години подредъ сме се само подценявали и унижавали. Стояли сме предъ съкровищницата на човъшкия духъ като длъжници, а не като вносители, които иматъ да взематъ, а не да даватъ. Нека тая баберки — инакъ

не мога да нарека фактите въ тая книга — ни убедятъ, че не бива и за напредъ да се постъпва така.

Въ книгата преобладаватъ повече цитати, едни взети направо, а други отъ втора и трета ръка. Явно е защо. Авторътъ, като всъки българинъ, се е боялъ да не бъде обвиненъ въ преувеличение. Затова е избръгалъ и подчертаванията на очевидни истини, отъ които всъки другъ чужденецъ на негово място би изградилъ цели теории или пъкъ би изпълъ вдъхновени дитирамби за своя народъ. Пъкъ и по-добре е други да приказватъ за него. Чрезъ чужди внушения, може би, четеца тъ по-лесно би повървалъ въ добрите качества на българина. Времената сѫ такива, че всъки, който не върва въ народа си, готови гибелта на своите сънародници, а ведно съ тъжната и своята собствена гибелъ.

Накрай, авторътъ моли да бъде извиненъ за тежките факти, които изниса. Той ще бъде доволенъ, ако тъ се взематъ като изразъ на неговата обективност. Същевременно иска, да внуши на мало и на голъмо, че гдето и да отиде, българинътъ тръбва, българинътъ е длъженъ да работи само за величието на родината си. Найдобре служи на човъчеството оня, който най-беззаветно е посвътилъ силите си за благото на своя народъ.

София, 16. I. 1938 г.

Стилиянъ Чилингировъ

## КАКВО Е ДАЛЬ БЪЛГАРИНЪТЪ НА ДРУГИТЪ НАРОДИ



**H**ие сме народъ — казва единъ отъ нашите стари общественици — който най-много се самоусмивва и критикува и най-малко цени своето. Понъкога дори се червимъ за нашите най-добри и способни хора, за истинските наши добродетели, за най-съѣтливите страници на нашата история. Българинътъ нѣма питетъ, уважение и благоволение къмъ кумири и великани, особено къмъ своите първи хора, къмъ своето минало и къмъ ценностите, които вѣковетъ сѫ ни завещали. Който нѣма вѣра и уважение къмъ себе си, той е склоненъ да сведе всичко наоколо си въ тинята на присмѣха, клеветата и обезценението, за да оправдае своето собствено безсилie и принижение".\*)

Затова и тази ми книга може да предизвика само трѣпки на неудобство у мнозина, най-малко, съжалителна усмивка къмъ оня, който се е заель да твърди, че и българскиятъ народъ е далъ нѣщо на другитъ народи. Или, далъ е, но само лошотии, отъ които бива да се срамимъ, но не и да се гор-

\*) Ст. Гидиковъ, Половата свитостъ на българинътъ като основа на неговия характеръ. Философски прегледъ кн. 2 отъ 1934 год., стр. 129.

дъемъ. Та нали отъ всички народи въ свѣта единствено ние, българитѣ, окачествяваме всичко низко, всичко лошо, всичко нефелно съ своето народно име? Изразътъ „българска работа“, пъленъ съ презрение и съ укоръ, не слиза отъ устнитѣ на никого отъ насъ, щомъ трѣба да се произнесемъ за наши постижения, въ която и да било областъ на живота. Нѣщо повече. Каквото и да се случи, гдето и да стане то по свѣта, лошо ли е, негодно ли е, непремѣнно ще го наречемъ „българска работа“, непремѣнно ще го опредѣлимъ като наше, свойствено само намъ. Съ тая отрицателна оценка къмъ всичко българско сме на путь да отречемъ напълно и себе си като отдѣлни люде и като народъ. Че сме на путь да сторимъ това, иде да ни покаже нашето отношение къмъ българското образование, което почнахме неотклонно да занемаряваме въ полза на чуждото. Нѣма да мине много време, и ще захванемъ да се срамимъ до единъ отъ своите училища, ако и да сѫ плодъ на редъ борби въ миналото, ако и да дължимъ на тѣхъ нашето осъзнаване като народъ, ако, напоконъ, тѣ далечъ да превишаватъ и по устройство, и по уредба, и по методъ на преподаване училищата на много по-стари и по-напреднали отъ насъ народи. Следъ това какво ще последва, не зная, но все ще последва нѣщо. . . Отричане на правото ни да живѣемъ свободенъ, самостоенъ държавенъ животъ. А следъ туй — смърть и на българи, и на всичко българско.

Най-малко, „ласкателни“ оценки за насъ като тия:

„Въпрѣки здравото си селячество и неговото трудолюбие, българитѣ сѫ въ края на краишата единъ комитаджийски народъ; подобно на афридитѣ въ Авганистанъ, подобно на нѣкои варварски племена, тѣ прекарватъ времето си въ лична нена-

вистъ и въ наслада отъ кръвопролития. Въ България всъки денъ адвокати и лъкари ставатъ разбойници по кръстопътищата, сѫщо тъй, както възпитанитѣ въ Англия северо-индийски принцове, щомъ се завърнатъ въ отечеството си, ставатъ отново диваци... Погледнете само просташките лица и криви носове на българите: всичко тамъ е само най-примитивенъ нагонъ. Тѣ сѫ наистина такива, каквите сѫ всички люде, споредъ последователите на Фройда“.

Или пъкъ да ни наричатъ народъ съ дебелашко търпение, както ни нарича Carton Hayes въ книгата си „Национализмът“, излѣзла презъ 1928 година.

И това не е мнение на единъ, на двама. То почва да става общо убеждение на цѣлия свѣтъ, най-малко на цѣла Европа. Ето, напримѣръ, какво пише френецътъ графъ Д'Адиксъ, посетилъ България презъ 1933 година, на нашия вестникъ „Зора“: „У насъ не познаватъ вашата страна. — Гледайте, да не ви убиятъ тамъ, — ми казваха на тръгване. Пазете се отъ холера! Вземете си всичко, каквото Ви трѣбва, защото нищо не ще намѣрите въ България! Ето що мислятъ за вашата страна въ Франция. . . Вашата страна е една страна съ голѣма духовна култура, високите нравствени качества на вашия народъ му позволяватъ да се надява на едно по-добро бѫдеще“... Но... — заключава: „България трѣбва да направи пропаганда за себе си!“

Въ сѫщностъ, българската работа не е толкова лоша, нито пъкъ българинътъ е толкова негоденъ, престжленъ и грозенъ. Само че трѣбва да дойдатъ обективни, безпристрастни чужденци да ни видятъ и, като ни видятъ, да кажатъ, какви сме. Но и тѣхнитѣ похвали, колкото и въздържани и да сѫ, не ни прѣчатъ да не ги вѣрваме. „Мамятъ ни — ще

отсъчемъ въ себе си — лъжатъ ни, иматъ нѣкакъвъ интересъ. Хичъ може ли за нищо и за никакво да ни изкарватъ такива, каквито не сме. Нали сами се знаемъ, колко пари чинимъ?“ Въпрѣки това, нека да наведемъ мнения на чужденци, противни на мненията, наведени по-горе. Вземаме ги отъ статията на А. М. Симеоновъ, напечатана въ брой 34 на в. „Зорница“ отъ 18 септемврий 1935 година. По точно препечатваме почти цѣлата статия:

„Авторътъ на тия редове има случай да се срѣщне съ единъ германски професоръ, който идваше отъ Мала-Азия презъ Цариградъ на пътъ за Германия.

„Съ преминаването на българската граница при Свиленградъ, като че ли навлѣзохме въ една приказна страна. Следъ запустѣлите, буренясиали и безлюдни полета на турска Тракия, намъ се стори, че влизаме въ единъ истински Ханаанъ. Догдeto ни стигне окото и отъ дветѣ страни на желѣзопътната линия се виждаха отлично подредени нивя, китни градини, дървета, безбройни стада, спретнати и здрави селяни, които, разпрѣснати изъ полята, работѣха съ пѣсни. За мене, който идѣхъ отъ Азия, това бѣ първото ми най-хубаво впечатление отъ Европа. Вие сте чудесна страна и народъ съ блестяще бѫдеще“. Това бѣха думите на германския професоръ.

„Недавно имахъ нѣколко часовъ разговоръ съ трима отъ групата английски професори, които бѣха посетили страната ни съ научна цель. Срѣщнахме се въ едно родопско село.

„Англичанитѣ сѫ хора, които мѣжно правятъ комплименти и сѫ познати съ своята дѣлбока резервираностъ.

„И тримата, обаче, непринудено изказаха вѣзторга си отъ страната и народа ни.

„Очаквали да видятъ една почти дива страна съ полуудиво население, а намъртили култура, дивна природа и едно крайно добросърдечно и услужливо население. Всички били внимателни и любезни къмъ тъхъ.

„Нѣма да забравя особено, каквото ми каза една професорка, англичанка: „Обиколила съмъ много страни, но никѫде не съмъ видѣла такива прекрасни деца, съ такива хубави и изразителни очи. Вашите български деца иматъ най-хубавите очи, които съмъ видѣла“.

„Преди известно време превеждахъ предъ едно събрание речта на единъ гръцки учител отъ Солунъ. Следъ това въ интименъ разговоръ на балкански теми, както той, така и съпругата му изказаха своето голѣмо удивление отъ постиженията на България. Тѣ бѣха обиколили съ автомобилъ по-голѣмата частъ отъ страната ни и не намираха достатъчно силни думи да опишатъ нейните прелести. „Страната ви е сѫщински земенъ рай. Вие имате чудно хубави гори, навсѣкѫде блика вода. Кѫдето и да се обрне човѣкъ, вижда хубави нивя и градини. Особено впечатление ни прави трудолюбието на вашия народъ. Вие вече сте ни заминали въ лозарството. Лани ние сме изнесли 4 милиона килограма грозде, а вие надъ 20 милиона. Ние, гърцитѣ, имаме да научимъ много нѣщо отъ васъ“.

Презъ 1930 година проф. Йорга каза въ ромуанския парламентъ следното: „Това, което този народъ, способенъ и енергиченъ, създаде въ областъта на науката, изкуството и народното стопанство, е удивително“. А бившиятъ германски министъръ Льобе бѣше намъртилъ нашите училища, отъ които ние толкова много се оплакваме, достойни и за родината му. Или, както се изразява той: „Съ тъхъ би се гордѣла и една Германия“.

Подобни мнения на чужденци за нась, по-малко или повече ласкателни, плодъ на основно проучване или на повърхностно наблюдение, можемъ да наведемъ съ хиляди. Но тъ не ни убеждаватъ въ нищо; съ нищо не измѣнятъ и нашето отрицателно отношение къмъ себе си. Тръгнали еднъжъ, и не отъ вчера, по фаталния пътъ на себеуничожението, ние ще следваме по него, докато единъ денъ ужасени се спремъ въ страхотна безнадеждност и се запитаме: сега на кѫде? Задъ нась отрицание, край нась безвѣrie въ собствените сили, а предъ нась отчаяние. Така ли ни е било писано или ние сами сме си приготвили тая нерадостна сѫдба?

Може би, това себеунижение, това себеотрицание, това незачитане на своето сѫ били и една отъ главните причини за нашето петвѣковно робство. Или, най-малко, за попадането ни подъ чужда власть. Умния за уменъ между нась не признаваме, способния отричаме, моралния позоримъ, а чуждата негодность възвеличаваме, готови безпрѣкъсловно да ѝ се подчинимъ. Произхожда не отъ нашата народностна срѣда, а отъ друга, — значи, по е кадъренъ отъ нась. Да му преклонимъ вратъ.

Не по-малка причина е и враждата на нашите народни и държавни неприятели къмъ нась. Тъ добре сѫ знали, че най-сигурно се затрива отъ лицето на земята единъ народъ, когато се заличи въ душата му спомена отъ миналото — отъ радостното, отъ гордото минало. Спустнете предъ очите му завесата на мрака, закрайте предъ погледа му картините на неговото нѣкогашно величие, и той самъ ще се подчини на волята ви, защото вече е останалъ безъ воля. Отъ подбуди да се почувствува нѣкога това, което е билъ преди. Ето защо, първата задача на единъ завоевателъ, колкото некултуренъ и да е той, е да премахне всички

спомени за миналото на завоювания народъ, да убие върата въ неговите сили днесъ и да не позволи дори кълнъ за надежди утре. А на първо време най-сигурно става това, когато се премахнатъ тия, които могатъ да знаятъ и да помнятъ. Като се премахне народната интелигенция.

Разгърнемъ ли страниците на който и да било нѣкога поробванъ народъ, ще видимъ, че е така. Така стана и съ насъ при нашето поробване. Народътъ ни, който и по-рано не се е ползвувалъ кой знае съ какви права, бива оставенъ на сравнително спокойствие, като ударътъ бива насоченъ къмъ всичко по-предно, по-отбелязано, по-кадърно. Една частъ, по-слабохарактерна, бива потурчена, обърната въ органъ на завоевателната властъ, друга прокудена, а трета обезглавена. По-смѣлитъ сждавали дълго време отпоръ по гори и по балкани, за да оставятъ кървава дира и свѣтла паметъ по-дире си: историята на нашето минало иде да ни докаже, че бунтъ за самостоятельность не сж прекъсвали никога. Само че тѣхната трайност и тѣхниятъ размѣръ почватъ да ставатъ все по-малки и по-незначителни, докато презъ срѣдата на миналия вѣкъ се въземватъ наново, за да предизвикатъ нашето освобождение.

Минаватъ вѣкове, докато се дойде и у насъ до съзнанието, че бѫдещето на единъ народъ е въ неговата интелигенция. И нашето възраждане не е нищо друго, освенъ усилие на народа ни да се сдобие съ своя собствена интелигенция. Щастие бѣше, че Турция не съумѣ да ни снабди съ интелигентни сили, извлѣчени изъ наша народна срѣда и впрегнати въ услуга на нейните държавни и национални идеали. Но това, което не направиха турцитѣ, опитаха се да го направятъ гърцитѣ. И, трѣбва да признаемъ, съ голѣмъ успѣхъ. Бѣлгарските градове бѣха почти погърчени, гръцки бѣха и училища-

та, преклонение предъ всичко гръцко бѣше привито въ душите на хиляди и на хиляди първи български синове, замечтали да бѫдатъ първи и между гърците. Достигва се до тамъ, че мнозина забравятъ народността си. Примѣри много. Но ето най-прѣсното свидетелство, което ни го дава Негово Високопреосвещенство Варненския и Преславския митрополитъ Симеонъ:

„Въ семинарията се преподаваха сериозни науки (думата е за семинарията на о-въ Халки). Задълъгахъ много да уча класическата гръцка литература и поетитѣ и напреднахъ въ усвояване на стария гръцки езикъ. Учехме тукъ за пръвъ пътъ и славянски езикъ. Но този езикъ се учеше само отъ желаещите ученици — не бѣше задължителенъ. Тия желаещи ученици бѣха малцина. Бившиятъ русенски митрополитъ Григори бѣше нашъ по-големъ другаръ. Той ни научи съ още нѣколцина, че ние сме българчета“ („Миръ“, бр. 11, 138, 8 септемврий 1937 г.). До тогава, значи, тия млади момчета сѫ се смѣтали за гърци и, то се знае, готовѣли сѫ се да впрегнатъ своите сили въ услуга на гръцката народность по българските земи.

Заслуга въ това отношение има българското еснафство, защото едничкото то презъ ония времена бѣше едничката организирана сила, благодарение на наложението отъ турската властъ законъ за организиране на еснафите. Разбрало добре значението на привилегията, която му се даваше по силата на този законъ и която го правѣше една напълно автономна организация, то замисля да я запази завинаги, като задържи на прилично разстояние задъ себе си турцитѣ- занаятчии, които далечъ не можеха да се мѣрятъ съ него по брой, по умѣниe, па и по значение за стопанския животъ на страната. А пътътъ на това запазване минаваше презъ училищата, но презъ чисто българските и

съ българска програма училища. И българскиятъ еснафъ не събърка. Не се минаха много години, и отъ тия училища излъзоха стотици млади българи, които бъха въ състояние, както да разбератъ писанията на отца Паисия и на неговите сподвижници отъ по-късно време, така и да развъртят знамето на българищината по българските земи. Миналото, блъскаво възстановено предъ тъхъ, ги вдъхнови, и тъ замислиха да го обърнатъ въ настояще. Това, което е било нѣкога, тръбва да бѫде пакъ, не може да не бѫде. Жертви ще се дадатъ, но предишната ни слава тръбва наново да се въдвори срѣдъ настъ. Българинътъ отново тръбва да заеме достойно място срѣдъ другите народи, каквото е ималъ преди да попадне подъ турско робство и подъ гръцка духовна опека. Народъ, който се самоуважава, за нищо на свѣта не тръбва да се самоунижава. Една поука отъ възраждането, която, за жалостъ, твърде скоро почна да се забравя. Една отъ причините е чуждото образование. Преди да затвърдимъ родно българското у себе си, ние зачерпихме съ две рѣже отъ чуждото. И сравнението ни се наложи съ неотразима сила. Видѣхме, че ние сме нищо, а другите, до чието образование посегнахме, сѫ нѣщо, каквото дълго време не можехме да бѫдемъ. Така се роди неудобрението на нашето и преклонението предъ иностраниците. Едно убеждение, равно на напасть, отъ което още не можемъ да се отървемъ и надали ще се отървемъ скоро. Искатъ се героични усилия, докато се разбере отъ мало и голѣмо у насъ, отъ първо и последно, че личниятъ и народниятъ на предѣкъ се покой не въ подражанието, а въ самостоятелното творчество. Повдига се не тоя, който копира, а оня който разработва и усъвършенствува особеното, оригиналното у себе си, взелъ само поука отъ опита на другите, и нищо повече.

Така се роди у насъ тая страшно пакостна за нашето развитие и страшно убийствена за българския духъ поговорка, съ която започнахме настоящите редове. Доколкото ми е известно, тя е създадена въ по-ново време, тя е наша връстница. До днесъ поне на мене не ми се е удало да я сръщна въ писанията на наши писатели преди освобождението. А българинът отъ робските години не можелъ да я употребява, защото е нѣмаль и живо съзнание за своята народност. Следователно, не е могълъ да прави сравнение между две величини, отъ които едната му е напълно неизвестна.

„Дотолкова ние, българитѣ, сме били ругани и презрени отъ всичките народности, щото време е вече да се опомнимъ. Като чете човѣкъ народните ни пѣсни, гдето всѣка хубавица се нарича „гъркиня“, неволно ще заключи, че клетото само-презрение е знакъ на „българщината“. Време е да се покажемъ хора между хората. Българското трудолюбие рѣдко се намира въ другите народи; то ни е облагородило, то е било и ще бѫде нашъ спасител. Ако е истина, че бездѣлието е майка на всичте зла, то тъй сѫщо истинно е, че трудът е баща на всички добрини. Какво преимущество могатъ да иматъ предъ насъ другите народности? Като слушалъ съмъ всеобщите надъ българщината ругания, цѣлия животъ съмъ прекаралъ съ мисъльта, че не струвамъ нищо. Тази сѫща мисъль ме е отстранявала отъ най-високите кржгове на обществото, безъ които никой не бива знаменитъ гражданинъ, нито списател. Вѣрно е, че горделивиятъ никога не прокопства, но вѣрно е такожде, че и който презира себе си е самоубийца. Първиятъ грѣхъ, разбира се, е по-опасенъ, но ние, българитѣ, трѣбва повече да се пазимъ отъ втория: трѣбва да се уповаваме на силитѣ си, на трудоветѣ си“.

Така проплаква и така съветва Григоръ Пърличевъ (Автобиография, стъкмилъ д-ръ Павелъ Орѣшковъ, 1929 год. стр. 70).

Но не само себе си отрекохме. Ние отрекохме и земята си. Девствена въ съпоставка съ земите на другите народи, ние почнахме да я считаме за дива. Богатствата на нейните недра не ни бѣха известни, плодовете на нейната гръдь не ни се нравѣха. Обвинихме нея, че не ражда въ такова изобилие, въ каквото раждатъ земите на западна Европа, напримѣръ, че нейните произведения не сѫ толкова ценни, колкото сѫ ценни европейските. И започнахме да пренисаме чуждо жито, чужда ръжъ, чужди кокошки, крави, коне и пр., и пр. Все съ цель да подобримъ нашето производство. Изнесохме милиарди грѣшни левове и най-после се убедихме, че не унгарските коне, а нашите сѫ поиздържливи и по-пъргави, че нѣма на свѣта подобра отъ черната шуменска кокошка, че нашата крава по млѣчностъ далечъ надминава швейцарската, и че нашата земя по е за предпочитане да се драще съ прадѣдовското орало, отколко да се дѣлбае дѣлбоко съ европейски плугъ. Иска се само едно: да умѣемъ, какъ да подхранваме и земята си, и добитъка си, та че и настъ самите. Но ние не се задоволяваме съ поуката отъ чуждия опитъ, а прибѣгваме до преклонение предъ него-витъ резултати.

За щастие, въ областта на стопанското производство почнахме да се окопитваме. Остава ни сега да се окопитимъ и въ областта на духовното, за да бждемъ въ истинската смисъль на думата народъ, който и въ бждеще, може би, ще направи значителни приноси въ общочовѣшката съкровищница на духа, каквите е направилъ съ щедра рѣка въ далечното и въ близкото минало.

Ето, тия приноси въ миналото, та че до известна степень и въ настоящето, сѫ предметъ на тая ми книга. Нека отъ нея видимъ, че нѣкога сме били нѣщо и твърде голѣмо нѣщо. А нѣщото никога не може да стане нищо, освенъ ако то само рече да се унищожи. Да видимъ — нека си послужимъ съ думитѣ на Ив. Вазовъ —

Че и ний сме дали нѣщо на свѣтътъ  
И на вси словене книга да четатъ.

## 2.



е така случайно и за украса на слога трѣбва да започнемъ книгата си следъ тия думи. Славянската култура, не само книгата, е наше дѣло и ние справедливо можемъ да се гордѣемъ съ това.

Като оставимъ на страна азбукитѣ на азиятските народи, въ Европа две азбуки сѫ се наложили на съвремеността, като сѫ завладѣли и други материци: латиницата и кирилицата. Съ първата си служи цѣла западна Европа, а съ втората — източна и югоизточна. И на едната, и на другата сѫ били изказани най-боговдѣхновенитѣ мисли, написани сѫ били най-художественитѣ произведения, най-дѣлбокитѣ научни изучавания. Ако не бѣха тѣ като срѣдство за предаване на всичко възвишено, родено въ сърдцето и въ ума на човѣка, човѣчество още щѣше да се намира въ пеленитѣ на своето развитие. Коя отъ тѣхъ има по-голѣмо значение, мжично може да се каже. Да се отрече едната за смѣтка на другата, значи да се отрече гения на половината отъ европейското население, родоначалникътъ на днешната ни цивилизация. А това никой не би се решилъ да стори.

За наше щастие и за наша гордостъ, една отъ тия азбуки е дъло на славяни, образували и дали характеръ на българската народностъ. Отъ тъхна сръда произхождатъ светитѣ братя Кирилъ и Методи, създатели на глаголицата, тъхенъ потомъкъ е и св. Климентъ, комуто се приписва кирилицата. Но ние, винаги готови да се влъчимъ подиръ чужди авторитети, поради пакостната ни склонностъ да не върваме въ себе си, възприехме твърдението на чешкия славистъ Шафарикъ, че св. св. Кирилъ и Методи сѫ гърци. Защо? Защото баща имъ билъ не на гръцка, а на византийска военна служба въ Солунъ. Веднага се примирихме съ тъхния гръцки произходъ, като приписахме първите си решителни стъпки въ областта на духовния животъ не на нашенци, а на чужденци. Въ това отношение не малка роля изигра и нашето неведение. Ние не знаехме, че „Восточната Римска империя — както казва В. Н. Априловъ — е имала не само сановници и пълководци, съ които тя се е гордила, и какъвто е билъ Белисарий\*) отъ българитѣ (словенетѣ), но още има и императори, какъвто билъ Юстинъ I-й, Юстинианъ I-й, Юстинъ II-й и Македонецъ Василий, негли и други мнозина“ (Български книжници, или на кое словенско племе собственно принадлежи Кириловската азбука, стр. 11—12). Не искахме да знаемъ и по-сетне. Само двама протестираха срещу погърчването на солунскитѣ братя: Любенъ Каравеловъ, който въ стихотворението си „Кирилу и Методио“ горчиво подхвърли:

Шафарикъ ви „чисти гърци“  
Учено нарече,

\*) За него се знае, че е роденъ въ древното селище Германеа, сегашните Сепаревски бани („Зора“, бр. 5494, стр. 5 отъ 20 октомврий 1937 год.).

Безъ да гледа „Въ началѣ бѣ“  
Кой първи изрече  
На славянски бащинъ езикъ  
За своитѣ братя,  
За българи, за чехитѣ,  
За сърбо-хървати.

Преди него — Априловъ въ поменатата вече брошура. Следъ тѣхъ никой, или почти никой, не се залови съ въпроса за народния произходъ на двамата братя, ако и да бѣше вече посоченъ пътят отъ Априлова за установяването на тоя произходъ. И до скоро продължавахме за нашъ срамъ да пишемъ въ учебниците си, че светитѣ братя сѫ гърци. Зеръ, бива ли да се опълчваме срещу единъ такъвъ авторитетъ, какъвто е Шафарикъ? А доказателствата на Априлова, че Кирилъ и Методи сѫ българи — не само по майка, но и по баща — сѫ толкова ясни и убедителни, че по-ясни и по-убедителни не биха могли и да бѫдатъ. Пъкъ и добре, научно сѫ обосновани.

Споредъ него:

I. За да „изнамѣри нѣкой азбука на кой да е язикъ, която първо не е била, и после да преведе на тоя язикъ такова произведение, каквото сѫ нашитѣ свещени книги, трѣбва да е доста ведущъ на тоя езикъ“. Напр., единъ френецъ, англичанинъ или нѣмецъ не биха могли да извършатъ тоя „подвигъ“ за руски езикъ. Това ще го потвърди всѣки безпристрастенъ човѣкъ. Нѣма да може „ако и сегашното просвѣщение да превишава много учеността на преднитѣ вѣкове, които бѣха потопени въ мрачна тѣмнота отъ невежество и варварство“.

2. „За да преведе нѣкой нѣщо отъ единъ езикъ на други, трѣбва да знае съвършено тоя езикъ, на който превежда. Когато да се преведе само вех-

тиятъ заветъ, Птоломеитъ употребиха седемдесетъ тълковници, които бъха изучени въ високите учебни учреждения въ Александрия, която тогава цъвтеше въ учението".

3. Следва да се заключи, че свещените книги не биха могли да бждатъ преведени само отъ двамата братя.

4. Ако Кирилъ и Методи също били гърци, тъй не биха се наели да изучаватъ славянски езикъ, защото „грецитъ, отъ вкоренълото въ нихъ изконно предубеждение и народна гордость, считать за унижение, ако се учать варварски езикъ, каквото тий наричатъ сичкитъ Словенски наръчия, за чото си иматъ еллинскиятъ, когото толко тънко обработиха въ цвѣтущето време на ихната република. Тий могаха да изгонятъ Римскиятъ язикъ и изъ канцелариите (мехкемета) на своите победители Римляне, и да воведатъ въ Восточната Римска империя Греческиятъ или Еллинскиятъ, който въ сегашниятъ си видъ ся е отдалечилъ отъ стариатъ много повече, нежели сегашниятъ Български отъ тогавашниятъ, что ся говорили въ девятаатъ вѣкъ. Може да е само това причината, дето новитъ имъ победители, Българитъ и другите народи зели да наричатъ Римската империя Греческа. Грецкото самолюбство ся показвало секаде, каквото въ гражданските и военните работи, така и въ самата ученостъ. Който пристъпи общите правила на господствующата политика, той ся почиташе за низъкъ отъ Грецитъ, които бъха облечени и въ громогласното име на владѣлцитъ на тогавашниятъ известенъ свѣтъ. Какъ синоветъ на единъ знаменитъ Римски сановникъ, който бѣше сотникъ въ императорската служба, Кирилъ и Методи, да учать варварски езикъ? Това щѣха да го считатъ за низость, унижение, отстъпление отъ здравиятъ смисълъ. Това закоренъло гръцко са-

молюбие ся удержа и въ Турското имъ поданство и господствува между нихъ и до сега. Нека въ сегашното време ми покажатъ въ Турция поне един-го Грека (не Грекомана Българина, които сж много по Европейската Турция), да знае совершенно Българскиятъ язикъ или да забере да го учи? Отъ тия Греци, които живѣятъ въ Русия, дето се нуждаватъ, заради сношенията си и торговията отъ Рускиятъ язикъ, мнозина ли учатъ децата си Руски? — и въ самия Афини, столината на новосоставленото Грецко кралевство, дето веке сж учреждени сичкитѣ началнитѣ и високитѣ училища, до сега не прадаватъ Руски язикъ, който е толкова нуженъ на Греците за отношенията имъ съ Русията, която имъ покровителствува, и която така много нѣщо е направила за нихъ. И така, кога имаме предъ очитѣ си неспорни доказателства, чи Греците ся отвращаватъ отъ сичкитѣ Словенски наречия, които имъ сж толкова нуждни, сега бива ли да ся рече, чи въ това време, кога още Империята имъ мерцаваше съ какво дагоде сияние тогавашните Греци щеха да ся учатъ български?"

5. Всички стари паметници наричатъ езика на Кирила и Методия български. Пъкъ и тѣ „видимо показватъ въ себе Българщината“. Български го наричатъ и ученитѣ отъ времето на Априлова, напримѣръ Бодянски (Стр. 13—26).

Но тия основателни съображения на Априлова за произхода на Кирила и Методия отъ ония славяни, отъ които се образува българската етична група, не бѣха взети подъ внимание. Наистина, тѣ бѣха по-скоро плодъ на досѣщане, отколкото на основно проучване, каквото Априловъ не бѣше въ състояние да направи, но, въпрѣки туй, сж толкова основателни и сериозни, че можно биха могли да бѫдатъ отминати мълкомъ. Все пакъ, никой не ги взе подъ внимание. Авторитетътъ на Шафари-

ка тежеше повече отъ обективната истина, намѣрила застѫпникъ въ лицето на единъ българинъ. Може да е голѣмъ умъ, почтенъ въ смисълъ и въ дѣло човѣкъ, добродетеленъ мжжъ, може дори да е и ученъ, — нищо отъ това: не е чужденецъ.

Трѣбаше да минатъ близо деветдесетъ години, откакъ Априловъ заговори за българския произходъ на светитѣ братя, за да се яви тоя пжть пакъ чужденецъ — не българинъ — въ защита на неговата теза. Тоя чужденецъ е познатиятъ у настъ Братиславски професоръ Валери Погорѣловъ. Въ едно основно изучаване на езика и на дѣлото имъ той по другъ пжть, но пжть смеженъ на тоя, по който бѣше тръгналъ Априловъ, иде да докаже българския произходъ на св. Кирила и Методия. Отъ основния разборъ на тѣхното дѣло Погорѣловъ дохожда до следнитѣ две заключения:

1. Двамата братя сѫ познавали отлично българския езикъ. Въ преведенитѣ отъ тѣхъ текстове на свещени книги има езикови форми и обрати, които могатъ да се владѣятъ само отъ люде, родени съ езика, а не приобщени отпосле къмъ него. Като тѣй, Кирилъ и Методи знаятъ славянски отъ майка и отъ баща, а не сѫ го научили отъ чужда за тѣхъ народностна срѣда, колкото и да сѫ били въ тѣсни връзки съ нея.

2. Българските текстове, сравнени съ грѣцки-  
тѣ, отъ които сѫ превеждали братята, откриватъ  
явни несъответствия. Нѣщо, което иде да ни по-  
каже, че тѣ не сѫ владѣяли добре грѣцкия езикъ.  
Поне толкова добре, колкото е потрѣбно, за да се  
даде единъ точенъ преводъ на езикъ, на който би-  
ха могли да предадатъ и най-тѣнката чужда ми-  
сисълъ. Заключението е ясно: светитѣ братя не сѫ  
могли да бѣдатъ други, освенъ български славяни.\*)

\*) Вижъ сѫщо „Славянски вести“. г. I., бр. 8, стр. 5  
отъ 1 октомврий 1936 г.

Тия изучавания на проф. Погорѣловъ ни на-  
веждатъ на още единъ доводъ, който се крие въ  
фонетическитѣ особености на двата езика — гръц-  
кия и българския. А тия особености създаватъ и  
съответни предразположения на гласните органи.  
Знайно е, че гърците не могатъ и днесъ да произ-  
насятъ нашите шипящи звуци, следствие на което  
нѣматъ дори усътъ за тѣхъ. Не само гръкъ отъ  
Гърция, но и гръкъ, ражданъ у насъ, чито дѣди  
и прадѣди сѫ израстнали между българи, не мо-  
гатъ да изговарятъ правилно думитѣ съ ж, ч, ш.  
И вмѣсто „шайсетъ кози кожи“ ще кажатъ: „сейсетъ  
кози кози“. Ще изговарятъ „сисе“, вмѣсто „шише“,  
„заба“, вмѣсто „жаба“ и пр. Както турцитѣ не мо-  
гатъ да изговарятъ правилно — звука с, не само  
защото липсва въ арабската имъ азбука. Ако бѣ-  
ше така, нѣмаше безграмотнитѣ отъ тѣхъ да каз-  
ватъ Истифанъ, Истоянъ, Истамбулъ вмѣсто Сте-  
фанъ, Стоянъ, Стамбулъ. Както ние не можемъ  
да произнесемъ гърлено нѣмското г, а го произ-  
насяме небно или тѣхното ѿ, което у насъ се  
обръщаме на йо. Като е така, пита се: отгде Ки-  
риль и Методи сѫ имали и усътъ, и съзнание за  
необходимостта отъ белези, съ които да озна-  
чатъ тия наши шипящи звукове? Можеха ли тѣ,  
ако бѣха гърци, да дирятъ писмовенъ изразъ на  
нѣщо, което не съществува като звукова възмож-  
ност въ тѣхната физическа и духовна природа?

И тѣй, дѣлото на Кирила и Методия е дѣло  
на български славяни, езиковнитѣ белези сѫ изми-  
слени отъ тѣхъ за нашия езикъ, следователно, слав-  
янската азбука е наша, българска азбука. Тя е  
първиятъ и най-същественъ приносъ, направенъ  
отъ българи въ съкровищницата на човѣшката  
култура. Приносъ, който още вѣкове подъ редъ  
нѣма да изгуби своето значение като двигателъ за  
напредъка на човѣчеството.

Съ изнамърването на българската азбука и съ превеждането на черковните книги за нуждите на българската църква се разрушават едновременно няколко неоспорими догми, въздигнати до степента на свещени. Най-важната от тяхъ е осветената троезичност при богослужението. Споредъ нея, Богъ може да се славослови само на три езика: еврейски, гръцки и латински. На тяхъ е бил написанъ и надписътъ на кръста Христовъ: „Този е царътъ Иудейски“. Едно право, затвърдено и съ мъченическата смърть на Бого-Человека. И изеднъжъ българскиятъ езикъ, безъ ничие друго съзволение, а само по волята на светите братя, се нарежда между тия езици, като имъ оспорва правото да бждатъ само тѣ свещени. Ако Богъ е общъ баща на всички, Той не може да не разбира и другитѣ си синове на земята; следователно, не могатъ да не му бждатъ приятни молитвите, възнасяни къмъ Него на тяхния езикъ.

И това се извършва въ едно време, когато — както казва сърбинътъ Владиславъ Савичъ — въпросътъ за езика при богослужението е билъ единъ отъ най-деликатните и най-опасните. „Той е носътъ политически, културенъ и, най-страшното, религиозенъ характеръ. „Знае се, съ каква яростъ и злоба се опълчи немското духовенство срещу въвеждането на славянския езикъ отъ Методия и отъ неговите ученици въ Моравско“. Въвеждането на славянския езикъ „е мирисало на ересъ, а противъ еретиците сѫ били водени най-свирипи и най-кървави войни“. Затова смѣлостта на светите братя и на българските владѣтели, подкрепили и пригърнали тяхното дѣло, е, просто, неоценима.

На сѫщото мнение е и нашиятъ добъръ познавачъ на старо-българската литература г. Минко Геновъ. Споредъ него, дѣлото на Солунските братя „далечъ надхвърля рамките на българската

история и се разкрива като фактъ въ културната история на цѣла источна Европа". Нѣщо повече, то добива характеръ и на едно мирово събитие по изтѣкнатитѣ по-горе съображенія.

Дѣлото на Кирила и Методия слага началото и на националната цѣрква, начало, което не е още напълно осъществено въ западна Европа. И Цариградската патриаршия, и католическиятъ Римъ се виждатъ еднакво застрашени отъ него. Папата побѣрзва да тури преграда предъ новитѣ Христови апостоли, като ги повиква въ Римъ на сѫдъ. Светитѣ братя отиватъ съ готовностъ. Съ твърдата и дѣлбоко основателна защита на славяно-българския преводъ на словото Божие тѣ отстояватъ не само правото на славянския езикъ и на славянската писменостъ като единъ новъ лостъ за общочовѣшката и за славянската култура, „но и правото на всѣки народъ и племе да говори, да пише, да се моли на своя езикъ, да развива чрезъ родна речь и писменостъ даденитѣ му отъ Бога дарби и съ тѣхъ да гради своя дѣль въ храма на свѣтовната култура и цивилизация (Софийски Стефанъ, Цѣрковенъ вестникъ, бр 22 отъ 1937 г.).

„Има нѣщо гениално, наистина, въ идеята да се уреди независима национална българска цѣрква, като се скъса съ традициите на гръцкия езикъ въ богослужението и се издигне езикътъ на едно непознато племе въ езикъ свещенъ — въ общъ литературенъ езикъ за цѣлото славянство. Тая щастлива идея става изходна точка въ еволюцията на славянското народностно съзнание“ (М. Геновъ, тамъ).

Така мисли и Владиславъ Савичъ. И споредъ него, славянскиятъ езикъ става най-съвършеното оръжие на българската цѣрква, както и за освобождението ѝ отъ византийско влияние. „Днесъ

това — продължава той — може да изглежда просто и естествено, ала тогава то е било цѣла духовна и политическа революция, като се знае, че тогава ни единъ народъ въ Европа, освенъ гръцкиятъ, не е ималъ ни една книга на своя езикъ (стр. 17).

Има още единъ мигъ, който трѣбва наособно да се подчертая. Той е, че съ национализирането на църквата се дава място на живата народна речь, отреждатъ ѝ се такива права, каквито тя нѣма и до днесъ въ католическия западъ (М. Геновъ, стр. 43). А въдворяването на тая речь въ черковната служба влѣче следъ себе си съзнанието за обособена народност, съзнание, което още тегне като неосѫщественъ принципъ надъ духовните и политически небосклони не само въ Европа, а и въ цѣлия свѣтъ. „Тъй светото и свѣтло дѣло на св. св. Кирила и Методия добива общочовѣшки характеръ и славянството (разбирай българите, б. м.) още въ IX в. става знаменосецъ и апостолъ на великъ принципъ въ културната свѣтовна история — правото за самоопределѣление на народите, всѣки народъ съ своя собственъ езикъ и своя писменостъ да изнася и да се приобщава като другите народи съ даровете на духа“ (Софийски Стефанъ, тамъ).

До голѣма степень виновници за тая реформа се явяватъ Борисъ и Симеонъ. Тѣ никакъ не сѫ се колебали, още при въвеждането на християнството, още при първите стжпки въ живота на духовната иерархия да подирятъ за нея национални основи. Черквата трѣбва да бѫде българска, въ нея трѣбва да се служи по български и нейното началство не може да бѫде друго и да се намира извѣнъ предѣлитѣ на българската земя. Частно за Симеона е било твърде важно, на чело на българската черква да бѫде поставенъ български свеще-

но-началникъ. Ето защо, като не успѣва да добие патриаршески титулъ за българския свещено-началникъ направо отъ Византия, той самъ разрешава въпроса чрезъ свикания отъ него архиерейски съборъ (918 г.), който провъзгласява автокефалността на българската черква, избира изъ срѣдата си и посветява за първи български патриархъ Леонтия. Така че, при Бориса се почва, а при Симеона се довършва изграждането на българската национална черква.

„Благодарение на трудовете на тѣзи лица, въ България сѫ били създадени много литературни произведения, и ние сме можемъ да кажемъ, че ни една отъ западно-европейските литератури въ първите мигове на своето съществуване не е дала въ толкова къжо време толкова много преведени и самостоятелни съчинения (к. н.) съ богословско, историческо и поучително съдържание“.

Царь Симеонъ е искалъ въ противовесъ на византийската образованостъ, ако и подъ нейно влияние и въздействие, да създаде „свое собственно българско просвещение, да положи основите на българска култура“ (М. Г. Попруженко, Козма Пресвiterъ, стр. CCXCVIII, 1936 г.).

То се знае, че въ миналото националната църква е била винаги и факторъ за създаването на национална литература. Върно е, че презъ срѣднитѣ вѣкове почти всички литератури имаха религиозенъ характеръ, какъвто е и характера на нашата литература. Но по богатство тя, особено отъ Симеоново време, стои безспорно по-горе отъ литературитѣ на всички срѣдневѣковни народи, съ изключение на гръцката и на латинската, на които се старала да съперничи. Види ли ни се последното преувеличено, тогава неоспорима истината е, че ни единъ отъ западнитѣ народи въ пър-

вичния периодъ на литературното си развитие не е далъ такова богатство отъ книжовни производи, каквото е далъ българскиятъ народъ въ първичния периодъ на своята книжнина. Докато презъ това време велики крале въ западна Европа сѫ били напълно безграмотни, въ България вече сѫ работѣли плеада книжовници, и българскиятъ царь е билъ единъ отъ най-просвѣтенитѣ държавни глави. Съвременници го сравняватъ съ противниците му: Лъвъ Философъ и Константинъ Багрянородни (М. Геновъ, България въ културната история на славянството. Сп. „Завети“, г. I, кн. 15—16, стр. 214).

Но ако въздействието на България върху далечния свѣтъ е повече идейно или се проявява само въ изпреварване на неговото духовно развитие, въздействието ѝ върху славянския свѣтъ е напълно реално. Приели по-късно, а нѣкои приели християнството чрезъ нея, тѣ приематъ и нейния езикъ и нейната писменостъ въ черковното Богослужение. Полека-лека нашиятъ езикъ се налага като езикъ книжовенъ и черковенъ почти на всички славяни. На него тѣ четатъ и пишатъ, съ него извѣршватъ църковната си служба. Българскиятъ езикъ се обръща на общъ славянски книжовенъ езикъ. И нему се пада — както назва украинскиятъ професоръ Сергей Ефремовъ — да изиграе въ източна Европа сѫщата роля, макаръ и въ по-малка степень, каквато е изигралъ латинскиятъ езикъ въ западна. На първо време, при държавното политическо строителство на славянските държави, той е не само езикъ на книжнината, но и езикъ официаленъ. Неговите следи можемъ да откриемъ и днесъ въ езиковото богатство на почти всички езици. А книжовниятъ общо-руски езикъ — пакъ споредъ сѫщия професоръ — не е нищо друго, освенъ старобългарскиятъ езикъ на църковната писменостъ и живиятъ му съперникъ — народната

речь. И, ако не бѣха ни сполетѣли страшните исторически превратности на миналото, нашиятъ езикъ, може би, щѣше да обедини славянитѣ и още преди вѣкове да осѫществи това, което днесъ е само мечта за всѣки истински славянофилъ — да имаме цѣлото славянство сплотено, и да се вѣдвори въ свѣта съвсемъ другъ редъ на нѣщата, съвсемъ друга международна правда, съвсемъ друга нравственост, пропита съ повече човѣщина и съ по-силенъ устремъ къмъ Бога.

По тоя начинъ България става класическо славянско огнище, което, въпрѣки всичко, опази сърби, хървати, словинци, чехи, словащи, поляци, руси и издигна въ колективната славянска душа племенното съзнание въ такава мощна крепость, че никакви адски сили и козни вражии не можаха да я разрушатъ. Рушиха я и я рушатъ, но не можаха да я премахнатъ отъ пжтя си. Тѣ ще продължаватъ да се разбиватъ о нея, както въ миналото се разбиха пѣкленитѣ планове на Римъ и на Византия (Софийски Стефанъ).

Сѫщото намираме и у Вл. Савича. И той мисли, че изъ областитѣ, които е владѣялъ Симеонъ, сѫ дошли наготово въ Сърбия славянската култура и политическата традиция, славянската книга и славянскитѣ свещеници. И, ако Симеонъ би обѣрналъ по-голѣмо внимание поне на юго-западнитѣ славяни, то още тогава би могълъ да образува една цѣлостна Югославия (стр. 21).

Все пакъ „Българскитѣ владѣтели, като никои други, сѫ могли да изградятъ една нация при съмитѣ врата на най-мощната империя. . . Българитѣ донисатъ порядъкъ на славянитѣ и ги издигатъ отъ хаоса, като установяватъ единъ примѣръ за следване отъ цѣлия славянски свѣтъ“ (Стиванъ Рансиманъ, История на първата българска империя, 1930 г.). А тѣхната литература ги подтиква и

тѣ да развиятъ своя собствена писменостъ, да сложатъ основитѣ на своя народна култура, като имъ дава обилна храна отъ себе си (Историја српског народа отъ А. Ковачевичъ и Л. Иовановичъ, стр. 113).

Това пъкъ, че Симеонъ се облича съ титлата царь, е актъ отъ голѣмо, чисто революционно значение за свѣта (Савичъ). Българската държава съ своята политика и култура изведнажъ изпѣвва като първа между тогавашните първи държавно-политически организации.

Да завършимъ тая глава съ думитѣ на Иречека, ако и да съдѣржатъ повторение на казаното по-горе:

„Презъ тоя 20-годишенъ периодъ старо-славянската литература, отъ която Симеонъ толкова много се интересувалъ, могла безъ прѣчки да се развива. Епископъ Константинъ, Иоанъ Екзархъ, монахъ Храбъръ и други писатели въ продължение само на половина вѣкъ я издигнали до такъвъ разцвѣтъ, че тя въ църковната сфера не оставала далечъ отъ латинската и грѣцката съвременна литература. Съвременницитѣ на Симеона го сравнявали съ египетския царь Птоломей. Ала насоката на неговата наука и родътъ на неговото образование били чужди за българитѣ и не могли да оживятъ сърдцето или въображението на народа. Времето на Симеона е златна епоха на българската литература, но е лишено съвсемъ отъ поезия. Отъ това време византизмътъ наченалъ да се въдворява у славянитѣ; българитѣ го предали на сърбите и на русите“ (История на българитѣ, стр. 114).

Години следъ тия думи на Иречекъ неговиятъ сънародникъ Лудвикъ Куба разсѫждава край Охридъ:

„Ако кирило-методиевиятъ ученикъ Климентъ бѣ работилъ по-надълго, както въ Охридъ, славянството е щѣло да се прошири до Хамбургъ и

до Рейнъ и да се наложи славянското господство, нито полабските славяни биха били така лесно абсорбириани, нито би имало такова раздробление въ славянския езици, както е сега.

„Такива мисли се въртят въ главата ми, разхождайки се край бръговете на светинята славянска — Охридското езеро“ (Книга за Македония. Македонско слово, год. II, бр. 7, стр. 2 отъ 25 януарий 1937 г.).

### 3.



о XV вѣкъ Русия постоянно получаваше отъ България не само старо-български рѣкописи, но и свещеници, писатели, художници, пѣвци и др. (старо-българскиятъ черковенъ напѣвъ и до днесъ е запазенъ въ руския черкви. Б. м.), защото България до самото си падане стоеше въ просвѣтно отношение и въ духовно развитие несравнено по-високо отъ тогавашна Русия“ (проф. Ламански). И още отъ времето на Бориса е направила русите, ведно съ всичките народи на Балканския полуостровъ, свои длѣжници (Стиванъ Рансиманъ). Нѣма, следователно, нищо преувеличено въ думите на Сергей Ефремовъ, който буквально казва:

„Литературниятъ багажъ на нашите пра-прадѣди се е състоялъ преди всичко отъ преводни произведения въ българска редакция, достигнали до тѣхъ отъ славянския югъ заедно съ християнството“ (Украинска литература, стр. 26).

Собствено, влиянието на българите върху русите почва, преди Русия да стане христианска страна, т. е., преди Владимиръ да се покръсти на 988 година. Внукъ на Олга, която мнозина смѣ-

татъ за нормандка, той струва това, което баща му Светославъ отъ нѣмане на време не можалъ да извѣрши. А къмъ християнството го е подтиквала баба му, сама християнка, както е подтиквала и баща му. Тази, именно, Олга е първиятъ голѣмъ деятель, който българитѣ даватъ на русите. Тя се тачи отъ последнитѣ като истинска устроителка на руската държава, оставила име на твърде мѣдра, велика и безсмѣртна владетелка.

За произхода, за мястото на нейното раждане и за образованието ѝ сѫ правени до днесъ твърде много предположения. Историята за нея, замъглена отъ разногласията, както на древнитѣ, така и на новитѣ писатели историци, започва едва напоследъкъ да се разяснява. Сега, възь основа на първоначалнитѣ руски лѣтописи, исторически паметници, исторически хроники и пр., съ положителностъ се установява, че великата княгиня Олга е била родомъ българка, българска княгиня отъ първопрестолния градъ Плиска. Въ единъ исторически документъ, озаглавенъ „Лѣтописецъ рускихъ царей“ е казано. . . „Приведоша ему (на Игоря) жену отъ Плискова, именемъ Олгу, остроумицу и коренъ и основание върѣ християнской и нашъ вождъ“. Въ другъ исторически паметникъ — „Родословецъ на рускитѣ князе“ е казано: . . . „Игоря же (Олегъ) жени въ Болгарѣхъ, поять за него княжя именемъ Олгу. И бѣ мудра велми“ . . .

Възь основа и на други писмени исторически паметници се установява, че великата княгиня Олга е била внучка на царь Борисъ I, рожба на най-малката му дъщеря Ана, сестра на царь Симеона. Следователно, царь Симеонъ е билъ вуйчо на великата княгиня Олга. Ана, дъщеря на Бориса и сестра на Симеона, е била омжжена за Сондоке или Сурдика, великъ боляринъ отъ виденъ старобългарски княжески родъ. Ана и Сондоке имали

двама сина и петъ дъщери. Четвъртата по редъ, Елена (Олена, Олга), е била заведена отъ Плиска за жена на руския още малолѣтенъ великъ князъ Игоръ въ 903 г.

Отъ 912 година до 969 великата княгиня Олга фактически управлява великата руска държава, като е обединила всички източни славянски племена и мѣдро и всестранно ги е организирала. Тя е и първата разпространителка на Христовата вѣра между рускитѣ славянски племена, за което е призната отъ руската православна църква за равноапостолка и първа руска светица. Заедно съ Христовото учение великата княгиня Олга е насаждала и българска култура и просвѣта (Ст. П. Българовъ, в. „Зора“, бр. 4820 отъ 1935 година).

Разбира се, българскиятъ произходъ на Олга не ѝ е попрѣчилъ да потвърди сключения отъ Игора договоръ (945 г.) съ Византия за разгромяване на източна България, която тогава и безъ туй е била доста много отслабнала. Това потвърждение е направила презъ 957 (Иречекъ, стр. 136). Не е чудно и сама да е подтиквала сина си Светослава къмъ българскитѣ земи, ако и да се казва въ „Лѣтопись по Лаврентьевскому списку“, че той криелъ отъ майка си своето предпочтитане „да живѣе въ Переяславецъ на Дунава, отколкото въ Киевъ“ (Иречекъ, стр. 137 и 139).

Между книжовниците, дадени отъ България на Русия, първо място по време, а, може би, и по значение заема Киприянъ.\*.) Споредъ единъ патриаршески актъ, той е билъ не само благочестивъ, добродетеленъ и благоразуменъ човѣкъ, но още и човѣкъ, който умѣе да използува обстоятелствата. Рѣкоположенъ е билъ за Киевски митрополитъ презъ първата половина на 1376 година.

\*) Иречекъ, История на българитѣ, стр. 245, забележка 9.

На 1381 година пъкъ пристига въ Москва като московски митрополитъ, тържествено посрещнатъ. Съ заемането на тая митрополитска катедра, Киприянъ става всеруски митрополитъ. Стои малко време такъвъ. Но отъ 1389 година наново заема митрополитската катедра и я държи до смъртта си — 16 септемврий 1406 година (Софийски Стефанъ). Умира на 75 години. Погребанъ е въ Успѣнския съборъ.

„Доколкото може да се сѫди по запазените вести въ руската книжнина и по изследванията на нѣкои руски учени, съ своята дейностъ, като митрополитъ на цѣла Русия, Киприянъ се очертава като една отъ най-бележитите личности въ руската история отъ края на XIV вѣкъ и отъ началото на XV вѣкъ. Появилъ се въ време, когато Русия още живѣела подъ страха на татарите и когато още не била въ състояние да се обедини, поради борбите и съперничеството на отдѣлните мѣстни князе, и когато културниятъ животъ на руското общество е изостаналъ много назадъ, на Киприяна се паднала рѣдката задача да работи за църковното, културно и политическо обединение на цѣлия руски народъ.“

Самъ книжовникъ, Киприянъ предизвиква усилена книжовна дейностъ и въ Русия. Най-главната му заслуга е, че като патриархъ Евтимия приема изправката и поправката на руските богослужебни книги.

Въ художествената и оригинална агиографска литература пъкъ е известенъ съ своето **Житие на митрополитъ Петра** (1381 г.). Съ него той поставя начало на новъ видъ творения въ Русия.

„Както съ житието на митрополита Петра, така и съ своята неуморна дейностъ да снабди руското духовенство съ нова богослужебна книжнина, да обедини руските духовници около си, да

насочи на правъ пътъ развитието на руския църковенъ животъ и да обедини руския народъ въ името на Бога и на неговото бѫдеще, нашиятъ съотечественикъ Киприянъ заслужено се посочва отъ руската историческа наука като човѣкъ, комуто Русия дължи вѣчна признателност. Освенъ това, съ сѫщата си дейност той е допринесъл много, за да засили българското книжовно влияние върху рускитѣ църковни писатели и да се създадатъ по-трайни духовни връзки между руси и българи” (В. С. Киселковъ, Митрополитъ Киприянъ, сп. „Просвѣта“, г. II, кн. 6, отъ 1937 година).

Не по-малко значение има и търновецътъ Григорий Цамблакъ. Той минава за единъ отъ най-първите ученици на Евтимия, чийто примокирий билъ. Отначало Цамблакъ е живѣлъ на Атонъ, следъ това билъ игуменъ на срѣбъския Дечански манастиръ, по-късно въ манастира на св. Пандократоръ (Нямцулъ) въ Молдова. Отъ тута той заминава за Русия по покана на чича си Киприяна. Поради разположение къмъ западната църква, той си спечелилъ анатемата на Цариградския патриархъ, а и отлъчване отъ Москва. На 1418 година Цамблакъ бива изпратенъ да преговаря за уния въ Констансъ, съпроводенъ отъ 300 души свещеници и първосвещеници. Споредъ едни, той закъснѣлъ и умрѣлъ на 1419 година, а, споредъ други — пристигналъ и държалъ бележита речь на латински предъ краль Сигизмундъ и папа Мартинъ V. Билъ посрѣдникъ тържествено отъ краль Сигизмундъ. Приель го на тържествена аудиенция и самиятъ папа. Освенъ тая речь на латински, славянски преводъ отъ която нѣмаме, Цамблакъ е произнесълъ на съборянитѣ и друга речь, съ която имъ предлагалъ да се сближатъ и да почнатъ да се обясняватъ братски по църковни

въпроси, а не фарисейски. Една съвременна идея за сближение на църквитѣ, подхвърлена преди петъ вѣка и половина.

Споредъ лѣтописитѣ на Нямцулския манастиръ, Григорий Цамблакъ починалъ тамъ на 86 годишна възрастъ, погребанъ въ притвора на съборната Нямцулска черква.

И Цамблакъ е голѣмъ писателъ. Отъ многообразните му трудове заслужава да се отбележатъ неговите двайсетъ и четири речи, похвалните му слова за Евтимия и Киприяна и житията му на св. Ромилъ и на краля Стефанъ Урошъ III. Стилътъ на неговите писания се отличава съ своята надутостъ и съ натрупаностъ на думи. Въ това отношение, — казва Иречекъ — още никой не го е надминалъ въ българската литература (История, стр. 333).

Съ книжовната си дейностъ Григорий Цамблакъ принадлежи едновременно на три литератури: проповѣдите и словата — на руската, житията — на срѣбската, а по общата си просвѣтна дейностъ — на ромънската.

Смѣта се, че покрай другото, Цамблакъ е внесълъ въ Русия още и почитъта къмъ света Петка. Въвелъ е българския църковенъ напѣвъ.

Но ако Цамблакъ принадлежи къмъ срѣбската литература само съ часть отъ книжовните си произведения, то напълно принадлежи на нея другъ българинъ — Константинъ философъ Костенечки, споредъ Иречека, роденъ въ Костенецъ (при Марица), а споредъ Ягича, роденъ въ Юстендилъ. Следъ падането на българското царство, той намѣрилъ прибежище при двора на учения срѣбски князъ Стефанъ Лазаревичъ. Най-добриятъ му трудъ е съставената на 1431 г. биография на своя покровителъ Лазаревичъ. Едно съчинение на старо-срѣбската литература, пълно съ исторически

подробности, както и съ географически сведения. По всичко личи начетеността на автора и широкото използуване на византийските източници. Види се, тия му качества съ му дали и прозвището философъ. По метода тая биография се приближава до съвременните исторически съчинения и бележи единственъ опитъ въ това направление презъ ония далечни времена. Професоръ Милове М. Башичъ нарича Константина Костенечки първи сръбски писател (Из старе сръпске книжевности, стр. 155).

Но, общо взето, културните връзки между българи и между сърби били по-тъсни и по-непосредствени. Това се дължи и на географическата близост между двата народа и на владетелството на българите надъ сръбски земи. Благодарение на тия връзки, Сърбия и Босна се отдръпватъ отъ влиянието на Римъ и по този начинъ се спасяватъ отъ латинизация. Това не отричатъ и сръбските писатели. Така, д-ръ Б. Петрониевич пише: „Сръбските земи, между които и Босна, не можеше да не участвуваатъ въ това религиозно движение въ славянски духъ, което тогава ставало въ България и въ крайбръдъянето на Адриатика. Родътъ и кръвта извикали и нашите сърби на работа, та се развило и утвърдило и у тяхъ славянското богослужение подъ влиянието и ръководството на Методиевите ученици, а после подъ това на Климентовите изъ България (предимно изъ Охридската страна)“. Същото признание намираме дори у сръбски писатели, върли врагове на българите. Професоръ М. Вукичевичъ и Д. И. Семизъ пишатъ: „Несъмнената заслуга на българите предъ историята и славянството се състои въ това, че тѣ подържали литературата на древно-славянския езикъ, основана отъ първоучителите на славяните въ Моравия, и съ това спомогнали да се

развиятъ литературигъ на другите православни славянски народи" (Д. Мишевъ, България въ миналото, стр. 51—52).

#### 4.



о ако чрезъ православието и предизвиканата отъ него старо-българска литература българитѣ завладѣватъ и подчиняватъ цѣла южна и източна Европа, предимно славянските народи, тѣ разпростиратъ далечъ на западъ своето влияние чрезъ създадената презъ X. вѣкъ богомилска ересъ. Едно религиозно-обществено учение, което има свойството да заразява и да прави свои отчаяни застѫпници всички Отрудени, онеправдани и угнетени отъ живота.

И отъ кипежа вжтре въ България се отправятъ две духовни струи къмъ два различни свѣта, все въ името на една върховна идея — благоденствието на човѣка тута, на земята, и неговото спасение и всеопрощение тамъ, на небето. Първата струя, подкрепена и отъ държавната властъ, сама проповѣдница на учението, че всѣка властъ е дадена отъ Бога, се носи на изтокъ. Втората, отрекла божествения произходъ на властъта, се носи на западъ. Първата подирила щастието на човѣка въ примирението, втората — въ протеста срещу установеното неравенство. Едната намѣрила смисъла на живота въ догмите на църквата, другата — въ критиката на тия догми. Човѣкъ, за да се слѣе съ божествения разумъ, трѣбва най-напредъ да освободи разума си отъ всѣка външна опека. И тъкмо тая проповѣдь за освобождението на разума допада най-много на западния свѣтъ, потиснатъ страшно отъ авторитета на католишката църква.

Съ това учение България дава първия христиански реформаторъ въ свѣта, който много време преди Цвингли, Лютера и Калвина проповѣдва на християните да се освободятъ отъ Римъ и отъ Цариградъ и да дирятъ спасение само въ евангелските истини, въ духовното и въ нравственото съвършенство на човѣка и на гражданина. Но и на това учение ние приписахме чуждъ произходъ. Когато цѣлъ свѣтъ го смѣташе за българско, единствено ние дирѣхме коренитѣ му въ манихейството, месалиянството и павликянството. Намѣрихме го дори сходно съ иранското дуалистично учение за доброто и злото, безъ да видимъ въ него славянската езическа теология\*). Намъ нищо не ни подсказа и името на създателя му попъ Богомилъ, наричанъ още Иеремия. Дори му приписахме пакостни влияния върху нашата историческа сѫдба, безъ да вземемъ подъ внимание обстоятелството, че богомилството се роди тѣкмо отъ нея и се яви като протестъ срещу упадъка и въ държавната ни, и въ черковната ни организация, и че чрезъ съвършенството на отдѣлната личност то дирѣше съвършенството и на общността. А понеже упадъкътъ бѣше всеобщъ, то и всеобщо бѣше разпространението на това учение, което по своята теогония и космогония, по своята доктрина, этика и социално-държавни идеали се коренно отличава отъ тия на другите христиански учения.

„Политико-социалното учение на богомилитѣ е свързано съ религиозното, и мжно може да се отдѣли едното отъ другото. Все пакъ, професоръ Зигель се опиталъ да стори това, като резюмира

\*) „Нестъмнено е, че политико-социалните начала на богомилското учение за равенство, свобода и демократична самоуправа сѫ славянски, както и че на самите религиозни начала е даденъ славянски оцвѣтъ“. Гибонъ (Д. Мишевъ. България въ миналото).

политико-социалното имъ учение по неговите при-  
знати въ петъ точки, които гласятъ:

„1. Държавниятъ строй, като организация,  
която си служи чрезъ принудителна сила, се за-  
мъня съ самоуправни общини, които иматъ своя  
земя и я обработватъ.

„2. Преустройство или прераждане на общес-  
твото чрезъ нравствена обнова на човѣка, като се  
отхвѣрли църковното християнство, основано на  
тредания, и разработено отъ богословието.

„3. Групова форма на живота, основана върху  
космополитичния идеалъ на християнството, но  
при международенъ съюзъ съ най-широва само-  
управа на всѣка съюзена община.

„4. Демократическо равенство, защото то е  
ржчательство за истинска христианска любовъ.  
Съзнателно или инстинктивно, общината била про-  
тивъ лично предимство, лична или землена соб-  
ственостъ, противъ власти и богати, но силно при-  
вързана къмъ земедѣлския трудъ, като уравнителъ  
на човѣците и като прѣчка срещу проявата на ин-  
дивидуални способности.

„5. Отрицание на военните доблести като диви  
и варварски; отхвѣрляне на настѫпителната война  
и на смъртното на казание“ (Д. Мишевъ, България  
въ миналото, стр. 70—71. Сѫщо, Вл. Савичъ, стр. 28).

Но и въ миналото и сега богоилското учение  
се е представяло най-различно. Едни сѫ се спирали  
само на неговата космогония, теогония, доктрина  
и етика, но не и на неговия духъ, а други сѫ взе-  
мали предъ очи само общественото му значение,  
безъ да поставятъ въ връзка социалъ-политиче-  
ското учение съ религиозното. Въ сѫщностъ, то е  
синтезъ на две противоречиви нагледъ начала,  
както и на два привидно различни морала. Отъ  
една страна богоилитъ се стремята къмъ небесно  
съвършенство, а отъ друга искатъ да преустроятъ

по съвършенъ начинъ земния животъ. Остро се обявяватъ противъ унищожението на човѣка, а смѣтатъ тѣлото му за създание на сатаната; противъ войната сѫ, а сѫ най-добрите бранници, когато трѣбва да се защити независимостта на народа. Вѣрующитѣ, несъвършениятѣ отъ тѣхъ могли да се женятъ, да служатъ на държавата и да ходятъ на война. „Когато Цимисхи влѣзълъ въ Преславъ и завладѣлъ държавата на царь Петра, тази религия сплотила бѣлгаритѣ около царь Самуила, който ги повель срещу гърцитѣ, тя ги сплотила подиръ 180 години около Асеня и Петра, които ги повели пакъ срещу сѫщите гърци“ (Мишевъ, стр. 79). Нѣкои историци твърдятъ, че самъ царь Самуилъ билъ богомилъ. Богомили били и синъ му Гаврилъ съ жена си. За всѣки случай, смѣта се за фактъ, че Самуилъ гледалъ да биде добре съ богомилитѣ, които пълнѣли навредъ държавата му. Иоанъ Асенъ II пъкъ закрилялъ явно богомилитѣ и, въпрѣки кръстоносния походъ, който папата устроилъ срещу държавата му за тая закрила, не само ги оставилъ свободни, но имъ далъ еднакви права съ православнитѣ и пълна свобода да изповѣдватъ учението си (Мишевъ, стр. 86—87).

Богомилитѣ знаятъ и фанатично да защищаватъ учението си дори съ цената на своя животъ. Затова нѣма нищо чудно, гдето първата само-жерства въ Европа, направена въ защита на своите идеи, е тая на бѣлгарина Василий. „Нито преследвания, нито мжки, нито дори смърть ги спирала. Една отъ докмитѣ на тѣхното учение била да презиратъ най-грозната и ужасна смърть. И тѣ умирали съ безстрашие и възторгъ. Василий, началникъ на богомилите въ Бѣлгария, медикъ по професия, мжъ образованъ и съ добродетели, билъ изгоренъ живъ въ 1100 г. на хиподрома въ Цариградъ. Това билъ първиятъ богомилъ апостолъ,

който умира за еманципацията на човѣшкия разумъ. Неговото изгаряне станало въ присѫтствието на императоръ Алексий, на патриархъ Николай, на сенаторите, волможитѣ и множество народъ. Намѣсто да се поклони на кръста поставенъ на хиподрома срещу кладата (ешафота), за да бѫде по-милванъ, както нѣколко пѫти билъ увещаванъ лично отъ императора и чрезъ пратени отъ него лица, Василий предпочелъ смъртъта. Развълнуванъ и съ вѣра той ст҃пя на кладата, и пламъците го поглъщатъ. А тия пламъци, споредъ лѣтописецъ очевидецъ, се издигали високо до върха на обелиска въ хиподрома, гдeto била кладата“ (Мишевъ, стр. 84). Както Христосъ освети съ смъртъта си кръста, така нашиятъ българинъ освети кладата и показа на свѣта, какъ се служи самоотвержено на една идея, на едно учение, на една религия 415 години преди чеха Иоанъ Хусъ и цѣли 500 години преди италианеца Джордано Бруно.

Примѣрътъ на Василия скоро бива последванъ и отъ други богомили. Първиятъ френеца, проповѣдникъ на новото учение, Пиеръ Брюи, бива изгоренъ на 1140 година. „Въ Ломбардия, въ гр. Киченце, Иоанъ Киченски изгаря въ 1233 година 60 знатни лица, последователи на сектата. Въ Кьолнъ апостолътъ на катарското учение Арнолдъ и трима още негови другари съ възторгъ се качватъ на кладата. Въодушевенъ и възторженъ, Арнолдъ говори срѣдъ пламъците на събралия се народъ и завещава на последователите си твърдость въ учението. Съ своето безстрашие поразява наструпалия се народъ, а най-вече своите сѫдии. Млада една мома, неофитка въ учението и дивна хубавица, възторжена отъ безстрашието на четиридесетата апостоли, сама се хвърля въ пламъците и изгаря съ тѣхъ. Реформаторското учение, изникнало въ България, се разпространило далечъ вънъ отъ ней-

нитѣ предѣли. И отъ искритѣ на първата клада въ византийската столица, на която загива мѫженишки и безстрашно Василий, пламватъ една по друга кладитѣ на западна Европа. Но учението и идеите на Богомила не изгорѣли на тия клади съ мѫжениците. Напротивъ, кладитѣ станали тѣхни най- силни проповѣдници“ (Мишевъ, стр. 85).

Заштото е било повече славянско, отколкото павликянско или манихейско, богомилското учение се разпространява бързо изъ всички славянски страни — Босна, Далмация, Сърбия, Чехия. А защото е било общо-човѣшко по своите политическо-социални начала, то прескача предѣлитѣ на славянските земи и се въдворява въ западна Европа — въ Италия, Франция, особено южна, въ Германия и Англия. Неговите последователи се наричатъ въ различните страни различно. Въ България — богомили, бабуни, отъ планината Бабуна при Прилепъ, която се смятала за тѣхенъ центъръ, техники или торбеши; въ Гърция — богомили и фундайти, въ Босна и въ Италия — патарени и катари, катарити; въ Франция — албигойци или бугари, още катари и валденци; въ Германия и въ Англия — катари. Вече въ последната половина на XII в. и въ началото на XIII отъ Атлантическия океанъ до Черно море имало шестнайсетъ богомилски църкви. Една имало и въ Мала-Азия, въ гр. Филаделфия, сѫщо и две енории въ Цариградъ — гръцка и френско-италианска. Тѣхните епископи на западъ се считали за голѣми авторитети. Въ голѣмото си мнозинство тѣ били българи. А въ Ломбардия тѣхната епископия е чисто българска. Презъ втората половина на XII вѣкъ тамъ е епископъ нѣкой си Марко, назначенъ отъ България (Вж. Савичъ, стр. 29—30).

Срещу тия успѣхи на богомилството се опълчава най-решително Римъ. Той преследва не само

неговите апостоли, но и всички властници, които го закрилятъ и търпятъ, както и народите, които също го възприели. Папа Инокентий III повдига кръстоносни походи въ южна Франция и устрои инквизиция въ няя. Папството побеждава, но се указва безсилно да изкорени учението на богоискателите, както и идеята за реформация. Победило съ оръжие и съ инквизиция, то се почувствува победено идейно.

Следът дълго прекъсване, идеята на попът Богоимила се подема отново пакът отъ славянинъ. Сега на сцената изпъква чехътъ Янъ Хусъ. Но като Василия и той бива изгоренъ на клада въ Констанцъ. Неговата смърть, обаче, още повече затвърдява учението му между чешките селяни. Търи три въка преди френската революция, а петъ въка подиръ попът Богоимила разవъзватъ знамето за равенство, братство и свобода между людете на земята. Започва се наистина една отчаяна борба между демокрацията и аристокрацията на онова време, на свободата срещу тиранията, на свѣтлината срещу мрака. Нѣма съмнение, че цѣлото това народно движение въ Чехия, което отъ религиозно изпърво се обръща на чисто обществено, се дължи изключително на богоискателското учение. То — пише проф. Зигелъ е дошло тамъ чрезъ валдейството, което само се развило подъ влиянието на богоискателството. „Въ Чехия учението на валденството отдавна имало многобройни поклонници Така че, въ това време, когато висшите и образованите слоеве на чешкото общество се замисляли надъ църковните реформи, като се обръщали къмъ латинските трактати на другоземни реформатори като Виклефа, въ селските хижи и по градските стъгди простилятъ народъ слушалъ пламенниятъ речи на валденскиятъ проповѣдници, които гърмѣли срещу цѣлия

политически и общественъ строй като несъгласенъ съ християнството" (Мишевъ, стр. 89).

Въ същностъ, както ни увѣрява Симонди, богоомилското учение е минало много по-рано въ Чехия, занесено тамъ отъ българските търговци. И тѣ, собствено, сѫ приготвили пътя на Янъ Хуса и на Иронима Пражки. Същото твърди и английскиятъ историкъ Гибонъ. Най-напредъ българските богоими, „взели библията за правило на своята вѣра и отхвърлили всички символи“, после усилията на Виклефа въ Англия и на Хуса въ Чехия и най-сетне на Цвингли, Лютера и Калвина. Дѣлото на последнитѣ трима реформатори на църквата не би имало успѣхъ, ако не бѣше предшествувано отъ проповѣдитѣ на двамата преди тѣхъ, а пъкъ проповѣдитѣ на последнитѣ сѫ немислими безъ учението на попъ Богомила.

„Албигойските войни, които се продължили 20 години, и хусистките, които траяли 11 години, сѫ две голѣми брънки въ дългата верига на гоненията и преследванията срещу богоомилското учение, което първо почва борбата за свободата на човѣшкия разумъ срещу авторитета на църквата. Тия войни и жертвите имъ се свързватъ съ пламъците, пущащи и жертвите на кладите въ Цариградъ, Сентъ-Жиль, Виченци, Милано, Кьолнъ, Лондонъ, Констанцъ, а не съ мъртвото и лишеното отъ обществени и политически идеали учение на манихеи и павликяни. Албигойци, катари, патарени, ванденци, хусисти сѫ клоне, израстнали на дънера, който се нарича богоомилство. А последниятъ най-голѣмъ клонъ на този дъннеръ било лютеранството или протестанството, което наложило реформацията. Славяните въ България и Босна дали идеи, чувства и жертви; латините въ южна Франция и въ Италия — наука и жертви, а тевтоните съ своя практиченъ характеръ използвали плодовете имъ,

синтезирали учението и го приложили. Рачки цени високо ролята на богоилството и чрезъ нея тая на България. Той счита тази роля извънредно важна въ умственото движение на Европа. Да се допуска всички човѣкъ безъ особени обреди да бѫде свещеникъ, като се дири отъ него само нравствена висота, сѫщо така да се тълкува свободно свещеното писание, като се счита то за единственъ източникъ на вѣрата, безъ да се обръща внимание върху учението на църквата — това именно било пренесено въ Италия, Франция, и дори въ Германия. Тия две начала минали у хусистите и чрезъ тѣзъ у лютераните“.

А голѣмиятъ руски ученъ А. Н. Веселовски дава следната характеристика: „Славянскитѣ народи чрезъ богоилството пръвъ путь до появата на Хуса внасятъ въ общоевропейската култура своя интелектуаленъ даръ, който оставя трайни следи върху цѣлия развой на срѣдновѣковната литература“ (Мишевъ, стр. 90—91).

Така високо цени ролята на богоилството за духовното прераждане на Европа и хърватскиятъ архиепископъ Йосифъ Шросмайеръ, най-голѣмиятъ поборникъ за юgosлавянската идея на своето време, комуто ние, българитѣ, дължимъ издаването на народнитѣ пѣсни, събрани отъ братя Миладинови. Ето неговата оценка: „Българитѣ, а ведно съ тѣхъ и всички южни славяни, трѣбва да бѫдатъ горди, че сѫ дали на Европа едно духовно движение, което по-късно е съзрѣло чрезъ хуситизма въ протестанизъмъ, ренесансъ и френска революция“ (Вл. Савичъ, стр. 33).

И нема да бѫде преувеличено, ако се каже, че кличката „равенство, братство, свобода“, съ която френците обявиха и водиха своята революция и чрезъ нея се опитаха да преобразуватъ отношенията между личности, класи и народи, е клич-

ка наша. Тя ще си остане като въченъ блънъ за човѣчеството, ще пребжде като указателъ на истинския Христовъ путь на земята, благодарение на българския гений — нейниятъ създатель, разпространителъ и осветителъ. Осветилъ я съ кръвта на хиляди и хиляди мѫчици българи, тръгнали по свѣта да въдворятъ новъ редъ между людетѣ и и нова правда на земята.

На богомилитѣ се дѣлжатъ и други три идеи, които почватъ да намиратъ своето осъществяване едва презъ последното столѣтие: равенство между мѫжа и жената, всеобщото образование и вегетарианството. Понеже тѣхните религиозни общини сѫ били напълно демократични, то въ тѣхъ всички членове сѫ били равноправни. Следователно, съ еднакви права сѫ се ползвали и мѫже, и жени. Последните сѫщо можели да стигнатъ степенъта на съвършениетѣ, както и да бѫдатъ проповѣдници, стига да сѫ пълнолѣтни. Това пъкъ заставяло всички да бѫдатъ грамотни, за да се ползвуватъ не посрѣдствено отъ евангелието. Богомилитѣ, когато не работѣли, обичали да четатъ по отдѣлно или вкупомъ. Чели, дори кога пѫтували, когато преминавали презъ мость или когато влизали въ село. Въ всѣка община имало училище. Всички почти вѣрующи били книжни. Съ това тѣ особено повлияли да се поддържа и разширява книжината. Нищо чудно, следователно, че при тогавашното всеобщо невежество, особено между широките народни маси на западна Европа, върховенството на богомилската църква се намирало въ България, и че тая църква е управлявала албигойските и катарските църкви на западъ. Тя постоянно е изпращала свои епископи или апостоли да участвуватъ въ съборите на западните църкви. „Това общение, което е било редовно и постоянно, позволява да се предполага, че прашанитѣ не били прости фигури, но мѫ-

же книжовни и образовани“. Може да се мисли дори, че тъ съ знаяли книжовно гръцки, особено латински, за да се обясняватъ на съборите и на събранията съ своите инородни привърженици. Тръбва да се предполага, че въ Италия, напр. въ диоцеза на българската църква да е имало училища, въ които да съ следвали и българчета, за да учатъ латински и италиански, както въ България — да съ се учили италианци на български (Мишевъ, стр. 93—94).

А вегетарианството влизало въ догмите на богомилската религия. И то строгото вегетарианство. Богомилите, освенъ гдето не ядѣли месо, но тъ не употребявали нито масло, нито млѣко. Хранѣли съ се само съ растителна храна: зеле, маслини, дървено масло. Постили три пѫти по четиридесетъ дни, а всѣка седмица постили по три дни. Презъ пости богомилите минавали само съ хлѣбъ и съ вода.

Богомилството носи своята отраза и върху съвременни нравствено-философски учения. Лесно може да се открие връзката между него, учението на Хелчицки, живѣлъ въ XV вѣкъ, и Толстия. Учението на така наречените християнски анархисти, каквите славяните броятъ повече, отколкото което и да било друго племе въ Европа, произхожда отъ него. Едно сравнително изследване между попъ Богомила, Хелчицки и Толстия ще ни открие тѣсната връвка между тѣхъ, за да се убедимъ, че корените на проповѣдите у последните двама се намиратъ въ проповѣдите на първия.



едно съ разпространение на богоилското учение изъ земите на западна Европа се разсъждаватъ и българитѣ. Едни като негови проповѣдници отпърво, после като ржководители на новооснованите църкви, а други — прокудени отъ България, преследвани отъ официалната църква и отъ държавната властъ.

Строги мѣрки, дори жестоки преследвания срещу богоилитѣ сѫ били вземани не еднаждъ. Най много въ това отношение сѫ се отличили трима наши царе: Петъръ, Бориљ и Иоанъ Александъръ. При Петра тѣ били силно преследвани подъ влияние на гърцитѣ и поради силните имъ проповѣди срещу държавата и църквата, които по духъ били повече гръцки, отколко народни. Бориљ по политически съображения повдигналъ гонение срещу тѣхъ. Застрашенъ отъ външни и вътрешни мъжнотии и принуденъ отъ папа Григорий IX, той свикаль въ 1210 година въ Търново съборъ, уредилъ дори и единъ видъ инквизиция". Както и трѣбвало да се очаква, съборътъ осъдиъ богоилитѣ. Едни отъ тѣхъ били наказани най-жестоко, а други прокудени далечъ отъ родината си, като се заселили тамъ, където сѫ могли да намѣрятъ защита поне на живота си.

По-късно турското завоевание, както и възстанията отъ 16 и 17 вѣкъ, сѫ изхвърлили стотици хиляди българи и сѫ ги попилѣли като хамовото семе навредъ изъ Европа. Едни отъ тѣхъ следъ време сѫ се завърнали съ не малко особености на чуждъ битъ, та че и съ езика на народитѣ, срѣдъ които сѫ живѣли, а други сѫ се притопили на-

пълно, като съж оставили за споменъ на себе си само своите фамилни имена или името на своята родина, дадени на заеманите отъ тяхъ мѣстности.

Така въ западна Европа се образуватъ много селища съ чисто българско население. Где и колко съж тѣ, каква роля съж играли въ страната, която имъ е дала гостоприемство, това съж въпроси, които сигурно ще бѫдатъ изучени единъ день, когато започнемъ да се тачимъ като народъ съ значение тука, на земята. За сега сведенията съж твърде осъждни, и ние сме принудени да съждимъ само възъ основа на тѣхъ. Но, ако и такива, тѣ все пакъ съж достатъчни, за да се извадятъ правилни заключения. Нѣкои отъ тия сведения намираме като приносъ отъ покойния Иванъ Д. Шишмановъ въ студиитѣ му: „Критиченъ прегледъ на въпроса за произхода на прабългаритѣ отъ езиково гледище и етимологийтѣ на името българинъ“ и „Българитѣ въ Орландо Фуриозо“. Първата помѣстена въ „Сборникъ за народни умотворения“, кн. XVI и XVII, а втората въ сп. „Български прегледъ“, год. VI, кн. VIII.

Споредъ него, български колонии (славянски и не славянски) е имало въ Апенински полуостровъ още отъ V и VI вѣкъ. Тѣхниятъ брой е билъ „значително повече, отколкото се предполага“. „За това сведочатъ, преди всичко, цѣла редица мѣстности, носещи нашето национално име, особено въ Равената, въ Ломбардия, Тоскана, Пиемонтъ, Емилия и Умбria.

Презъ 1779 година намираме единъ вакариятъ *Bulgariae* въ Чезена. Въ Неаполитанско и до сега една висока планина се нарича *Bulgaria*. Едно графство *Bulgaria* поменува въ Миланско *Muratori* „Още по-интересни съж существуватъ и днесъ: *Bulgaro (grasso)* община въ Ломбардия, пров. Комо, окр. Апияно;

**Bolgare**, община пакъ въ Ломбардия, пров. и окр. Бергамо; **Bulghero**, частъ отъ общината Ардоле С. Марино въ Ломбардия, пров. и окр. Кремона; **Bolgheri (della Gherardesca)** въ Тоскана, пров. Пиза, окр. Волтера (за пръвъ пътъ се поменува **Castello de Bolgeri** въ единъ документъ отъ 1158 год.); **Bolgaro**, частъ отъ общината Карманьола въ Пиемонтъ; **Bolgaro Torinese**, пакъ тамъ; **Bulgheria**, частъ отъ общ. Чезена въ Емилия, пров. Форли; **Borgheria (=Bolgeria)** частъ отъ общ. Нарни въ Умбрия; **Bulgaria**, сѫщо; **Bulgarello**, общ. въ Ломбардия, пров. Комо и др.“.

„На тоя голѣмъ брой отъ топографски названия отговаря и голѣмото число отъ лични имена: **Bulgarus**, **Bulgarinus**, **Bulgarini** и т. под., носителитѣ на които играятъ известна видна роля въ културната история на Италия, и произходътъ на които не представя никакво съмнение. Въ печатанитѣ отъ Фантуци документи о. с. намираме вече единъ **Bulgarellus**, 1047 год. Единъ дълъгъ списъкъ отъ лични имена на южни славяни, поселени въ Неаполитанско, съобщи Макушевъ (о. с.). Изрично означени като българи намираме тукъ: **Stephanus Bulgarus de Yscla**, 1290. **Johannes et Jacobus Bulgari Gaieta**, земевладѣлци, 1295 г. **Marius Bulgaris** и **Petrus Bulgarus Yscla** получаватъ за заслугитѣ си пенсия, 1305“. И пр. и пр. „Съ известенъ авторитетъ се ползува и до днесъ **Bulgarus** или **Bulgarus de Bulgariis**, прочутъ италиански юристъ отъ XII вѣкъ, единъ отъ така нареченитѣ гласатори на Юстиниановия кодексъ (**ius civile**), роденъ въ Болония (споредъ други, въ Пиза или Кремона). **Bulgarinus** се нарича другъ ученъ юристъ отъ Сиена, професоръ въ Пиза и въ родния си градъ, съвременикъ на Ариоста, живѣлъ и действувалъ около год. 1490, писалъ коментари върху нѣкои закони. **Bulgarinus (Octavianus)** е единъ ученъ доминиканецъ и списателъ

въ Чимина около 1641—1712, познатъ и подъ итал. ф. на името си Ottavio Bulgarini—Bulgarutius (Bernhardinus), юристъ-консултъ, отъ селото Кантиано, живѣлъ въ срѣдата на XVII вѣкъ, писалъ на латински и италиянски. Bulgherini Martino, итал. живописецъ въ XIV вѣкъ, действувалъ въ Сиена. Bulgarelli (Marianna Benti), знаменита италиянска пѣвица въ XVIII вѣкъ. Bulgarini Francesco, итал. списателъ отъ XVII вѣкъ. Bulgarini Belisario, поетъ отъ края на XVI и началото на XVII вѣкъ, известенъ съ своятаполемика върху Дантеавата *Divina Comedia*. Bulgarini Angiolina, съвременна италиянска писателка (De Gubernatis, Dict. 1891, 441) и др.“.

За поменатия вече прочутъ италиански юристъ Булгарусъ ето какво четемъ у г. Жоржъ Нуриjanъ. Преписвамъ цѣлата му статия така, както я намирамъ печатана въ в. „Зора“ отъ 18 май 1931 г.

„Единъ отъ древнитѣ италиански градове, безспорно, е Болония, който е запазилъ и днесъ много-бройнитѣ си паметници, замъци, кули черкви и гробници отъ славното си минало. Презъ последното си пребиване въ този градъ можахъ да посетя нѣкои отъ неговитѣ исторически забележителности. Най-силно впечатление ми направи древниятъ Болонски университетъ, откритъ пръвъ въ Европа въ началото на XII вѣкъ съ школата, ръководена отъ знаменития учителъ по правото Ирнерио. Тази школа била известна презъ срѣднитѣ вѣкове съ своитѣ знаменити учители и е привличала студенти отъ всички страни на Европа. Числото на последнитѣ е стигнало въ XIII вѣкъ до 10,000 души.

„Отначало тия лектори по разни доктрини сѫ четѣли лекцииитѣ си въ своитѣ домове, по-късно имъ били отредѣни специални помѣщения и едвамъ презъ първата половина на XV вѣкъ въ центъра на града била построена една обширна сграда, нареч-

чена Архигиназио, която е запазена и до днесъ, обаче, университетът е билъ премъстенъ въ зданието на научния институтъ, който миналата година прие съ единодушни акламации Н. В. Царь Борисъ III за свой почетенъ членъ. Днесъ въ старатото здание на Архигиназио се помещава градската библиотека, която съхранява 400,000 тома и 300,000 автографа.

„Влизамъ презъ красивата входна врата и минавамъ презъ единъ красивъ сводъ отъ стълбове въ четвъртиятъ коридоръ, надъ който се издига двуетажно здание. Двата портика отъ партера и отъ първия етажъ съ покрити съ емблеми, които съ своите разнообразни цвѣтове придаватъ единъ живъ и пъстъръ обликъ на цѣлата сграда. Това съ емблемите на разни студентски корпорации отъ всички нации. Срещу входа на университета се намира една малка капела, университетската църквица, до скоро отدادена на забвение. Съ дохождане на фашисткото правителство, черквата е била отново открита, тъй като преди нѣколко години се откри и черквата „св. Иво“ при Римския университетъ. Черквата на Болонския университетъ, която е едно истинско художествено украсение, носи името „Св. Мария дей Булгари“. Това име, безспорно, буди чувството на национална гордостъ у всѣки българинъ. Булгаро се е наричалъ единъ отъ четирите ученици на Ирнерио и се е отличавалъ отъ другите съ своеото красноречие, за кое то е билъ нареченъ отъ своя учителъ Булгаросъ, осъ ауреумъ (Булгаро, златна уста). Тия ученици, провъзгласени за доктори на правото, следъ смъртта на Ирнерио съ имали своя школа по правните науки и съ останали известни въ историята съ участието си въ Диетата на Ронкалия (1158 г.) въ защита на императорските права на Фридрихъ Барбароса срещу Ломбардските градове.

„Булгаро е оставилъ доста голѣми следи отъ дейността и отъ името си още и заради това, че отъ него впоследствие води произхода си семейството Булгари, което е притежавало нѣколко здания въ университетския кварталъ и още тогава единъ отъ централните площици на града се е наричалъ „Корте дей Булгари“. (Площадътъ на българите), а отсетне и университетската черква е била наречена „Санта Мария дей Булгари“.

„За произхода на Булгаро, замѣстника на знаменития Ирнерио, се знае твърде малко, обаче, отъ известни данни може да се сѫди, че той е роденъ въ Болония. Споредъ нѣкои видни италиански историци, това име действително произхождало отъ българи, които сѫ се преселили въ Италия. Както знаемъ отъ историята, прѣзъ срѣдните вѣкове много българи се заселили въ областта на Молиса. По-после, въ IX вѣкъ, българите сѫ били въ тѣсни връзки съ Римъ. Презъ XI вѣкъ, т. е., когато сѫ живѣли прадѣдитѣ на Болонския ученъ Булгаро, безспорно, е било сѫщо така известно името на българите — на оня народъ, който въ предходния вѣкъ бѣ основалъ едно могжющо царство на Балканския полуостровъ, чиито граници сѫ стигали до Адриатическо море, т. е., до морските предѣли на Италия, и името на царь Симеонъ се е носѣло като име на непобедимъ вождъ.

„Ето защо, съ право може да се приеме, че наистина презъ XII вѣкъ въ Болония, въ сърдцето на Италия, градъ на пѫтя между изтокъ и Римъ, е сѫществувало името на Булгаро, още повече, че следъ изчезването на семейството Булгари, университетската черква продължава и до днесъ да носи неговото име. И това име навѣва нѣженъ споменъ, който свързва българския народъ съ просвѣтена Болония, най-стария италиански университетски градъ“.

Не ще съмнение, че не сж само тия българитѣ които сж оставили голѣмо име въ Италия и които съ редица бележити италианци сж работили за нейната духовна и политическа мощь. И не само на Италия сме дали свои голѣми сънародници въ продължение на нѣколко вѣка. Нѣщо ни дѣлжки и **Франция**. Отъ тия Булгариновци, напр., произхожда единъ отъ най-голѣмитѣ ѝ военни и политически вождове. Споредъ френския академикъ Непрі Housaye,<sup>1)</sup> между дѣдитѣ на Наполеонъ Бонапартъ имало единъ който се казвалъ Булгарино, като добавя: „problement d'origine bulgare“ („Вѣроятно отъ български произходъ“). По-положителенъ е другъ съвремененъ френски учень. Цитирамъ отъ втора ржка: „Най-маститиятъ френски славистъ, професоръ Анри Мазонъ отъ университета въ Страсбургъ, написа сериозна историческа книга, въ която той доказа неуспорно, че сжшо въ жилитѣ на Наполеонъ Бонапарта тече струя българска кръвъ“ (Асенъ Боевъ, Творческата роля на българския елементъ въ чужбина. Добруджански гласъ, год. I, бр. 91 отъ 16 октомврий 1935 г.).

Наше е и евангелието, на което сж се клѣли френските крале, а, може би, се е клѣль и самъ Наполеонъ. То е така нареченото Реймско евангелие, вѣкове подъ редъ пазено отъ Реймската катедрала. На това евангелие прѣвъ обѣрна погледъ у насъ В. Априловъ въ поменатата вече брошура, като изтѣкна наособено, че, споредъ С. Строева, „то било писано съ юсъ“ (стр. 25).

Но още и за друга голѣма слава можемъ да се домогваме ние въ Франция. За нейния най-голѣмъ поетъ презъ 16 вѣкъ Пиеръ Ронсаръ. Потомъкъ на благородна фамилия отъ Вендумъ,

<sup>1)</sup> Вижъ книгата му Napoléon l'inconnu (Неизвестниятъ Наполеонъ).

той още младъ сполучва да се добере до високо обществено положение, както и да си извоюва славата на голѣмъ, на извѣнредно голѣмъ поетъ. Като пажъ на херцогъ Орлеански, Ронсаръ обикаля ведно съ него Англия, Шотландия и Италия. Но случва се тѣй, че на 18-годишната си възрастъ оглушава. Това нещастие му дава възможностъ да се вдълбочи въ литературата. Седемъ години подъ редъ Ронсаръ изучва и обработва гръцката и римската метрики. По политически причини, той попада за известно време въ затвора. Тамъ му прашатъ подаръци както английската кралица Елизабета, така и Мария Стюартъ. Неговиятъ поетически гений билъ толкова много цененъ отъ съвременницитѣ му, че сѫ сѫществували легенди за него. Така, напримѣръ, младитѣ люде сѫ вѣрвали, че, щомъ се само допратъ до дрѣхитѣ му, и тѣ ще станатъ поети. На стариини Ронсаръ се е ползвувалъ отъ духовни приходи. Но Хенрихъ III го занемарява. Когато умира, Кардиналъ дю Перонъ държалъ налгробна речь, въ която го поставилъ надъ Омиръ и надъ Пиндара.

Роденъ на 1524 г. и починалъ на 1585, Ронсаръ е живѣлъ всичко 61 година. Той се тачи като основателъ на плеядата отъ поетитѣ на ученостъта, която се състояла отъ него и отъ следнитѣ още поети: Йоахимъ дю Беле, Жанъ Антуанъ де Байфъ, Понтюсь де-Тиаръ, Реми, Бело, Жанъ Доръ и Етиенъ Жодель. Тази плеада (седемъ поета) подражава грубо на древнитѣ класици, както и на тѣхнитѣ чуждестранни подражатели. Частно за поезията на Ронсара може да се каже, че тя е чисто декоративна, изтѣнчена, съвѣршена въ своята техника, но затова пѣкъ бездушна и твърде забъркана съ древната митология. Но има и множество малки пѣсни, пълни съ нѣжна сладка, хармония и вродена грация. Най-известенъ е, обаче, съ своята

лъжекласическа поема „Франсияда“. Съ нея той открива въ Франция цѣлъ редъ епически стихоплетства, като не се изключва изъ тѣхния брой и Волтеровата „Хенрияд“ (Шеръ, Всеобща история литературы“). Поради тая си дейност Ронсаръ се смята за родоначалникъ на новата френска литература.

Колкото е затвърдено дѣлото на Ронсара, толкова е неустановенъ неговиятъ народностенъ произходъ. Като се изхожда отъ известни мѣста въ произведенията му, въ които той недвусмислено признава, че дѣдите му произхождатъ отъ земите на долния Дунавъ, за него претендиратъ, съмѣтъ го за свой почти всички народи по двата срѣдни и долни брѣга на тая река: и чехи, и унгарци, и ромъни. Чехите изкарватъ родословието му отъ Чехия. Тамъ е живѣлъ, споредъ признаниета на самия Ронсаръ, пѣкъ и споредъ свидетелството на кардиналъ дю Перонъ, нѣкой си Балдуинъ Росхартъ като пажъ на кралъ Иоанъ Чешки. Следъ сто годишната война тоя рицарь Росхартъ се билъ преселилъ въ Вендумъ и станалъ родоначалникъ на Ронсаровския родъ. Унгарците изхождатъ отъ единъ стихъ, въ който се поменава тѣхната страна. Въ сѫщия стихъ има недвусмислени подсказвания, че произхожда отъ тракийско колѣно, че въ жилите му тече тракийска кръвь. Иозефъ Калмеръ допушта, че той прави тия признания, защото — на вѣрно отъ суета — иска да се изкара потомъкъ на Орфея\*), тъй като билъ промѣнилъ датата на рождението си отъ 11 септемврий 1524 на 24 февруари сѫщата година, деня, въ който Францъ I билъ плененъ при Павия отъ Карлъ V, та по тоя начинъ да свърже деня на рождението си съ едно историческо събитие, както и рождението на Александъръ Македонски—съ изгарянето на храма на Диана въ Ефесъ. Най-много дѣржатъ за ромънския про-

изходъ на Ронсара ромънцитѣ. Сега тѣ дори издаватъ списание съ негово име за поддържане на френско-ромънскитѣ литературни връзки, редактирано отъ френеца Léon Main и ромънския писателъ В. Барноши. Заглавието на списанието има символиченъ характеръ.

Само ние българитѣ, се отнисаме съ пълно безразличие къмъ тоя въпросъ, затова и произхода на Ронсара, първиятъ отъ френските поети, който почва да пише вмѣсто на латински на народния френски езикъ, остава непроученъ отъ наша страна. Но нека се надяваме, че съ време и това ще стане (Вж., Д. Б. Митовъ, в. „Развигоръ“).

Така безразлични стоимъ и къмъ произхода на най-голѣмата съвременна френска поетеса Ана де Ноай, която е правнучка на нашия възродител Софроний Врачански. Наистина, тя е родена отъ баща ромънецъ и майка гъркиня, но въ жилитѣ на нейнитѣ дѣди тече стопроцентова българска кръвъ. Смѣсениятѣ ѝ произходъ е най-добъръ доказъ за състоянието, въ което бѣше изпадналъ нашиятъ народъ презъ време на робството — отъ смѣсени бракове и отъ предпочтитане на чуждото образование нашите най-заслужили родове — Софрониевци и Богоридовци — да загубятъ само следъ две поколѣния всѣкакво съзнание за своята истинска народностъ.

Но кръвъта, все пакъ, вода не става, и тая българска кръвъ проличава въ всѣки стихъ отъ поезията на Ноай. Характерниятъ тонъ на цѣлото ѝ творчество е тъгата, въпрѣки нейното непрестанно кокетиране — повече, отколкото е кокетирада всѣка друга жена — съ слѣнцето, съ мла-

---

\*) Сторедъ Гундулича, голѣмъ хърватски поетъ, и съвременниците му, Орфей билъ българинъ. Значението и задачата на нашата етнография. Мсб., т. I, стр. 39.

достъта, съ великитъ люде, съ пространството, че дори съ Бога и смъртъта. Въ цѣлата лирика на Ноай Рилке славослови именно тая тѣга, това вѣчно любовно оплакване, безъ което е немислима истинската любовь.

Не по-малко участие въ културния и въ политическия животъ ще сме взели съ свои сънародници и въ Австро-унгарската империя, но какво е то, не знаемъ. Знаемъ положително само едно, че въ нея нѣколко вѣка по редъ сѫ живѣли въ компактна маса наши сънародници, които, било че сѫ запазили своето народностно съзнание, било, че сѫ го загубили, като сѫ се претопили въ числено и въ културно преодоляващата ги срѣда, не съ могли да бѫдатъ безучастни въ усилията за напредъкъ на империята. Пѣкъ и постоянно сѫ идвали българи и отъ българскитѣ земи, предимно търговци. Нѣкои отъ нѣхъ пакъ сѫ се връщали въ родината си, а други сѫ се установявали на трайно мѣстожителство тамъ. Такъвъ единъ търговецъ е така наречениятъ Думбата отъ гр. Сѣръ. Той е търгувалъ съ памукъ и скоро забогатѣлъ. „Освенъ своята собствена кантора, въ столицата на Австрия Думбата е притежавалъ нѣколко кѣщи, закупилъ хотели и презъ време на Мария Терзия се е издигналъ като единъ отъ нотаблите на Виена. Улицата, кѫдето сѫ се редѣли нѣговите кѣщи, кантора и хотели, се наричала улица „Думба“ (Тихомиръ Павловъ. Градъ Банско, страници отъ нашето минало. Отецъ Паисий, г. 8, кн. 7, стр. 371 отъ септемврий 1935 година).

Въ Виена се е проявилъ и единъ бележитъ художникъ българинъ. Той е известенъ подъ понѣмченото си име Иоханъ фонъ Канонъ. А истинското, българското му име е Иванъ Страширибата или Иоханъ фонъ Страширибка. Името Канонъ е прѣкорно име, произлѣзло, навѣрно, отъ

презимето Кжновъ, тъй като нѣмцитѣ нѣматѣ белегъ за нашия звукъ ж. Освенъ това, не изговарятъ суфикса на дубълъ в. И отъ Кжновъ се образувало първоначално Кано, а отпосле Канонъ. Пъкъ възможно е и самъ Страширибката да си го е избралъ за псевдонимъ, като е запазилъ до нѣкѫде и формата на бащиното си име. Но това, собсвено, не е особено важно. Важно е, че биографитѣ следъ смъртъта му сѫ сочили неговия български произходъ. И тѣ мислятъ, че „българската кръвъ, която течала въ неговитѣ жили, е повлияла върху неговия характеръ и животъ“.

„Въ характера си той има и друга психологическа расова особеность, която е свойствена на българитѣ. Въпрѣки неговата самобитна натура, той е нерешителенъ. Страширибката се колебае въ избора си между четката и меча. Тласканъ отъ една вѫтрещна сила къмъ художествено творчество, още младъ, той захваща своитѣ повърхностни опити въ Виенската академия, като работи при пропутия професоръ Валдмюлеръ. Но бѣрзо се насища. Решава да се посвѣти на военна служба и достига до офицерски чинъ“. Обаче, сѫщо скоро разбира, че и тука нѣма да изтрае: военната дисциплина по своята строгостъ се указала противна на свободолюбивия му и независимъ духъ. И той отново се връща къмъ раншната си свобода.

„Кановъ Страширибката взема тоя пжть четката съ твърдото решение да стане голѣмъ майсторъ. Безъ да се влияе отъ каквато и да било школа — пише нѣмската критика — той се издига като самоукъ. Даренъ съ голѣма творческа фантазия, младия художникъ обичалъ много да пжтешествува. Отъ едно такова пжтешествие на изтокъ се завърналъ съ многобройни скици въ чантата си, богатъ материалъ за неговитѣ бѫдещи картини. Обичалъ много да ходи и на ловъ.“

„Въ началото работилъ въ Карлсруе, гдето оставилъ голѣма стенна и плафонна живописъ въ дворцовия чакаленъ салонъ. Отъ тука минава презъ Шутгартъ, гдето сѫщо е създадъ доста картини, по-забележителнитѣ отъ които сѫ: Ловъ на лъвове. Търговецъ на скжпоценности, Баядерка и др. Като се връща въ Виена, за пръвъ пътъ излага тука маслената си картина Рибартка.“

Ловнитѣ платна заематъ първо място въ творчеството на Канона. Сѫщо така се отличава съ своите женски портрети, както и съ картинитѣ си отъ черковенъ характеръ. За шедьоври отъ последнитѣ минаватъ: Ложата на св. Иоханъ и Вотифолтаръ. „Последната е рисувана по поръчка на царскитѣ деца по случай тържественото отпразнуване на сребърната свадба на императорската двойка. Едно негово забележително творение, съхранявано въ музея на естественитѣ науки въ Виена, е „Кръговото движение на живота“. Въ тая картина художникътъ съ дълбоко философско прозрение символизира идването и отминаването на живота по земята — въчната загатка на свѣта.

Критицитетъ намиратъ, че съ колорита на своите произведения Иоханъ фонъ Канонъ наподобява Рубенса, Тицияна и Тинторето, като, разбира се, е запазилъ своята характерна особеностъ.

Иоханъ фонъ Канонъ е роденъ въ Виена на 13 мартъ 1829 година. Умира въ разцвѣта на силитѣ си презъ 1885 год., 12 септемврий — живѣлъ всичко петдесетъ и петъ години.

. . . „Въ една отъ най-хубавите части на столицата на Хабсбургите се издига бронзова статуя, която надминава по голѣмина естествения рѣстъ на своя моделъ. Тя представлява плещестъ, снаженъ мжжъ съ дълга буйна, хубава глава като на библейски пророкъ. Носътъ има широки ноздри, малко пречупенъ къмъ върха, дишащъ енергия и

сила. Чело голъмо, набраздено, подпрѣно отъ две голѣми вежди, подъ които свѣтятъ като горящъ фаръ проницателни, буйни очи. Виенчани сѫ свикнали да го гледатъ небрежно облѣченъ въ обичайното му кадифяно палто и широки кадифяни панталони, обутъ винаги въ ботуши. Волниятъ духъ на гигантската му фигура, неподчиняванъ на никакви рамки и зависимостъ, е щастливо изразенъ отъ скулптора (д-ръ Н. Петковъ, забравенъ български художникъ въ чужбина. Миръ отъ 4. юлий 1928 година).

Така се е отплатила Виена на своя великъ гражданинъ, българинъ по рождение. Нека поне ние, неговите сънародници, да му запомнимъ името.

Може би и въ Германия има нѣщо наше, което следъ време ще стане известно и на самитѣ настъ. Сега стига да отбележимъ, че днешния пречупенъ германски кръстъ го намираме въ старо-българскиятѣ шевици, въ келими и въ тавански рѣзби. Въ 1855 година берлинскиятъ ученъ Е. Герхардъ обнародва единъ документъ отъ 14 вѣкъ съ печатъ въ форма на пречупенъ кръстъ и съ надпись „богаръ“. Впрочемъ, намираме го и въ Атиловото съкровище отъ 23 сѫда (Асенъ Боевъ, в. „Обзоръ“, бр. 39, стр. 7).

Дори и въ областъта на материалната култура сѫ дали нѣщо българитѣ на западна Европа. Тука бива да поменемъ само за илюстрация на мисъльта си за старобългарската мода въ носията, запазена и до днесъ. Думата е за тѣснитѣ обтегнати панталони, носени презъ време на старото българско царство, както се вижда отъ стари византийски миниатюри. На сѫщите миниатюри личи и характерниятѣ български поясъ, сѫщо тѣй пренесенъ отъ България въ Европа. Първообразътъ на тая старобългарска мода е намѣренъ въ дълбочинитѣ на Сибиръ върху ковани пафти, останали, споредъ

истирика Ростовцевъ, отъ сарматската епоха. Като разглежда човѣкъ тия пафти, може да си помисли, че тѣ възпроизвеждатъ обтегнатите панталони и тѣсната куртка на модна европейска носия отъ края на срѣднитѣ вѣкове. Това тѣсно и обтегнато одееніе е станало характерна особеность на унгарската „национална“ носия. Сѫщо отъ старо-българска мода произхожда и разпространената впоследствие по цѣла Европа хусарска униформа на кавалерията.

6



читѣ не на единъ отъ българските царе въ миналото сѫ били насочени къмъ Цариградъ. Най-чувствително е билъ застрашаванъ той отъ царь Симеона, замислилъ да се провъзгласи и за византийски императоръ. Но Цариградъ е оставилъ непристѣженъ за българитѣ, защото при всички случаи тѣ сѫ могли да го обсадятъ само отъ къмъ суши, безъ да прекъснатъ отъ къмъ море притока отъ подкрепления на противника. Това заставя Симеона презъ 924 година, следъ като си осигури тила откъмъ Сърбия, да подири съюзъ съ халифа на африканските араби Фатлумъ, който му обещалъ да го подкрепи съ своята флота (Иречекъ). Но арабските посланици до Симеона били заловени отъ Византия и срещу богати дарове съдействували за отказа на тѣхния повелителъ отъ Симеоново предложение. Пъкъ и сърбитѣ му измѣнили (Н. В. Ястребовъ, Очеркъ на българската история, стр. 22). И мечтата на Симеона останала неосѫществена. Предрешила се и бѫдещата сѫдба на цѣлия Балкански полуостровъ въ ущърбъ на българ-

скитъ, частно, и на славянските интереси, изобщо, нѣщо което следъ деветстотинъ години подчертава въ едно свое стихотворение голѣмиятъ руски поетъ Яковъ Петровичъ Полонски. Когато презъ нощта следъ мира, сключенъ съ византийцитъ по молбата на императора Романъ Лакапинъ, се завръща въ своя станъ, Симеонъ срѣща единъ старъ монахъ, който го спира и осжжда, защото е билъ непредвидливъ и безразсѫденъ:

Что ты сдѣлалъ, царь великий,  
Царь славныхъ христіянъ!  
Уступилъ ты тронъ Востока  
Грозной власти мусульманъ! . . .  
Вижу я потоки крови,  
Бездну ужасовъ и зла:  
Отъ Царьграда до Дуная  
Замолчатъ колокала —  
И народъ твой будетъ, плѣнныи,  
Цѣпи рабскія влачить,  
Надрываться, или — „братья,  
Помогите! — голосить. . .

Тая прокоба смущава Симеона. Той пришпорва коня и бѣга далечъ, по-скоро да я забрави.

Но почуя вѣщій страхъ,  
Симеонъ рванулъ браздами  
И привсталъ на стременахъ.  
И стремглавъ промчался мимо,  
Какъ отъ встрѣчи съ мертвѣцомъ,  
Отъ измѣнника-пророка  
Заслонивъ себя щитомъ.

И прокобата на монаха се сбѣждва. Тронътъ на източа наистина влиза въ ржцетъ на мюсюлманитѣ, образували своя мощнна империя на Балканския полуостровъ.

Същият укоръ, само че въ друга насока, отправя къмъ царь Симеона и сърбинътъ В. Савичъ съ цитуваната вече извадка изъ неговата книга, която тука само ще приповторимъ. А тя гласи, че ако Симеонъ би обърналъ по-голѣмо внимание на югозападнитѣ славяни, то още тогава би могълъ да образува една цѣлостна Юgosлавия и за винаги, разбира се, би запазилъ Балкана само за славянитѣ (стр. 22).

Може би, турцитѣ, почерпили поука отъ несполучливитѣ опити на Симеона, преди да се решатъ да ударятъ на Цариградъ, следъ като сѫ си осигурили владенията на неговитѣ землища откъмъ суша, замислятъ да си осигурятъ успѣха и откъмъ море. За тая цель тѣ решаватъ не да прибѣгнатъ до чужда помощъ, а сами да се снабдятъ съ потрѣбнитѣ срѣдства, на които тѣ единствени да бждатъ господари. Решаватъ да си образуватъ своя военна флота. Тѣхната хазна е разполагала съ достатъчнитѣ суми, пъкъ и възможноститѣ за плячка още не сѫ били малки. Липсвалъ имъ само човѣкътъ — тоя, който ще организира тая флота и който ще я поведе къмъ бойни успѣхи. Но и та��ъвъ намиратъ въ лицето на българинътъ Балтаджиоглу или Балта-оглу, първиятъ турски адмиралъ. И това, което не сѫ направили българскитѣ царе — да използватъ българския творчески гений — направили сѫ го турскитѣ султани. Види се, още тогава е сѫществувала у насъ тая убийствена черта, да се унижаваме, да се отричаме и да се самоунищожаваме.

Мраченъ, но проницателенъ, образованъ и славолюбивъ юноша — както го характеризира Иречекъ — Мурадовиятъ синъ Мохамедъ II си е поставилъ за задача да унищожи източнитѣ християнски държави, като се настани здраво и въ Цариградъ. И на Балта-оглу, до тогава управителъ

на Галиполи, дава върховенството надъ всички сръдиземноморски, мраморноморски и черноморски флоти. Въ това си положение българинътъ адмиралъ е можалъ да противопостави на съединената византийска и на помощнитъ ѝ венециянска и генуезки флоти, разполагащи съ грамадни морски единици, оттеглени въ Златенъ-рогъ, 350 малки и сръдни кораби, които сѫ били хвърлили котва въ Долма-бахченския заливъ на Босфора. Една часть отъ тая флота (70 кораба) била пренесена по сухо отъ този пунктъ презъ височинитъ на Галата въ дъното на Златния рогъ презъ нощта на 22 априлъ 1453 година въ гърба на съединенитъ християнски флоти, които сѫ се намирали притиснати отъ две страни отъ турската флота. Това пренасяне само въ една нощъ на 70 параходия съ развѣти платна, теглени съ вжжа отъ хиляди биволи и люде цѣли петъ километра пътъ по сухо, презъ високи хълмове, обрасли съ гора, съставя нечуванъ воененъ подвигъ въ всемирната история. Твърди се, че планътъ на това пренисане билъ даденъ пакъ отъ българинъ.

Следъ като завършилъ обсадата на града откъмъ сухо и е зaeль съ своята 400 хилядна армия здрави позиции задъ крепостната стена на Теодосия отъ Мраморно море до Златенъ-рогъ, султанъ Мохамедъ е направилъ три безуспѣшни опита (на 18 априлъ, на 6 и на 12 май) да нахлуе въ Цариградъ. Едновременно напирала и флотата откъмъ море. Цариградъ преживѣвалъ последнитъ си дни, но все още не се вдавалъ. Разрушенията на стената били бързо поправяни, а и съединенитъ флоти не така лесно отстѫпвали предъ турската на българина Балта-оглу. Откъмъ суза пъкъ жертви са на султанъ Мохамедъ II ставали все по-голѣми и по-голѣми. Единъ само пробивъ, единъ смѣлчакъ,

които да прехвърли стената, и Цариградъ ще бъде въ ръцете му. Но той смълчакъ не се явявалъ.

Отчаянъ и бъсень отъ неуспѣхите си, Мохамедъ II решава да направи и четвъртия опитъ да напре отъ суза на Цариградъ. На 28 май той обикаля съ конь войските си, съставени отъ разнородни елементи, като държи пламенни речи на тѣхния езикъ. Разправя се, че той е владѣялъ отлично гръцки, латински, персийски, изглежда и български. Речите си завършвалъ съ тържествено обещание да даде подаръкъ най-добрата си провинция томува, който се покачи пръвъ върху стените на крепостта. На следния ден — 29 май — се започва последниятъ отчаянъ пристъпъ. Отъ високите стени се сипятъ облаци стрели, тежко падатъ камъни, надигатъ се пламъци (Грежовия огънъ), които подпалватъ стълбите и построениетъ скели. Бъсно се хвърлятъ турските войски въ все по-нови и по-нови пристъпи, пълзятъ по стената и падатъ поразени или запалени. Султанътъ е между тѣхъ, за да поддържа тѣхната смѣлостъ, но неговите огнени слова се указватъ без силни. Тогава, въ най-опасния моментъ, се покачва единъ грамаденъ човѣкъ по стената и, запазенъ отъ своя щитъ, подава ржка на други следъ него, когото като вещь дига и слага върху стената. Неописванъ възоръ обладава турския станъ. Видѣлъ столицата си загубена, императоръ Константинъ XI, по майка българинъ, си разкъсва пурпурната мантия, за да не бѫде познатъ, но пада веднага убитъ отъ прехвърлилите стената. Той пръвъ войникъ, който свързалъ за вѣчни времена сѫдбата на Европа съ Азия, билъ, споредъ Ламартина, българинъ отъ еничерската орда. Нѣкои дори твърдятъ, да е билъ родомъ отъ Дебъръ. Той веднага билъ провъзгласенъ за паша. По-късно той падналъ убитъ като началникъ на армия въ Албания въ борбата на

турцитѣ противъ Скендеръ-бега (д-ръ Хр. Стойчевъ, в. „Кубратъ“, бр. 20; сжщо В. Мариновъ, в. „Миръ“, бр. 9581).

И преди, и следъ падането на Цариградъ турцитѣ е трѣбвало не еднажъ да използватъ и културните придобивки на българитѣ, и отдѣлни сили отъ българска страна. Преди всичко, на първо време тѣ запазили държавното устройство на земитѣ, които завладѣли. Споредъ Рамбо, турцитѣ направили само една промѣна на Балканския полуостровъ при завладяването му: „замѣнили василевса християнинъ съ мохамеданинъ султанъ“. Всичко друго оставили така, както го намѣрили. Тѣ запазили и въ България не само административните наредби, но си служили въ администрацията съ български езикъ дълго време. Два вѣка официалниятѣ езикъ въ България билъ българскиятѣ.

Въ края на XVI вѣкъ най-голѣмо влияние върху султана имали трима везири славяни. Единиятъ отъ тѣхъ, **Мехмедъ**, билъ българинъ, роденъ нѣкѫде между София и Косово. „Турскиятъ султанъ Селимъ II, освенъ турски, говорилъ и славянски езикъ. Султанътъ ценителъ много този езикъ, защото, казва Басано, той се говорѣлъ въ Далмация, Сърбия, Босна, навредъ въ Албания, Тесалия, Пелопонезъ, сжщо въ България, Тракия, Влашко и на северъ отъ поляци, руси, чехи и крайници. Въ султанскитѣ канцеларии много актове се писали на славянски книжовенъ езикъ съ кирилица. Турскитѣ привилегии на дубровницитѣ въ XV и XVI вѣкъ и писмата на турскитѣ бейве и паши били писани на славянски. Еничерскитѣ корпуси говорили на славянски. Преписката съ венециянцитѣ се водила пѣкъ на грѣцки.“

„Османлийтѣ — казва Папаригополо — вѣрвали, че мюсюлманскиятъ фанатизъмъ билъ твърде

силенъ, особено между неофитите, и че той намалявалъ незабелязано въ тѣхните потомци. Тѣ предпочитали постоянните частични потурчвания предъ масовите: съ първите тѣ постоянно поддържали своята морална сила, главно въ своето общество. За да постигнатъ тази целъ, било решено, още при Срхана, еничерскиятъ корпусъ да се образува изключително отъ християни отстѫпници! Въ него не се приемали мюсюлмани по потекло. Покъсно завоеватътъ на Цариградъ, Мухамедъ II, разширилъ това начало: той установилъ за неизменно правило, което завещашъ на наследниците си, да даватъ най-високите държавни достоинства предимно на отстѫпници, на ренегати. И, нѣшо бележито, догдето еничерскиятъ корпусъ и високите сановници—везири, генерали и адмирали били избирани тѣй, т. е., до края на седемнадесетия вѣкъ, империята продължавала да се усилва и да напредва; нейниятъ упадъкъ почва отъ деня, когато елиятъ на армията и главните държавни управници били по потекло мюсюлмани. Наистина, има и други причини за упадъка, но блѣскавите успѣхи на турците въ предшествалите вѣкове се дължели несъмнено на състава на армията и на воденето държавните работи отъ мжже, които не били мюсюлмани. Както и да било, турцитъ никога не пребѣгвали до масово потурчване на християни; тѣ предпочитали да използватъ християните, тѣй да се каже, по определени правила" (Мишевъ, стр. 186—187).

А като не забравяме, че подчинението на България отъ турцитѣ бѣше много по-пълно и по-тежко, отколкото на останалите балкански държави, нѣкои отъ които, като Ромъния, напримѣръ, бѣха само васални на турцитѣ, лесно е да разберемъ, какъвъ ще е билъ броятъ на българиите ренегати, следователно, и тѣхното участие въ строителството

на турската държава. Колкото се отнася до еничерството, исторически документи идатъ да ни увърятъ, че то изключително се набира отъ българи. Начинътъ за събирането на еничеритѣ и ужасътъ, съ който е било съпроводено това събиране, сѫ известни на всѣкиго, за да не ги правимъ предметъ на настоящето си изложение.

То се знае, че не всички българи рodoотстжпници сѫ се проявили само въ военното дѣло и въ държавното управление. Такива ще трѣбва да диримъ и въ други области на живота — стопански и културни. Въ гия две сѫ сѫ подвизавали и непотурчени българи. Но кои сѫ тѣ и какъ сѫ се проявили имаме сведения за малцина. Твърди се като неоспорима истина, че цѣлото турско зодчество е било изключително умение само на българи. Това е било и при падането ни подъ турцитѣ, и презъ последните години на нашето робство подъ тѣхъ. Мостове, чешми, сгради, особено обществени, сѫ били замислени и строени само отъ наши сънародници. Дори тѣ сѫ строители и на турските джамии. Ако за много отъ тия постройки, напримѣръ, нѣмаме непосрѣдствени данни, имаме предания и легенди, които потвърждаватъ казаното по-горе. Не бива да се забравя, че нѣма легеда или предание, което да не се корени върху известни строго определени факти, изгубили, обаче, съ течение на времето своята яснота и пълнота. Напр., легендата за майсторъ Михаилъ или за майсторъ Манолъ, зодчий и строителъ на Одринската Султанъ Селимъ джамия. Който е бивалъ въ тая джамия, само той може да каже, какво чудо на строителството представлява тя. Тава е паметникъ на строителното изкуство, който се врежда на равна нога между архитектурните чудеса въ свѣта.

Споредъ преданията, единъ отъ поменатите майстори е неговъ архитектъ и строителъ. А не е

невъзможно, джамията на Селимъ да е издигната отъ гениалния турски архитектъ Синанъ, българинъ по рождение и потурченъ отпосле. Едно несъгласие между преданието и действителността: споредъ преданието, майсторът не се потурчилъ, а си направилъ крила, за да се спаси отъ потурчване, падналъ, докато летѣлъ, и се пребилъ, защото забравилъ трионът на пояса си. Трионът прерѣзалъ крилото. Но несъгласие, което иде да ни докаже, колко нашиятъ народъ е държалъ на себе си и какъ повдигалъ въ степенъта на култъ всѣки опитъ да се устои срещу турските противобългарски домогвания. Въ действителност пъкъ имаме потурчване. Защото Синанъ, наистина, билъ потурченъ. Споменъ за това се пази и между самите турци. Поне между турците въ Одринъ, които не скриватъ, че тѣхната архитектурна гордостъ е дѣло на българинъ. Ето какво ни казва и за едното и за другото Д. Венедиковъ:

„При атаката на крепостта Одринъ презъ 1913 год. имаше заповѣдь отъ Н. В. царь Фердинандъ I, да не се стреля по джамията сultanъ Селимъ, навѣрно, за да не се повреди. Обаче отъ сев.-източния нашъ фронтъ нищо не се виждаше отъ града, освенъ горната половина на минаретата. А трѣбаше да провѣря направленията на бомбардиращите батареи и да провѣря картата съ „изстрѣлъ“. За да не повредя джамията, заповѣдахъ, всѣка батарея да изгърми по единъ-два шрапнела съ запалка на високо пръскане. Два шрапнела, навѣрно съ лоши запалки, не се пръснаха въ въздуха, а на ударъ.

„Следъ падането на крепостта прегледахъ и намѣрихъ, че единътъ шрапнелъ се е пръсналъ въ двора на джамията, а другиятъ е закачилъ едно минаре и е направилъ незначителна повреда. При излизането ми отъ джамията случайно се срещнахъ

съ три духовни мюхамедански лица, отъ които единия, професоръ въ турското висше училище въ Шуменъ, ме позна и се почна разговоръ. И тримата ме запитаха:

— Видѣхте ли подписа на архитекта?

— Не! — имъ отговорихъ.

И четиридесета наново влѣзохме въ джамията. Тѣ ми посочиха барелефъ на едно лале, увиснало надолу, изобразено на мраморния шадраванъ, почти въ срѣдата на джамията, и ми казаха:

— Лалю се е казвалъ архитекта, ето подписа му. Бѣлгаринътъ, когато е строилъ джамията, още не билъ приелъ мюхамеданството. После е нареченъ Синанъ („Зора“, бр. 4752; сѫщо бр. 5643).

Сѫщото това лале, като подписъ на архитекта, бѣше посочвано и на група народни представители, които посетиха Одринъ следъ превземането му отъ бѣлгарската войска. Между тѣхъ бѣше и Иванъ Вазовъ. Лалето можа да види и пишещиятъ настоящитѣ редове.

За Синана се смята за положително, че е роденъ въ Родопите.

Въ по-ново време сѫщо се отличаватъ нѣколцина бѣлгари, засели видни и рѣководни мѣста въ турската управителна стѣлбица. Тука бива да поменемъ Стефанъ Богориди, Алеко или Александъръ Богориди-паша и Гавриилъ Крестевичъ. Първия, внукъ на Софроний Врачански, е билъ каймаканинъ на Молдова, съветникъ на турския посланикъ въ Петроградъ, самостоятеленъ князъ въ Самосъ и пр. Вториятъ, неговъ синъ, добива пръвъ поста губернаторъ на Източна-Румелия, която управлява петъ години — отъ 1 априлъ 1879 година до априлъ 1884 година. Той биде замѣстенъ отъ Гавриилъ Крестевичъ, познатъ бѣлгарски историкъ и общественъ деятель, сѫщо родомъ отъ Котелъ. Въ Цариградъ е достигналъ до длъжността членъ

на върховното съдилище (ахкями адлие), която е изпълнявалъ до освобождението на България.

Нека се надяваме, че бѫдещитѣ изследвания ще ни откриятъ още много деятели въ Турция, родени българи и употребили дарбите си за издигането на чуждъ народъ, за закрепването на чужда властъ. Може би, следъ време ще откриемъ у тѣхъ и намѣрения, които днесъ ни оставатъ неизвестни. До тогава нека и тук се задоволимъ и съ малкото, което знаемъ.

## 7.



Викнали да говоримъ за духовното си робство подъ гърците, собствено, подъ гръцката патриаршия, ние не сме се запитвали дори, дали пъкъ самиятъ гръцки народъ не се е намиралъ през известни мигове на своя животъ подъ наше влияние и дали той народъ не дължи нѣщо отъ своето най-ново развитие и намъ, на българите. А достатъчно е да прилистимъ малко историята, за да изпъкнатъ предъ нашите очи имена на редица наши сънародници, взели где по-малко, где по-голямо участие въ изграждането на съвременна политическа и културна Гърция.

Едно отъ първите имена, което ще срѣщнемъ, е името на св. Иванъ Кукузелъ. Ако и да се гордѣятъ съ него като съ свой сънародникъ, гърците и сами не скриватъ, че св. Иванъ Кукузелъ е българинъ по произходъ. Българинъ го наричатъ и всички негови житиета. Споредъ тѣхъ, той се е родилъ въ Драчъ. Майка му овдовѣла, още когато билъ малъкъ. Малкиятъ Иванъ се отличавалъ съ своя ясенъ melodиченъ—методиченъ, както го наричатъ въ житията му — гласъ. Славата му скоро

се разнесла надлъжъ и наширъ, докато накрай научилъ за неговата изключителна дарба самъ императоръ Комнинъ. Последниятъ го повикалъ въ двореца да го възпитава ведно съ придворните деца. Тукъ Иванъ е добилъ и прозвището си Кукузель. Едничъкъ отъ простъ произходъ измежду толкова знатници, па и незнаешъ другъ езикъ, освенъ български, той станалъ предметъ на закачки отъ страна на съвръстниците си. Тъ често му подхвърляли язвителни думи за неговия произходъ и не еднаждъ сѫ искали да знаятъ, съ какво се е хранѣлъ при майка си. Наивенъ, Иванъ имъ отговарялъ, че обикновенната му храна била куку (фасуль) и зеле. Отъ тамъ и Кукузелъ.

Ако и да е билъ назначенъ за пръвъ придворенъ пъвецъ, Иванъ Кукузелъ не се задържалъ дълго време въ двореца. Единъ день, тъкмо когато искали да го задомятъ за една знатна мома, той избѣгалъ тайно и се озовалъ въ Св. Гора, гдето се условилъ като овчаръ. Случайно, обаче, единъ калугеръ открилъ неговата дарба, и положението му изведнажъ се измѣнило. Дори самъ императоръ го простиъ за бѣгството му отъ двореца, щомъ разбралъ, че съ никакви срѣдства не ще може да го отклони отъ желанието му да се посвети въ служба само на Бога (Вишний покровъ надъ Аномъ).

Св. Иванъ Кукузелъ се ценя като единъ отъ най-великитѣ канонизатори на черковното пѣние следъ Иоанъ Дамаскина, а за „най-славенъ черковенъ пъвецъ, съчинитель и канонизаторъ на източното черковно пѣние“ презъ 12 вѣкъ (Д. Христовъ, Сборникъ Масарикъ, стр. 98). Особено ценни и до днесъ сѫ неговите две произведения: „Полиелея на българката“, известенъ още подъ името „Плача на българката“ и „Великото исо“. Тѣ „по непри-  
нуденостъ въ израза си и по дълбочината на чув-

ството си се домогватъ до най-съвършените форми на религиозната музика" (Маринъ Голъмановъ, Нашето музикално звукотворчество. Сп. „Родна пѣсень“, г. 8, кн. 1 отъ 1936 г.) Правъ е, следователно, директорътъ на синодалното музикално училище Смоленски, бившъ професоръ и музикаленъ деецъ въ Казанъ, като мисли, че огнището на старобългарския черковенъ напѣвъ е Македония, щомъ като най-видниятъ представителъ на тоя напѣвъ е роденъ въ Македонските предели (Обзоръ, г. I, бр. 43 отъ 1936 г.).

Гърцитѣ дължатъ на настъ и най-голъмия свой деятель презъ епохата на своето възраждане. Единъ отъ ония българи, „които не само се срамуваха отъ българското име, но и съ особено усърдие, свойствено изобщо на ренегатите, залъгаха за интересите на гръцизма. Доста е да напомнимъ, че възродителът на гръцката писмовност и най-горещиятъ ходатай предъ Екатерина Велика за въздигането на гръцката империя бѣше македонскиятъ българинъ Евгени Булгарисъ“ (Дриновъ, Съчинения, т. III, стр. 478).

Роденъ презъ 1716 година и починалъ презъ 1806 година, Евгени Булгарисъ или Булгарисъ е минавалъ за най-учения елинистъ на своето време. Иованъ Скерличъ го нарича най-славниятъ елинъ на 18 вѣкъ (Српска книжовност у XVIII веку). Билъ е извѣнредно таченъ като ученъ не само отъ гърци, но и отъ чуждестранни учени. Благодарение на това си качество, той е можалъ да заеме и архиепископската катедра въ Херсонъ, чийто титуларъ остава до края на живота си.

„Къмъ 1753 година Евг. Булгарисъ се опитва да основе Атонската академия. Булгарисъ е билъ даровита личность, съ университетско образование. Философията и теологията сѫ били центъръ на неговата дейност; той спада къмъ онази учена

школа презъ XVIII вѣкъ, която искала да примири теологията съ новата западноевропейска образованост и съ новите хуманитарни идеи да реформира обществения животъ. Академията е била съградена на източния брѣгъ на Атонския полуостровъ, близо до манастира Ватопедъ. Въ учебната ѝ програма било въведено четене на класицитѣ и изучаване на най-новата философия. Булгарисъ е билъ въ сношение съ нѣмски учени въ Хале и възнамѣрявалъ да покани отъ тамъ професори за своята академия. За жалост той не можалъ да действува поради умразата отъ страна на калугеритѣ и реакционеритѣ; неговата дейност се показва за тѣхъ твърде опасна, академията е била затворена и Булгарисъ прогоненъ. За да отбиятъ у Булгариса всѣка надежда за възвръщане, неговите противници разрушаватъ покрива на академията, и въ скоро време тя се превръща на развалина". Закриването ѝ става презъ 1758 година. Значи, можала е да просъществува само петъ години. Но и тоя кратъкъ периодъ отъ време е билъ достатъченъ, за да се тласне напредъ развитието на гръцкия народъ, както въ неговото самосъзнаване, така и въ домогванията си да подчини на своя духъ всичко българско (Боянъ Пеневъ, История на новата българска литература, т. I, стр. 372, т. II, стр. 214; сжъто, Г. Ильинскій, Значеніе Атона и пр., стр. 37).

Не може, обаче, да се отрече и обстоятелството, че академията се е отразила благотворно и върху насъ. Събрали ученици не само отъ земите, подвластни на Турция, но дори отъ Русия, Италия и Франция, тя е посочила пътя на българитѣ, по който и тѣ на свой редъ трѣбва да догонватъ възраждането си като народъ. По пътя на истинската, вдълбочена просвѣта. Не чрезъ часовъсловъ и псалтиръ, а чрезъ философско обхващане

проблемите на живота, поставялъ на първо място проблема за народностното самоопредѣление и народното въздигане. Така понѣкога родоотстѫпниците по обратенъ путь подтикватъ своите сънародници напредъ и, въпрѣки волята си, имъ даватъ въ рѫцетъ сѫщото оржжие, съ което тѣ сѫ излѣзли срещу тѣхъ.

Какъ днешнитъ гърци се отнисатъ къмъ тоя българинъ, иде да ни покаже тѣхното преклонение предъ неговите останки. Мощитъ на Булгариса се тачатъ така, както ние тачимъ мощите на св. Иванъ Рилски (Асенъ Боевъ, Обзоръ, бр. 39, стр. 7).

Ако и по-малъкъ по значение, сѫщо тъй деенъ ратникъ за гръцката образованостъ е и българинъ Никола Савовъ Пиколо. Той е роденъ презъ 1792 година въ Търново. Баща му е билъ търговецъ съ широки връзки въ чужбина. А майка му — кокона Теодора — била просвѣтена и мѣдрана жена. Тя знаяла отлично френски и гръцки и се носѣла твърде изискано. Пиколо е билъ пратенъ отрано въ Букурешть при прочутия учителъ Константинъ Вардалахъ. Следъ като завѣршилъ тамъ класическа гимназия, заминалъ за Италия да следва медицина и философия. Наукитъ си завѣршилъ съ титлата докторъ. Отъ тука той отива въ Гърция, гдѣ бива назначенъ за професоръ по философия при Ионийската академия въ Корфу. Въ Корфу той превежда и коментира на гръцки прочутите повести на Бернарденъ де Сенъ-Пиеръ: „Павелъ и Виргиния“ и „Индийската колиба“; сѫщо „издава критично гръцкия оригиналъ на „Дафнисъ и Хлоя““. Презъ 1839 година издава и две сбирки оригинални и преводни стихотворения. Нѣкои отъ стихотворенията сѫ патриотични и въ тѣхъ призовава гърците къмъ просвѣта. Нему се дѣлжи и превода на Декартовото съчинение „Върху методата“. Издава критично въ оригиналъ и съчинението на

Аристотеля съ коментаръ на френски. Пише също множество статии и изследвания, които помъстя въ френски научни издания. Следствие на това „този човѣкъ, съ широко литературно и научно образование, е минавалъ въ Франция за единъ отъ добритѣ познавачи на класическата филология — ценили сѫ го тамъ твърде високо. За Пиколо другъ българинъ, проявилъ се въ Ромъния, д-ръ Петъръ Протичъ, пише похвално стихотворение, въ което го характеризира така:

Но зная азъ и другъ единъ  
На Търново великъ синъ —  
Отъ именитъ е родъ излѣлъ.  
Той мждростъ сbralъ е и научность,  
Говори гръцки съ чудна звучность,  
Той елинистъ е смѣлъ.

И дълго въ Корфу бѣ учитель,  
Книжовникъ е и съчинитель,  
И чудно гладко е превель  
Романа „Павелъ и Виргиния“  
И книга веща следъ години  
За Аристотеля стѣкми.

Но дойде денъ, и сърдце му трепна  
И съ болка ревностно зашепна  
За родни български земи, —  
Бѣ грѣкъ, съ италиянско име,  
Но нищо врѣзкитѣ незрими  
Вечъ съ родний край ги не сломи“.

(Боянъ Пеневъ, История на новата българска литература, стр. 81—82; също, Велико Йордановъ, сп. „Училищенъ прегледъ“, кн. 3, стр. 348 отъ 1938 г.

По-късно се проявява като писателъ и отличенъ поетъ българинътъ отъ Охридъ Григоръ

**Пърличевъ.** При едно състезание за най-добрата поема, първата награда бива отсъдена нему. Но нека самъ Григоръ Пърличевъ да на разправи тая доста интересна история, ласкателна и за него, и за българщината, изобщо.

„На 25 марта 1860 председателът на комисията г-нъ Рангависъ предъ многобройна публика взе да оценява представените поеми, като почна отъ най-слабитѣ. Начело на публиката фигурираха г. Орфанидисъ, призванъ и вънчанъ поетъ, и Вернадакисъ, професоръ на филологията, обата свѣтло-весели и твърдо увѣрени, че ще получатъ вънца или поне паричната награда. За мене, както и за безбройни други зрители, столъ, разумява се, нѣмаше. Но когато Рангависъ каза: „Най-после имаме една поема, много по-малка отъ другите и надписана „Арматолосъ“ — тогава усътихъ въ себе едно неописано вълнение, каквото никога не съмъ усъщалъ. Тогава никой не би ме позналъ: бѣхъ вънъ отъ себе си — явно, че мой бѣше въ нецътъ.“

„После Рангависъ указа на нѣкои недостатки на „Арматолосъ“: друго вълнение, противно на първото. После загърмѣха въ устата му звучни похвали, каквото никога не бѣха били чувани презъ миналите десетъ години на поетическия подвигъ: трето най-силно и убийствено вълнение.

„Най-после Рангависъ каза: Изпитателната комисия явява, че тазъ година тази последня поема я счита за първа и дава вънца на „Арматолосъ“. Онъ не каза и „паричната награда“. Защо? Вънциятъ стоеше на великолепно украсена маса предъ Рангависъ, но онъ не ме повика да ми го даде предъ публиката, както ставаше другите години. Защо? Главната причина е, че не му миришеха на гръцки звучащите въ поемата имена: Радо, Пена, Неда“.

Пърличевъ крие радостта си и не съобщава че е авторъ на увѣнчаната поема. Това открива само на Рангависъ у дома му, който го представя на жена си. И двамата не могатъ да повѣрватъ, че тоя българинъ може да бѫде авторъ на едно такова поетическо произведение. Когато се увѣряватъ въ това, Рангависъ направо запитва:

— „Искашъ ли да те пратимъ въ Оксфордъ или въ Берлинъ да се учишъ на общи счетъ?... Узнахъ, че целта имъ бѣше да ме посветятъ на гръцка служба и казахъ:

— Нужда велика е да ида у дома си.

„Встана ректорътъ и ми подаде лаврата, отъ която висѣха свилени кордели съ краските на елинското знаме и ми преброи 500 драхми.

— Другитѣ 500, — каза онъ — съглатно съ Вашето писмо, ги подарихме на единъ твърде беденъ студентъ на богословието.

— Добре сте направили, гдете не сте позволили да позная този богословъ: ще се срѣщаме тукъ всѣки денъ съ него и ще се срамуваме другъ отъ друга“.

Обща е била радостта въ Атина, че се е родилъ втори Омиръ. Достигва се до тамъ, че самъ Пърличевъ почва да се страхува отъ себе си — да не би да се възгордѣе. А той знае, „че горделивиятъ никога не прокопсува“, гордостта е единъ страшенъ грѣхъ. И въ решението си дабѫде скроменъ, той се отказва отъ 35 драхми месечна пенсия, която князъ Отонъ му отпусналъ, още докато се печатала поемата, т. е., преди самъ да я види (Автобиография на Григоръ С. Пърличевъ, стр. 71—77).

По-нататъкъ, какво става съ Пърличева, знаемъ. Той се отказва отъ всички изгоди на бѫдещето си като грѣкъ, за да се посвети на учителство въ родината си, като отявленъ врагъ на всичко

гръцко. Не изпуска изъ ръже и перото. За да бъде полезенъ на родната книжнина, Пърличевъ се заставя да превежда Илиядата на Омира не въ нейния стихотворенъ размѣръ, а въ размѣръ удобенъ за четене отъ нашия четецъ, още не привикналъ да се ползва отъ по-сложнитѣ стжпки на измѣрената речь. Освенъ това, изхвѣрля онния мѣста отъ нея, които не представятъ интересъ за българина. Цельта му е била да предаде онова, което ще събуди патриотичнитѣ чувства у неговите сънародници. Следователно, превежда поемата не като литературно произведение, а като срѣдство за постигане на предварително поставена задача. Намѣрения повече отъ похвални за времето. Но не го разбираятъ тогава тѣкмо тия, които би трѣбвало да го разбератъ. Ботевъ го усмива злѣчно въ своята сатира „Зашо не съмъ“, и Пърличевъ,увѣнчаниятъ гръцки поетъ, захвѣрля писалката. Следъ време не се отнисатъ съ внимание и къмъ ржкописитѣ му, които той предава на съхранение въ Софийската народна библиотека, за да напише съ горчевина въ автобиографията си: „Сега нито зная, каква сѫдба постигна многогодишнитѣ ми трудове“ (стр. 75). Незабелязанъ си отмина и отъ тоя свѣтъ на 25 януари 1893 година.

Най-достойно за отбелязване е, обаче, участието на българитѣ въ борбитѣ на гърците за освобождението имъ отъ турско робство, въ така наречената Завѣра. Тя е подготвена отъ гръцките етнически дружества, така нареченитѣ „етники етерии“, чието централно управление се е намирало въ Русия; изпѣрво въ одеса (1798), а отпосле въ Москва (1817). Нейни основатели и участници били не само гърци, а и други, главно християни като: българи, руси, ромънци и албанци. Между основателитѣ се числѣлъ В. Априловъ, нѣкой си Чаколовъ, др. Д-ръ Иванъ Силимински билъ неинъ

членъ още като ученикъ въ Мала-Азия. Къмъ 1820 година хетерията наброявала до 200,000 члена, по-вечето отъ които били изъ България и Мала-Азия. „Споредъ гръцкиятъ историци Палелогъ и Сивинисъ, хетерията била по-малко известна въ самата Гърция“.

„Дѣлото на хетерията се поддържало отъ всички владици, калуgerи, попове и даскали, търговци и еснафи и всички свободолюбиви люде. На-примѣръ, само въ Габрово били събрани отъ нѣкой си х. Христо 100 хиляди гроша и внесени въ Цариградската патриаршия. Българскиятъ търговци отъ Брашовъ, Одеса и пр. сѫщо всецѣло поддържали дѣлото на хетерията.

„Гръцкото възстание въ Морея, тъй наречено Моракавгасж, се дигна на 4 априлъ 1821 година, и виждаме чакъ тамъ да участвуватъ масово българитѣ съ 2,000 доброволци и то съ храбри водачи като хаджи Михалъ отъ Копривщица, хаджи Петъръ отъ Сливенъ, славния началникъ на кавалерията Марко Божаръ отъ Воденъ\*), хаджи Христо отъ Пловдивъ, Семко отъ Търново, храбрия бакалъ Гого и др. Въ Сливенъ по онова време е билъ правенъ бунтъ отъ Сяро Барутчията“.

„Турцитѣ ужасно се разгнѣвили отъ гръцкото възстание. На Великденъ, 10 априлъ 1821 г., билъ уловенъ Цариградскиятъ гръцки патриархъ Григорий презъ време на църковната служба и обесенъ на църковнитѣ врати на патриаршията, която била разрушена заедно съ деветъ църкви въ Цариградъ. Сѫщо обесили безъ сѫдъ владиците въ Ефесъ и Никодимия, търновския Иоаникий, нишавския Мелетий, анхиалския и одринския Кирилъ и други 24 епископи и архимандрити, които сѫ отъ Мала-Азия и главно отъ България. Били избити и избе-

\*) По-точно отъ с. Граматиково Воденско.

сени много българи въ Лозенградъ, Татаръ-Пазаръ джикъ, също въ Шуменъ, гдето на 9 юни 1821 година било решено да изколятъ всички българи. Отровили се сами хаджи Христо въ Габрово, хаджи Иванъ въ Тръвна, Коста хаджи Венковъ въ Сливенъ, а мнозина други се потурчили да спасятъ живота си. Лошо е било разбира се, и въ Гърция, гдето въ Ксандря само били избити 14,000 мъже, а женитѣ и децата заробени, имотътъ разграбенъ. Жителитѣ на островъ „Калосия“ били избити. Въ Атонъ имало 7.150 калури, повечето били избити, освенъ успѣлитѣ да се спасятъ съ бъгство.

„Гърцитѣ съвсемъ паднали духомъ и бъгали, щомъ видятъ урци. Държали се, обаче, албанци и българи, наричани тогава „румелиоти“. Българинътъ бакалъ Гого съ сто души свои задържалъ прохода Ландакъ срещу 4,000 туци; той разбилъ турцитѣ при Арта и превзелъ Пету, станалъ легендаренъ герой съ юначество си и за него казвали: „Гдето е Гого, тамъ е и победата“. Когато се започнали разпритѣ между пелепонезкото гръцко правителство и отцепническото на Кляфтитѣ, положението било спасено отъ непобедимата българска дружина на хаджи Христо“ (Възходъ на българското народно съзнание презъ XIX вѣкъ, Заветъ, г. XV, бр. 646 отъ 15 юни 1937 г.).

Освенъ изброените по-горе българи, ржководители на гръцкото възстание, тръбва да посочимъ и следнитѣ: Наумъ отъ Воденъ, хаджи Михалъ отъ Копривщица, хаджи Стефо, хаджи Петъръ, хаджи Христо Петровъ Вулгаросъ, д-ръ Ив. Селимински отъ Сливенъ, Никола Пиколо отъ Търново. Отъ тѣхъ неколцина достигватъ и до високи за времето си военни чинове. Хаджи Христо отъ Пловдивъ става капитанъ, хаджи Христо отъ с. Ниси, Острово — генералъ, а Марко Божаръ (Бочаръ, Боярисъ) — легендаренъ началникъ на кавалерията,

Гарибалди на гръцката революция, както го величаятъ самите гърци. Пиколо пъкъ подписва мемоара до великите сили за свободата на Гърция\*). Отъ преклонение предъ Божаръ, гърцитъ му издигнаха паметници, издадоха разкошни юбилейни марки съ неговия ликъ и пр. А френцитъ, за да засвидетелствува своятъ добри чувства къмъ гръцкия народъ, нарекоха една улица въ Парижъ на негово име. Така, безъ сами да искатъ, тѣ направиха честь на единъ нашъ сънародникъ (П. Дървинговъ, Българинътъ като доброволецъ отъ старо време до наши дни, стр. 10; също Асенъ Боевъ, Обзоръ, бр. 39, стр. 7).

Сведенията ни за всички тия ръководители на гръцката революция сѫ, обаче, твърде оскаждни. По-голѣми подробности за единъ отъ тѣхъ, именно, за хаджи Христо, изнесе напоследъкъ г. Лазаръ Киселинчевъ. Споредъ тѣхъ, той е представлявалъ и българитъ въ учредителното народно събрание, гдето е билъ приетъ единодушно отъ останалите народни представители. За своятъ заслуги той е билъ отрупанъ съ безброй почести. Дори първата гръцка княгиня Амалия го била зачислила въ свитата си. Въпрѣки тия отличия, х. Христо не се е забравилъ и не е скъсалъ връзките си съ своятъ сънародници. Напротивъ, всички българи, които сѫ били презъ ония времена тамъ, сѫ били подпомагани отъ него.

Дейно и решително участие сѫ взели тия наши сънародници и при възникналите междуособици, като спасили по тоя начинъ дѣлото на гръцкото освобождение. Споредъ Киселинчевъ, това било презъ 1824 година, когато воеводите Колкотрони, Грива, Никитара и др. се обявили противъ

\*) П. Д. Крусовъ и Звезделинъ Цоневъ, 100-годишнината отъ Велчовата завѣра.

временното правителство, а споредъ Д. Мишевъ, когато презъ 1827 година Драмали-паша, единъ отъ най-добрите генерали на султана, нахлуулъ въ Гърция съ голѣма сила. „Гръцките началници, намѣсто да попрѣчатъ на това нашествие на турски войски, което бѣ по-голѣмо отъ всички предшествуващи го, се раздѣлиха на две враждебни страни на северъ въ Пелопонезъ, готови да се хвѣрлятъ въ гражданска война. Единствената препирня, която ги раздѣляше, бѣ претенцията на нѣколцина измѣжду тѣхъ да бѫдатъ повишени въ генерали, което другитѣ имъ отричаха. Вече се готовѣха да се нападнатъ. Изведнажъ посрѣдъ двата враждебни лагера излѣзоха двама български воеводи, хаджи Христо \*) съ българската кавалерия и хаджи Стефчо съ българската пехота и дѣржаха приблизително този езикъ на безумците, които щѣха да се изколоятъ: „Ние минахме пленници и долини; ние и нашите другари дойдохме да се сражаваме до васъ за кръста и за гръцкия народъ. Не ви искахме никаква награда за това. Ала, ако сега искате да признаете намъ нѣкакво право за своята благодарност, молимъ, као едничка награда за заслугите, които, вѣрваме, сме принесли, да ни застреляте всички, преди да се изколите, защото не можемъ да преживѣемъ срама да присѫтствууваме при вашите вѣтрешни ежби и то въ върховния моментъ на войната за освобождението на вашата родина“.

Гръцкиятъ историкъ Спиридонъ Грикуписъ, отъ когото е взетъ тоя цитатъ, добавя: „Блатодарение на енергичната намѣса на тия две благородни души, благодарение именно на тѣхъ, началниците на двата лагера, опомнени, се помириха, за да отблъснатъ още веднажъ опасността, която

\*) Д. Мишевъ го нарича Старозагорецъ.

застрашаваше плодоветъ на толкова пролътка кръвъ". (Д. Мишевъ, България въ миналото, стр. 199--200, сжъ Л. Киселинчевъ, Зора, бр. 5276 отъ януарий 1937 г.).

То се знае, че повечето отъ тия наши голъми и смѣли българи сж смѣтали да се добератъ постепенно и до своята народна свобода. Разнебити ли се мощната турска империя, откъснатъ ли се части отъ нея като самостоятелни държавни единици, ще дойде редъ и до тѣхъ. Тѣ добре знаятъ, че всичко заеднажъ не се добива, пъкъ и освобождението на Гърция значи освобождение на част отъ християнското население въ Турция, къмъ което принадлежатъ и тѣ самите. А колко сами сж били привързани къмъ православното християнство, идатъ да ни посочатъ вѣрските имъ титли: почти до единъ българскиятъ първенци и военоначалници сж хаджии.

Но не така сж гледали самите гърци. И когато при сключването на Одринския миръ презъ 1829 година Дибичъ Забалкански заповѣдва на гръцкия владикъ въ Одринъ Герасимъ, да повика въ конференцията представители на всички поробени народи, последниятъ не съобщилъ дори на българите желанието на Дибича. Ала когато е билъ поставенъ заради това на тѣсно отъ руския военачалникъ, Герасимъ побързалъ да обясни, — българите не се явили, защото били доволни отъ положението си въ Турция. Като него сж постъпили и всички гърци, които сж гледали на вскацена да се избѣгне участието на българите въ преговорите за миръ (Заветъ, стр. 6).

Накрай, нека да заключимъ тая глава съ думите на Виенския историкъ проф. Хайекъ: „Днешните гръцки народъ и днешната гръцка държава — каза той — дължатъ много на българските мищци и на българския духъ, ако и да не сж bla-

годарни тѣ за това" (Асенъ Боевъ, Обзоръ, бр. 39, стр. 7).

Освенъ туй, ние имаме и до днесъ свои сънародници, българи, въ предѣлитѣ на стара Гърция. „И до сега едничкиятъ градъ, па сѫщо и голѣмата гориста планина по срѣдата на островъ Тасосъ, се нарича Булгаро. Нѣкогашниятъ Солунски грѣцки владика казва на австрийския ученъ, историка Якобъ Фалмерайеръ, който пѫтувалъ съ научна цель по тия мѣста: „Дзъ Ви казвамъ спокойно, не само жителитѣ на островъ Тасосъ, но и тѣзи на Имбростъ сѫ българи или тѣхни потомци" (Асенъ Боевъ, Обзоръ, бр. 39). За населението на Морея да не говоримъ.

## 8.



леменното родство, близостъта на езика, почти еднаквата политическа сѫдба кара и българи, и сърби презъ цѣлия 18 и презъ първата половина на 19 вѣкъ да се считатъ единъ и сѫщъ народъ. За това не малко спомага и общиятъ литературенъ езикъ — руско-славянския, дошелъ да измѣсти въ книжнината народния говоръ или въдворения въ новосрѣбската литература — поранна отъ нашата — срѣбско-славянския езикъ. Има много мигове, въ ксито усилията на двата народа да се видятъ независими, хвѣрлили отъ плещитѣ си турското. робство, както и дасе видятъ културно обособени, се така сливатъ, че мѣчно може да се различи, отгде почватъ българскитѣ усилия, и где свѣршватъ срѣбскитѣ. Едно, обаче, е достойно за отбелязване, че винаги приливътъ върви отъ наша къмъ срѣбска страна. Т. е., че винаги ние, поста-

вени въ по-незгодно положение, сме се притичвали въ услуга на сърбите, дълбоко убедени и въ нашия успехъ, следъ като съ успехъ сеувѣнчае тѣхната борба. И никакъ нѣма да бѫде преувеличено, ако се каже, че голѣмъ дѣлъ въ създаването на днешната Сърбия имаме и ние, безъ да сме влагали въ нашето участие, каквато и да било ко-ристь. Достатъчно е било, да се намали силата на Турция и да се заобиколимъ съ свободни братски или християнски народи. Повече отъ това на първо време българитѣ не сѫ и желаели.

Особено голѣмо е нашето участие въ срѣбска-та буна отъ 1804 година. Въ нея участвува, до-като се извоюва свободата на Бѣлградския паша-лѣкъ, почти цѣлата Поморавска областъ, особено населението отъ дветѣ страни на Тимокъ. Тази по-следня покрайнина, присъединена къмъ срѣбското княжество презъ 1833 г., тогава съставляваше об-ласть отъ турската империя, а населението ѝ бѣше чисто българско, една частъ родено тамъ, а друга — преселено отъ Балкана, особено отъ Тетевенско. Доказателство днесъ за това преселение сѫ име-ната на селищата — сѫщитѣ, каквито сѫ носили изоставенитѣ селища.

Начело на възстаналото население застава ле-гендарниятѣ герой **хайдутъ Велко** отъ с. Леновци, Чернорѣчка окolia, роденъ около 1770 година. Неговата популярностъ между народа била толкова голѣма, че Кара Георги наистина се е почувству-валъ застрашенъ отъ нея. На тоя страхъ отдаватъ и смъртъта на хайдутъ Велка, падналъ раненъ и починалъ отъ ранитѣ си при едно сражение съ тур-цитѣ къмъ края на юлий 1813 година. Наблизо се намиралъ Кара-Георги съ дружината си, но той не намѣрилъ за умѣстно да му се притече на помощъ.

Приблизително отъ сѫщата величина на хайдутъ Велка билъ и **Конда бинбashi**. Той билъ ро-

домъ отъ с. Вощани, Стружко\*). Отличилъ се като голѣмъ храбрецъ. Сърбитѣ го изкарватъ арнаутинъ, защото носѣлъ арнаутски дрехи, па говорѣлъ и албански. Срѣбъски, обаче, изговарялъ съ бѣлгарски акцентъ. Отначало на своята дейност Конда бинбashi билъ на служба въ кърджалиите при Гушанацъ-Али. Указва голѣми бойни услуги на Кара-Георгия, когато се прехвѣрля къмъ него. Една отъ тѣхъ е превземането на Бѣлградъ, извѣршено по неговъ планъ. Въ завѣрзалото се ожесточено сражение Конда билъ тежко раненъ. Умрѣлъ е 33-годишенъ (Р. П. Славейковъ, Бѣлгарски дейци въ срѣбъската завѣра, Пер. сп., кн. 12—15). Сърбитѣ го много тачатъ като националенъ герой. Ненадовичъ го нарича „Конда бинбашията, Савакатийски — св. Андрейски юнакъ“ (Заветъ, бр. 640).

Освенъ тия двама борци за срѣбъската свобода П. Дѣрвинговъ ни изброява още нѣколцина, като: Петъръ и Иванъ Чардаклиеви отъ Дебѣрско, Вѣлчо и Кузманъ Джикови отъ Маврово, свещеникъ Радославъ и Йовко отъ Тимошко, Петъръ Ичко отъ Катраница, Кайларско и др. (Бѣлгаринътъ доброволецъ отъ старо време до наши дни, стр. 10). Следователно, не ще да е преувеличилъ и Липранди, като е казалъ, че бѣлгарските хайдути сѫ главнитѣ виновници за срѣбъските победи. Което ще каже, главни виновници за тѣхното освобождение. Твърде голѣмо, дори изключително е участието на бѣлгарите и въ дипломатическата подкрепа на вѣстанието. Нѣколцина отъ тѣхъ пѣкъ се вреждатъ между най-значителнитѣ строители на младата дѣржава. Единъ и пръвъ по време като дипломатъ е Петъръ Чардаклия отъ Дебѣрско. На 1 септември

\*) Споредъ други, е роденъ въ Сливенъ презъ 1773 г. (Вѣзходъ на бѣлгарското народно съзнание и пр. Заветъ, год. XV, бр. 646, стр. 6 отъ 15 юни 1937 г.).

врий 1804 година той бива пратенъ съ дипломатическа мисия при Руския царски дворъ ведно съ М. Ненадовичъ и Иованъ Протичъ отъ Пожаревецъ. За Чардаклия Стоянъ Новаковичъ пише, че е изъ „Призренско-Охридския край“, бившъ австрийски офицеръ, ожененъ за рускиня. На 14 декември, сѫщата година, депутатията се връща, въ Петроградъ, обаче бива оставенъ за известно време Чардаклията ведно съ Божа Груичъ. На връщане, Божа Груичъ си заминалъ направо за Сърбия, а Чардаклията се спрѣлъ въ Букурещъ, за да дочака въ връзка съ мисията си руския посланикъ въ Цариградъ (Ст. Новаковичъ, Васкрс државе српске, стр. 31 и 37). Карагеорги праща и презъ 1806 година Чардаклия пакъ въ Букурещъ за връзка съ тамошния руски посланикъ (Тамъ, стр. 62—63).

Не малко се проявяватъ и братовчедитѣ на нашия възродител и първиятъ нашъ педагогъ Неофитъ Рилски, а именно, **Марко Георгиевичъ и Михаилъ Германъ**. Първиятъ (отъ фамилията Германовци-Голѣмци) е владѣялъ отлично езицитѣ: нѣмски, руски, турски, гръцки и френски. Биль е държавенъ секретарь на безграмотния Карагеорги. По-късно князъ Милошъ го назначилъ за свой представитель въ Букурещъ. „Между другото, Марко Германовъ е билъ изпращенъ въ Петербургъ при руския императоръ съ държавна срѣбъска мисия — да иска признаването на князъ Милоша, както и да уговори дипломатически и др. връзки на княжеството съ империята. Мисията си въ столицата на Русия той изпълнилъ блѣскаво и билъ награденъ отъ императора съ многооцененъ прѣстенъ (Тихомиръ Павловъ, Градъ Банско, сп. „Отецъ Паисий“, г. 8, кн. 7, стр. 371—372).“

Но съ най-голѣмо признание сѫ изпълнени сърбитѣ къмъ Петъръ Ичко отъ с. Катраница, Кайлярско. За него се знае, че е билъ учень човѣкъ,

но где се е скитаъл на младини и где се е учили, не е известно. Освенъ турски, сръбски и гръцки, които е владеялъ писмено, той е владеялъ и почти всички европейски езици. Добре е билъ запознатъ и съ тънкостите както на турската, така и на европейската дипломация. За Ичко Василъ Поповичъ, професоръ по история въ Бълградския университетъ, пише, че е една отъ най-интересните личности въ първото въстание, единственъ отъ участниците, който притежавалъ дипломатическа рутина. Този македонецъ, бившъ драгоманъ при турските легации въ Виена и Берлинъ, сердаръ при молдовския князъ Муризи и търговски консулъ въ Бълградъ, е ималъ разнообразни способности за дипломатически и търговско-финансови сдѣлки. По-нататъкъ проф. Поповичъ твърди, че Ичко се е отличавалъ съ начинъ на писане, който би направилъ честь и на най-изкустния чиновникъ и дѣлови човѣкъ (в. Зора, бр. 5562, стр. 8 отъ 11 януари 1938 г.). Презъ 1806 година Ичко е билъ пратенъ въ Цариградъ да сключи договоръ съ турцитъ. Договорътъ носи неговото име „Ичковъ договоръ“. Споредъ него, турцитъ се съгласили, Бълградъ да се ржководи отъ единъ оберъ-князъ, като въ Бълградската крепость остане да седи единъ мухасиль съ 150 турски войници въ знакъ на всегдашното султаново покровителство надъ Сърбия. Въ сѫщия договоръ сърбитъ се задължаватъ да плащатъ 1.800 кесии данъкъ годишно. Една кесия имала 500 гроша.

Ако и да не е билъ изпълненъ този договоръ следствие на промѣните въ политическите обстоятелства, главно поради Наполеоновите успѣхи, той дълго е служилъ за основа на по-нататъшните преговори между двете страни. Десетъ години покъсно князъ Милошъ Обреновичъ взема Ичковия

миръ за основа на своите преговори съ Портата (В. Поповичъ).

Где, кога и какъ е умрълъ Ичко, не се знае положително. Въ поемата на Симо Милотиновичъ „Србиянка“ се само подсказва, че билъ погубенъ отъ нѣкой си ученъ човѣкъ. Навѣрно отъ завистъ къмъ заслугитѣ му, които самъ Карагеорги твърде много ценѣлъ. Затова го и обичалъ повече отъ другитѣ си съидейници. Въ поменатата вече поема Милотиновичъ, като характеризира Ичка съ нѣколко думи, наособено подчертава и тая обичъ:

„Възвишенъ и то отъ самата природа,  
Който е надминалъ мнозина съ ума и съ  
дѣлата си,  
Вождътъ го е обичалъ като братъ“.  
(Пер. списание, кн. 12, стр. 79—80).

Трѣбва да се признае, че и самитѣ сърби не отричатъ българскиятъ произходъ на Ичка. Ето какви думи намираме за него въ „Годишница на Никола Чупича, кн. V, стр. 285—289: „Ако и на чужденецъ, това име блести въ първите страници на нашата нова история между имената на великаните-юнаци отъ Шумадия. Човѣкъ съ голѣма опитностъ, владѣящъ много езици и всѣкога съ нѣжно човѣколюбие, Петъръ Ичко е било великъ труженикъ въ борбата за срѣбска свобода“. Разбира се, чужденецъ отъ Македония, която тогава и за сърбитѣ не бѣше населена съ славяни безъ опредѣлена народностъ, а съ българи.

Да свѣршимъ съ двамата дипломати, които заематъ съ дѣлата си почти една трета отъ книгата на Новаковича „Васкрс државе српске“, съ казаното за тѣхъ въ най-ново време отъ Светозаръ Николаевича: „За мѣдрия Ичко и за заслугитѣ къмъ възстанала Сърбия на дебренцитѣ братя Чардаклиеви нѣма нужда да се приказва — тѣхните

имена сж увѣковѣчени“ (Писма брата, 1925 г., стр. 160).

Така дейно е участието на нѣколцина българи и въ културния подемъ на Сърбия. Най-напредъ трѣбва да се помене Христофоръ Жефаровичъ, който, споредъ Иованъ Скерличъ, е авторъ на една отъ първите — разбира се, по време — книги, написана въ Сърбия на руско-славянски езикъ. Думата е за Стематографията, излѣзла презъ 1741 година. Малкото тогава срѣбъски писатели сж писали на срѣбъско-славянски съ примѣсици у нѣкои и на народния срѣбъски говоръ (Српска книжевност у XVIII веку, стр. 203).

За народността на тоя книжовникъ Скерличъ не казва почти нищо опредѣлено. Въ поменатата книга, излѣзла презъ 1909 година, като отбелязва, че А. Теодоровъ и проф. М. Г. Попруженко го смѣтатъ за българинъ, подъ линия се мѫчи да ни предаде горе-долу родословното дѣрво на Жефаровича. Споредъ него, въ Виенскитѣ архиви билъ намѣренъ документъ за нѣкой си Георги Жефаровичъ, който е умрѣлъ въ Виена като молеръ (художникъ) на 23 декемврий 1752 г. На 1783 година пѣкъ е приелъ австрийско поданство нѣкой си Данаилъ Жефаровичъ, „рачунарски саветникъ камералог главног книgovodства“. Въ неговата диплома е стояло, че е потомъкъ на единъ старъ грѣцки родъ като че ли отъ Солунъ и че отъ 1755 година съдействуvalъ да се преселятъ въ Австрия надъ 500 семейства — турски и грѣцки. Следъ „турски“ Скерличъ поставя въпросителна. Значи не вѣрва въ това. Остава тогава да се приеме последното. Но като се знае, че този край е билъ и е населенъ съ българи, ще трѣбва да приемемъ, че тѣ, а не турци, сж дали преселници. Нѣмало е защо въ ония години турци да бѣгатъ отъ царщината си. Като се вземе предъ видъ пѣкъ, че тѣкмо презъ

18 въкъ българите навредъ се означават като гърци, че дори нашите търговски колонии въ Ру-  
сия съ били означавани като гръцки, че въ тъхъ до осъзнаването си като българи съ се числели  
люде като Априлова, ще тръбва да приемемъ, че тия преселници не съ други, освенъ българи. Но  
Скерличъ не взема въ съображение това. Затова  
той продължава: „Потомъкътъ на тоя Данаилъ,  
който е билъ православенъ, но се е покатоличилъ  
отсетне, е билъ Викторъ Леополдъ Жефаровичъ,  
който е умрълъ въ Прага презъ 1850 година. Билъ  
е професоръ по минералогия при университетътъ  
въ Krakowъ, Грацъ и въ Прага. Бръзката между-  
тия Виенски Жефарови и Христофоръ Жефаро-  
вичъ не е доказана, ала не е невъроятна“ Српска  
книжевност и пр. стр. 246). Но за въроятна „пред-  
поставка“ приема и твърдението на Попруженко,  
че Жефаровичъ е роденъ нѣкѫде изъ западна Бъл-  
гария. „Кюстендилската епархия къмъ края на XVII  
въкъ се е числела къмъ Печката патриаршия, и  
„приликомъ Велике Сеобе“ биха могли да се  
дигнатъ люде и отъ тия краища. Колкото се отни-  
са до неговото презиме, въроятно е да се е нари-  
чалъ Джекаровичъ, а не Жефаровичъ. Поради не-  
съвършенната ортография отъ онова време, много  
имена съ се писали не тъкмо тъй, както съ се  
изговаряли: така се писало, мажари, вмѣсто ма-  
джари, Арсеній, Чарноевичъ, вмѣсто Църноевичъ,  
Исайя Дияковичъ, вмѣсто Джаковичъ, Павле Юли-  
нацъ, вмѣсто Джулинацъ, Алексие Везиличъ, вмѣ-  
сто Везильичъ, Герасимъ Зеличъ, вмѣсто Зельичъ,  
Викентие Лустина, вмѣсто Льуштина, Терлайичъ,  
вмѣсто Търлайичъ.

За Жефаровича се знае, че е билъ иеромо-  
нахъ, че презъ 1741 година е билъ въ Виена, че  
презъ 1745 година е придружилъ нѣколко фрушко-  
горски калугери и съ тъхъ прѣко Солунъ и Яфа е

отишълъ на хаджилъкъ въ Иерусалимъ и че отъ тамъ се е върналъ презъ 1746 година, като се е задържалъ въ Бълградъ. Презъ 1753 година се губи следата му. Отъ онова, което е работилъ, се вижда, че е билъ единъ отъ рѣдко ученицѣ калуgerи, че е знаялъ латински и е билъ вещъ чертачъ и рѣзачъ“ (стр. 247).

Въ книгата си, обаче, „История нове српске книжевности“, излѣзла петь години по-кжсно, презъ 1914 година, Скерличъ се отмѣта отъ предишината си склонность да допусне български произходъ за Жефаровича. Сега той е по-положителенъ и казва направо: „Изглежда да е билъ родомъ отъ южна Македония, отъ грѣцко или отъ цинцарско потекло, подписвалъ се е разно — Жефаровичъ, Зефаровичъ, Зефаровъ и Зефаръ (стр. 42). Това „или“, разбира се, го прави човѣкъ съ неизвестенъ неродностенъ произходъ; но ако и такъвъ, Жефаровичъ е работилъ „като сърбинъ усъщалъ се е като сърбинъ, и на едно място пише: „отечество сербско наше“ (стр. 44).

Но Иованъ Гърчичъ не мисли като Скерлича въ своята „История на срѣбската литература“, излѣзла презъ 1903 година въ Нови-Садъ. Той направо нарича Жефаровича българинъ: „Ту ѝе пре свега Стематография Бугарина Христофора Жефаровича“ (стр. 83).

Нека сега да чуемъ и нашия ученъ Йорданъ Ивановъ, който твѣрде обективно и добре проучено излага вѣпроса за произхода на Жефаровича:

„Между българитѣ, които презъ XVIII вѣкъ се бѣха преселили въ Австрия или пребиваваха тамъ временно като търговци, се чуватъ имената на личности, които се проявяватъ и като родолюбци, като книжовници, художници и пр. Такъвъ е, напримѣръ, книжовникътъ Велко Поповичъ, който казва, че билъ „отъчествоомъ же отъ Българскіе земли,

отъ места Кратова“, такъвъ е силистренецътъ **Партений Павловичъ**, книжовникъ и епископъ-помощникъ въ Карловци; такъвъ е разложкиятъ търговецъ **Марко Теодоровичъ**, който дава срѣдства да се напечата въ 1792 г. букваръ и не забравя да изяви своята народность — „Булгара родомъ изъ Разлога“ и пр. „Въ тая редица трѣбва да поставимъ и Христофоръ Жефаровичъ.

„Жефаровичъ е работилъ презъ първата половина на XVIII вѣкъ въ Виена и въ срѣбъскитѣ колонии въ Австрия. Той е най-много известенъ съ своята книга Стематография, излѣзла въ Виена на 1741 г., съ ликове на бѣлгарски и срѣбъски светци и владѣтели, съ славянски и други гербове, съ стихове и обяснения къмъ гербовете и пр. Познато е голѣмото влияние, що упражни тая книга срѣдъ срѣбъскитѣ и бѣлгарски зографи; тя даде и образите на срѣбъския и на бѣлгарския държавни гербове.

„Печаталъ е „Поученіе святителское къ новопосвященному іерею“, „Описаніе светого божія града Іерусалима“ и привилегиите, които били дадени отъ австрийските императори на заселенитѣ въ Австрия сърби“. Въ патриаршеската библиотека въ Карловци г. Йор. Ивановъ намѣрилъ две Жефаровичеви писма отъ 1744 г. Отъ тѣхъ се вижда, че той е печаталъ и буквари, и календари, пѣкъ и рисувалъ и икони, които е разпространявалъ срѣдъ срѣбъски черкви и срѣдъ преселници.“ Самъ Жефаровичъ, йеромонахъ по духовно звание, е смѣталъ за свое главно занимание зографството. Образите въ Стематографията сѫ били рисувани, а нѣкои (на светците) сѫ били и гравирани отъ него. „Значи, билъ е молеръ, като каквъто се е подвизавалъ предшественика му Георги Жефаровичъ. По тоя начинъ се открива родствената връзка между двамата, щомъ като се знае, че зографството е било наследствено, родово занятие.

Йор. Ивановъ открива и загубената, споредъ Скерлича, следа отъ 1753 година. Тъкмо презъ тая година Жефаровичъ заминава за Москва, гдето умира.

По-нататъкъ г. Йор. Ивановъ ни излага и по-даткитъ, които установяватъ българския произходъ на Жефаровича. Тия податки сѫ следнитъ:

„1. Известниятъ сръбски деецъ и митрополитъ Карловецки, който лично е познавалъ Жефаровича, се обръща къмъ последния, въ неговата Стематография, листъ 41-а, съ думитъ: „Благо почтеному Господину Христофору Жефаровичу общий народскому зографу равнителю отечества болгарского, любителю царства Иллирического“... Тука не може да има съмнение, че за „илирското“ царство, въ което се подреждатъ северо-западните балкански славяни, на първо място сърбитъ, Жефаровичъ се явява като гостъ, „любител“, докато пъкъ сѫщиятъ той е „ревнител“ за своето „българско отечество“.

„2. Втората податка е още по-значителна и решаваша. Тя се заключава въ дѣло № 326 на руския синодаленъ архивъ, образувано по случай смъртъта на Жефаровича на 1753 г. въ Москва, въ Богоявленския манастиръ, и засъгаше неговото наследство. Въ дѣлото се казва, че следъ смъртъта на „священника булгаря Зефаровича“, неговитъ вещи и пари били оставени на съхранение въ Москва у синодалния скевофилаксъ, и че негови сродници и братъ му свещеникъ живѣели въ турската областъ, въ православната Солунска архиепископия, въ града Дойранъ.

„3. Въ сѫщото дѣло е приключено съобщение отъ 1754 г. отъ руския посланикъ въ Виена, Кайзерлинъ, какво православниятъ свещеникъ Христофоръ Зефаровичъ, като заминалъ отъ Виена въ 1753 г. за Москва, оставилъ завещание, гдето по-

сочвалъ за опекунъ на своя сестреникъ Данила иѣ-  
кого си Димитрия Алексѣевичъ. Братътъ на Жефа-  
ровича, като се научилъ за смѣртта на последния  
въ Москва, искалъ да унищожи завещанието. Же-  
фаровичевиятъ братъ въ Дойранъ се наричалъ  
попъ Проданъ. Въ завещанието, написано на гръц-  
ки, името на Жефаровича е предадено съ недоста-  
тъчните за славянските звукове гръцки букви:  
Христофоросъ Тзефаровитзи, Христофоросъ Зе-  
фаръ.

„4. Все въ сѫщото дѣло се съобщава, че на  
17 януарий 1756 г. дошълъ изъ Виена въ Москва  
„бѣлгарской націи Иванъ Петровъ“, който пред-  
ставлявалъ поменатия по-горе опекунъ на Жефа-  
ровичевия сестричникъ. На този бѣлгаринъ било  
предадено наследството на Жефаровича.

„Явно е, прочее — заключава г. Йор. Ивановъ  
— че Жефаровичъ не е билъ никакъвъ сърбинъ  
или влахъ, или гръкъ, а бѣлгаринъ отъ южно-ма-  
кедонския градъ Дойранъ, отъ тоя сѫщия Дой-  
ранъ, гдето по-късно се роди Теодосий Сенантски,  
бѣлгарски книжовникъ и основатель на първата  
бѣлгарска печатница въ Солунъ“ (Миръ, бр. 10,301  
отъ 1937 година).

Да завършимъ съ въпроса за народността на  
Жефаровича, подкрепени отъ сърбина архимандритъ  
Иларионъ Руварацъ: „Ако си имао у рука и ако  
си добро разгледао книгу ту, знаешъ, да е белеге  
и образе те начертао Христофоръ Жефаровичъ или-  
ріко россіанскій общи Зографъ: али тешко да си  
запамтио юш и то, да е таі Ристофор Жефаровиѣ  
био управ „Рекнителъ отечества Болгарскагѡ“ и само  
„Любителъ царства илирическагѡ“ једномъ речи, да  
је и он био родомъ Бугаринъ“ (к. н.).

Веднага следва за другъ бѣлгаринъ:

„И юш нешто. „Житіе склѣтыхъ сербскихъ про-  
светителей Симеона и Гавкы, списаное Дометіаномъ

Іеромонахомъ Хилендарскимъ, сокращенно же и очищено Кирнломъ Жикковичъ, епископомъ пакрачкимъ, печатано въ Енинѣ 1794. А знаешъ ли, Србине и српски сине, у ком се месту и у ком предело родио тај сократитель и очиститель и први (к. н.) издател Доментијановога живота св. Саве нашего? Онъ је рожденъ въ Пиротѣ въ предѣлѣ Болгаріи 1730 лѣто — и он е је дакле био родомъ *Бугарин* (к. н.) (О кнезу Лазару. Нови-Садъ, 1887, стр. 155—157. Сжшо и моята книга Поморавия по срѣбъски свидетелства, стр. 248.)

Пакъ бѣлгаринъ въ началото на срѣбъската книжнина, чиято народность сжшо така се премълчава, е *Иоанъ Раичъ*, за когото знаемъ, че е единъ отъ първите вдѣхновители на Паисия, да напише своята Славяно-бѣлгарска история. За него *Йованъ Скерличъ* казва, че се е родилъ въ Карловци на 11 ноември 1726 година. Баща му се наричалъ Радославъ, но обикновено му викали Райо. И това му име синътъ взелъ за презиме — станалъ Раичъ, а не Радославовичъ. „Райо е билъ изъ Видинъ, и по една традиция е билъ общински говедаръ. Раичевата майка е била срѣбъкиня изъ Карловецъ“. А какъвъ е билъ по народность бащата, вече не е можно да се досѣтимъ. По-нататъкъ Скерличъ ни разправя, че когато Иоанъ билъ на шестъ години, родителитъ му го записали въ основното училище, въ което се отличилъ по успѣхъ и по поведение. Когато е станалъ на единайсетъ години, учителътъ му го е взелъ за свой помощникъ, като какъвто е останалъ цѣли седемъ години. Презъ всичкото време на помощникъ-учителската си служба, той е посещавалъ латинско-славянската школа. Тази, именно, школа е указала голѣмо влияние върху по-нататъшното му развитие. (Српска книжевност у XVII веку, стр. 293)

Но ако други прикриватъ или замълчаватъ на-

родностния произходъ на Раича, той самъ не прави това, като въ своята автобиография изрично казва следното: „отецъ мой Рая родисля во Видинѣ болгарскомъ в'лѣто 1699“ („Гласник“, 170; също, Б. Пеневъ, I, 426). А на митрополита Стратимировича пише, между другото: Іа добро знамъ што су шалваре и видіо самъ ихъ много пута, и башъ мой бугарски родъ и до дана съ употреблюе ихъ (Руварац, Йован Раич, стр. 146; О кнезу Лазару, стр. 157; също, Б. Пеневъ, I, 426, Йор. Ивановъ, в. Миръ, бр. 10,301 и Поморавия по сръбски свидетелства, стр. 248).

Когато навършва осемнайсетъ години, Раичъ напушта Карловецъ и тръгва „в странствиј ради наук и јазиков“ — казва той въ своята автобиография. Най-напредъ постъпва въ латинската гимназия въ Коморанъ, чиито учители били калугери отъ иезуитския орденъ, гдето е следвалъ четири години. Уплашенъ, да не го покатоличатъ, той се записва въ протестантската гимназия въ Шопронъ, гдето също за четири години свършва „человјечества науке“ (*humanioria*). Презъ всичкото време на следването си се издържалъ съ доброволни помощи, пращани му отъ Карловци, и съ частни уроци. Като свършва тая протестантска школа на 1752, Раичъ се запътва пешъ за Русия — да се усъвършенствува. Стига въ Киевъ на 1753 година, гдето остава до 1756 година. Изучва теология, слуша църковни проповѣди и ревностно преписва църковни дѣла. Презъ същата година отива въ Москва и въ Смоленскъ, за да поеме пътъ обратно за Карловци, като се е скиталъ почти презъ цѣлата 1757 година по Полша и Унгария. Ала останалъ разочарованъ: въ Карловци не му дали място на наставникъ въ „Покрово-Богородичната школа“, и той по другъ пътъ се отправя отново за Русия. Въ Киевъ пристигналъ къмъ края на 1757

година, но не се задържа много. Почти веднага, Раичъ се запъща през Полша, Влашко и Молдова, гдето се бави известно време, Черно море и пръвко Цариградъ се озовава въ Св. Гора — въ Хилендарския манастиръ. Тука се бави само нѣколко месеца и презъ Македония и Сърбия се прибира въ родния си градъ, сега вече щастливъ да заеме мѣстото на учител по география и риторика въ „Покрово-Богородичната школа“. Тукъ е можалъ да прекара само три години: завистливитѣ калугери не сѫ могли да търпятъ младия ученъ, пъкъ и самъ митрополитъ Павелъ Ненадовичъ не билъ разположенъ къмъ него. Враждата помежду имъ била открита, и Раичъ се видѣлъ принуденъ да отиде въ Нови-Садъ, па и Темишваръ, гдето е преподавалъ богословските предмети въ „Духовната колегия“. На 1771 година се покалугерилъ и скоро билъ възведенъ въ архимандритски санъ.

Остатъка отъ живота си Раичъ прекаралъ въ манистира Ковилъ като знатенъ богословски писателъ, пищещъ богословски книги и учебници и готвещъ своята голѣма история. Нѣколко пѫти той е билъ каненъ за владика, но винаги отклонявалъ тая честь. Умрѣлъ е на 11 декемврий 1801 година. Митрополитъ Стратимировичъ съобщава за неговата смъртъ така: „Нашата света църква изгуби въ негово лице ученъ и заслужилъ свещеникъ, обществото — добродетеленъ човѣкъ“ (История српской книжевности, стр. 50—52).

На свое време, пъкъ и дълго следъ смъртъта си, Иоанъ Раичъ — споредъ Скерлича — е билъ твърде надценяванъ. Още приживе той е билъ славенъ както ни единъ срѣбъски писателъ. Алексие Безиличъ го възхвалялъ „знаменитъ мжжъ“, Никола Стаматовичъ го е наричалъ „високомждъръ архимандритъ“, комуто трѣбва да се хвали всичко написано отъ него. Следъ смъртъта

му се занизватъ купъ отъ дитирамби. Атанасъ Стойковичъ го провъзгласилъ за „безсмъртенъ“, чието име въчно ще остане свето за сърбитѣ. Доситей Обрадовичъ е пасалъ на 1803 година: „Нашъ Раичъ предраго и пречестно име“. За Глигория Трлайича той е „божественъ“. Павелъ Соларичъ го е нарекълъ на 1809 година „началенъ писателъ“ сръбски.

Въ сѫщност — заключава Скерличъ — Иоанъ Раичъ е билъ единъ твърде трудолюбивъ, твърде работливъ и плодовитъ писателъ, който е работилъ съ успѣхъ въ нѣколко области, но на вредъ безъ оригиналностъ, безъ дълбочина и безъ книжовенъ талантъ, безъ да остави следъ себе си нито едно дѣло отъ трайно значение“ (Српска книжевност и пр., стр. 327).

За жалостъ, тоя сръбски книжовникъ отъ български произходъ е познатъ у насъ само съ своята „История разнихъ славенскихъ народовъ, най-паче Болгаровъ, Хорватовъ и Сербовъ“, видѣла свѣтъ въ Виена презъ 1794 година, сиречь, тъкмо трийсетъ и две години подиръ написването на Паисиевата история. А подъ неговото перо сѫ излѣзли още други седемнайсетъ печатани и петнайсетъ непечатани произведения, които му отреждатъ завидно място въ нѣколко области: въ теологията, въ художествената литература и въ народната история.

Дали Раичъ евлиялъ въ ръх нашия Паисий, е единъ още не напълно разрешенъ въпросъ. Че той е билъ въ Хилендаръ, това се знае. Но че още тамъ е подтикналъ Паисия да напише своята славяно-българска история — ето кое трѣбва да поставимъ подъ знака на съмнението. По-скоро Паисий ще се е срѣщалъ съ Раича въ Карловецъ и, намѣрилъ го заровенъ срѣдъ книги за свойте исторически изследвания, ще се е заразилъ отъ

него, научилъ непосрѣдно, какъ се изучва историята на единъ народъ. Но каквото и да е влиянието на Раича върху Паисия, не бива да се забравя, че то е влияние на българинъ върху българинъ, а не на чужденецъ върху нашъ сънародникъ. Следователно, не чужденци, а българи сѫ виновчиците за нашето историческо осъзнаване.

Стотина години по-късно на срѣбската литературна сцена изпѣква другъ българинъ — Любенъ Каравеловъ.

Мѣстото, което заема той въ развоя на срѣбската литература, превѣзхожда въ нѣкои отношения онова, на което се радва въ нашата. Когато у насъ той намира Раковски, овладѣлъ съ духъ и съ перо цѣлата ни емиграция, и срещу неговия авторитетъ мжчно можеше на първо време да противопостави своите знания и несъмнения си писателски талантъ, въ Сърбия той попада въ срѣда, почти приготвена да възприеме идеите на „брата българинъ“, които той носи отъ Русия. Тѣкмо презъ това време романтизмътъ въ срѣбската литература бѣше преживѣлъ своя разцвѣтъ и не само клонѣше къмъ упадъкъ, но дори бѣше стаяналъ досаденъ за срѣбската интелигенция. Наистина, той можа да създаде нѣколко крупни имена, особено въ областта на лириката, но покрай тѣхъ разчисти пжтя и на още по-много незвани стихотворци и поетически симуланти, които наводниха срѣбската земя съ лигави любовни изповѣди, съ риторични клетви, съ вестникарски тиради, съ пиянски брѣтвежи. Пиянски, защото не само се смѣташе и се проповѣдваше, но и се манифестираше на дѣло, че алкохолътъ е единъ отъ атрибутите на истинската поезия. Вѣрваше се, че който не пие и не пиянствува, той нѣма правото да се нарича сърдцеведецъ, ни Божи помазаникъ.

Отрезвление вниза въ пияната отъ алкохолъ

и отъ романтични увлѣчения младежъ, именно, на-  
шиятъ Любенъ Каравеловъ. Той още съ всжпва-  
нето си на срѣбска земя обявява походъ срещу  
нея. Неговитѣ остри критики, подкрепени малко  
по-късно отъ Светозаръ Марковичъ, сѫщо руски  
студентъ и сѫщо незавѣршилъ университетското  
си образование, направятъ превратъ въ умоветѣ.  
Просто, въ единъ мигъ настѣпва окопитване, и по-  
гледитѣ на всички, особено на младежъта, се обрѣ-  
щатъ къмъ тия двама ратоборци, жадни да чуятъ  
отъ тѣхъ не думи за лирични увлѣчения по несъ-  
ществуваща на земята любовь, а думи за свобода  
— за освобождение на селянина отъ стихията, на  
гражданина отъ тиранията на властъта, на жената  
отъ вѣковното унаследие, на мисъльта отъ тради-  
цията и отъ идолитѣ на миналото.

И двамата, надѣхани отъ идеите на руските  
позитивисти: Чернишевски, Писаревъ и Добролю-  
бовъ, се явяватъ веднага съ пристигането си въ  
Сърбия — 1867 и 1868 г. — носители на реализма  
въ литературата, предимството на който Каравеловъ,  
освенъ съ проповѣди, иска да подчертаете и съ ли-  
тературни образи. Той не само пуша въ ходъ  
между срѣбската интелигенция романа на Черни-  
шевски „Что дѣлать“, който ѝ става любимо чети-  
во, но и самъ я дарява съ свои оригинални разкази,  
написани на безукоренъ езикъ като: „Крива ли е  
сѫдбата“, „Наказалъ ги Богъ“ и, по-сетне, „Изъ  
мъртвия домъ“. Основитѣ на неговата естетика сѫ-  
твѣрде ясни: празната фразеология на романти-  
ката трѣбва да се замѣсти съ проповѣдь за исти-  
ната на живота, безъ да се боимъ отъ неговитѣ  
черно написани страници. Ние сме длѣжни да раз-  
криемъ този животъ и, разкрили го, да проникнемъ  
въ неговата трагична дѣлбочина, за да извлѣчемъ  
отъ тамъ истината, правдата, свободата, въ духа на  
които трѣбва да бѫде възпитана всѣка човѣшка  
личностъ, а чрезъ нея — всѣко човѣшко общество.

Така схваната естетиката на Каравелова, тя-прави отъ писателя не единъ празенъ дърдорко, не единъ любителъ на фразата, не и алкохолизиранъ визионеръ, а единъ борецъ, който чрезъ просвѣтата на околнитѣ си ще дири ведно съ тѣхъ пжтищата на добродетелина и благоденствие. А такъвъ писателъ не може да бѫде клиентъ на кръчми и кафенета; по-скоро той ще стане клиентъ на сѫдилищата, сблъскалъ се, кога волно, кога неволно съ представителитѣ на всички, които градятъ дворцитѣ на своето щастие върху гърбовете на онещастливениитѣ си братя. И срещу писателя-индивидуалистъ, погледналъ на свѣта посрѣдствомъ своето гордо, надменно „азъ“, се възправя писателитъ-общественикъ, душата на когото е само огледало, въ което се отразява ликътъ на околния свѣтъ, лаборатория на човѣшките стра-дания, отъ елементитѣ на които ще се създаде не образа на вманияченитѣ видения, а формата на чисто човѣшките отношения.

Това още не е революционерство. Каравеловъ и тогава, и по-сетне, дори и като председателъ на тайния революционенъ комитетъ въ Букурещъ, е билъ винаги противникъ на революционните методи и срѣдства, които, приложени на практика въ единъ непросвѣтенъ народъ, чертаятъ пжтя на нови бедствия, а при просвѣтенъ — сами по себе си ставатъ излишни. Но не е и философия на скръстенитѣ ржце, на унесенитѣ блѣнове, на скованитѣ съзерцания надъ безкрайно малкото при недогледаното безкрайно голѣмо. И Каравеловъ става не само сроденъ и деенъ членъ на срѣбската омладина, сгруппиралъ около себе си по-виднитѣ умове на Сърбия и почти цѣлата ѝ младежъ, дори юнкеритѣ отъ военното училище, но и неинъ виденъ ржководителъ, който формулира основнитѣ ѝ за-дачи така: „Цельта на срѣбската омладина се за-

ключава въ разпространението на знания и образование между народа; да печата такива книги, които би предпазили сърбите отъ маджарско и отъ нѣмско влияние и отъ всѣкакво вѫтре и външно влияние; съ една дума, да защитятъ своята народностъ всѣде и всѣгда“.

Тия думи сѫ написани въ омладинския календарь за 1868 година. Дали не е време да се усвоятъ тѣ и отъ нашата интелигенция, главно отъ нашия писателъ? Въпросъ. Но въпросъ, който настойчиво чака своя отговоръ. На всѣки случай, Каравеловъ е първиятъ въ Сърбия, който поставилъ предъ срѣбъския си колега сложните проблеми на живота, като систематически му внушава, че нѣма народно зло, вина за което да не носи и писателъ наредъ съ политика, съ дѣржавника, съ економиста, съ общественика. Дори по-голѣма отговорностъ, защото неговото дѣло е дѣло на жертва, а не на користъ. А който е призванъ да раздава даровете на богато надарената си душа, той трѣбва да прави това не отъ една, а съ две рѣже. Даденото отъ Бога на едни, не е за тѣхъ само, нито за земята — то е за людете: — ощастливяватъ се едни, за да бѣдатъ щастливи всички.

И настїпва разцвѣта на срѣбъската литература. Той създава творчески фигури отъ първостепенно значение като белетристъ Лаза К. Лазаревичъ, Милованъ Глишичъ и поета отъ старата генерация Джура Якшичъ, който започва да пише на социални мотиви (Б. Йоцовъ; сѫщо, Г. Константиновъ).

Тая проповѣдь на Каравелова, Светозаръ Марковича, Пера Тодоровича и др. упражнява благотворно влияние и върху политическата мисъль на Сърбия. Но за малко убийството на князъ Милошъ Обреновичъ подхвѣрли на гонение омладенците, първа жертва отъ които стана Любенъ Каравеловъ, попадналъ въ Будапещенския затворъ. Инакъ

съдбата на балканските славяни, може би, щъщеше да биде много по-друга.

Ала нашият народностен прилив въ лите-  
ратурата на западната ни съседка не се свършва  
съ Каравелова. Въ нея сигурно могат да се наче-  
тат още нѣколко български имена, които, за жа-  
лостъ, отдавна сѫ загубени за нашата народностъ.  
Така, напримѣръ, като българско дарование трѣбва  
да се посочи и голѣмиятъ срѣбъски белетристъ  
**Бориславъ Станковичъ**. Роденъ въ Враня, Помо-  
равско, която се придаде къмъ княжеството на  
срѣбътъ следъ войната за нашето освобождение,  
той си остава истински вранянецъ презъ цѣлия  
свой животъ. А какъвъ е билъ градъ Враня по на-  
родностния съставъ на своето население до влизането  
му въ границите на срѣбъската държава, идатъ  
да ни свидетелствуватъ сами срѣбътъ (Вижъ по-  
дробности въ моята книга „Поморавия по срѣбъски  
свидетелства“). Но ето само единъ цитатъ изъ  
в. „Танъ“ отъ 1 януари 1886 г.: „Azъ пѣкъ ще  
прибавя, че въ окрѣзитъ, които се присъединиха  
къмъ Сърбия, споредъ Берлинския договоръ, бъл-  
гарскиятъ елементъ преобладава не само въ Пи-  
ротъ и Враня, но и въ всичките планински мѣста,  
които се намиратъ между тия два града“. „С. Пе-  
тербургскія вѣдомости“ пѣкъ отъ 1884 г. пише, че  
населението на новоприсъединените къмъ Сърбия  
краища е българско и има силно желание да се въз-  
вѣрне къмъ България (Моята студия „Причини на  
войната“ въ „История на срѣбъско-българската  
война, 1885 г.“, стр. 48).

Кога е роденъ Станковичъ, не можемъ да уз-  
наемъ и отъ Скерлича, който инакъ е доста изчер-  
пателенъ при биографията на другите писатели.  
Съобщава ни само, че презъ 1898 година се явилъ  
за пръвъ пътъ съ нѣколко разкази въ сп. „Искра“  
на Риста Одавича, за които почнало да се говори

и да се пише чакъ когато сж излѣзли въ сбирката „Изъ старото евангелие“ (Бѣлградъ, 1889 г.). Следъ това е излѣзла сбирката „Божи люде“ (Нови Садъ, 1902 г.) Презъ сѫщата година излиза изборъ отъ най-добрите му разкази подъ надсловъ „Стари дни“, издадени отъ Срѣбската книжевна задруга. Пакъ презъ тази година излиза и драмата му „Коштана“. А най-значителното му произведение, романът „Нечиста кръвъ“, се явява на свѣтъ презъ 1911 година въ Бѣлградъ. Следъ него Станковичъ е написалъ още известенъ брой разкази, които сж разпилѣни по разни вестници и списания.

„До Бориславъ Станковича — пише Скерличъ — срѣбскиятъ разказъ е билъ ограниченъ само въ северните и въ западните краища“ на Сърбия. Станковичъ прѣвъ въвежда въ разказа юго-източните краища, новоосвободените земи, „дѣлъ отъ Стара Сърбия, които Сърбия е освободила презъ 1877 и 1878 година“. „Той е поетъ отъ този новъ, живописенъ и занимателенъ екзотиченъ свѣтъ, своето родно място Враня, въ което е прекаралъ детинските си години, въ който е изнесълъ най-здрави и най-неизгладими спомени и отъ които не може да се отърве въ своето разказвателно дѣло. Той възпѣва не днешната Враня, която се модернизира, а Враня на „старите дни“, патриархалните люде, тѣхните тѣсни разбирания и тѣхния сърдеченъ животъ. По-нататъкъ Скерличъ твърди, че въ описанията на Станковича има нѣщо много Вранско, локално, „като се почне отъ интересния архаиченъ срѣбски диалектъ, па се свѣрши съ старинната природа, въ която се е забѣркала източната чувственост съ славянската чувствителност“ (История нове српске книжевности, стр. 466—469).

И, наистина, разгърнемъ ли написаното отъ Станковича, и ние ще се убедимъ, че, отъ срѣбска гледна точка, не само езикътъ е архаиченъ, но и

сintаксисът „несигуренъ“, и „общата писменост незадоволителна“.

Да навеждаме примѣри, считаме за излишно. Такива всѣки любознателенъ читателъ може да намѣри въ приличенъ брой изъ съчиненията на Станковича, пъкъ и г. Тихомиръ Павловъ си е направилъ труда да ни посочи нѣкои отъ тѣхъ въ своята статия за тоя голѣмъ писателъ, помѣстена въ „Търговско-промишленъ гласъ“, бр. 1062 до 1064 отъ 1929 година. Намъ стига, че той е роденъ въ Враня. А какъ пише на езика, въ който се е проявилъ като творецъ отъ първа величина е съвсемъ другъ въпросъ. Важното е, какво място заема той въ срѣбската литература. А ето каква е заключителната характеристика на Скерлича за него: „Станковичъ е повече поетъ, отъ колкото разказвачъ, повече поетъ отъ мнозинството на срѣбски тѣ поети, които сѫ пѣли до днесъ“. Неговото творчество има много недостатъци, но всички тѣ се покриватъ отъ достоинствата. Затова той е „може би най-силниятъ белетристиченъ талантъ, който се е родилъ нѣкога въ срѣбската литература“ (стр. 460). Като такъвъ, па и нѣщо повече, го смѣтатъ и другите сѣрби. *Revue Serb*, по случай смъртта му, го нарече „най-великиятъ поетъ на Балканитѣ“. А въ „Прагеръ пресе“ Никола Марковичъ смѣта, че Бориславъ Станковичъ самъ би билъ достатъченъ да представи романтичния характеръ на срѣбската литература отъ двадесети вѣкъ“. Тъкмо за това, може би, той поетъ на миналото и на лунната свѣтлина въ старитѣ градини на родния му градъ Враня, принадлежи още на бѫдещето. Въ родината си и въ чужбина“.

Борисъ Станковичъ почина презъ 1927 год. Отъ „Прагеръ пресе“ (23 окт. 1927 г.) узnavаме, че той е роденъ презъ 1870 година. Значи, свѣршилъ е земнитѣ си дни на 57-годишна възрастъ.

Накрай, нека кажемъ нѣколко думи и за създателя на днешната Югославия Никола Пашичъ. Той е роденъ въ с. Велики-Изворъ, отъ родители чисти българи, преселници отъ с. Голѣмъ-Изворъ, Тетевенско. Въ Сърбия се проявява презъ 1870 г. като виденъ ораторъ на младата радикална партия. При изборитѣ на 7 септемврий 1883 година тая партия печели большинство и неволно се сблъска съ краль Милана, обявилъ се строго срещу нея. Разгара се така наречената Зайчарска буна, която кърваво бива потушена отъ властъта. Пашичъ съ нѣколцина отъ своите привърженици се вижда принуденъ да избѣга въ България, съ намѣрение да се засѣли завинаги въ нея. Тука той постѫпва за малко въ Министерството на вѫтрешнитѣ работи, занимава се и съ частна практика като инженеръ-строителъ. По неговъ планъ и подъ негово ржководство трѣбало да се повдигне въ София сградата на Софийския градски домъ, чиито основи полага. Върху тѣхъ днесъ се издига Българската народна банка. По-точно, върху мястото на тоя непостроенъ домъ.

Амбициозенъ и съ желание играе сѫщо така голѣма роля и у нась, Пашичъ се сблъска съ сѫщо така амбициозни политически водачи и се вижда принуденъ да напустне България. Пъкъ и дадената по-късно амнистия му позволява да се върне наново въ Сърбия, гдето бива посрѣщнатъ като мѫженикъ. Отъ това време насетне започва неговиятъ възходъ на политикъ и общественикъ. Пашичъ бива избранъ за шефъ на радикалната партия и като такъвъ на нѣколко пѫти бива натоваренъ да състави кабинетъ подъ свое председателство. Случи се тѣй, че той трѣбаше да председателствува кабинетитѣ презъ най-сѫдбоноснитѣ за Сърбия времена: балканската и общоевропейската война, като прояви извѣнредна дипломатическа

ловкость, тактъ и далновидность. Смѣло може да се каже, че, ако не бѣше той, днешна Югославия далечъ нѣмаше да има сегашнитѣ си граници. Пологително е, че нашитѣ западни покрайнини ведно съ Струмица сѫ откѣснати отъ него. Наричанъ отъ сърбите винаги „бугараша Паришъ“, поставенъ подъ подозрение като бѣлгаринъ, той трѣбаше да се покаже предъ сърбите, особено предъ военната лига *plus royaliste qui roi*. Така се изпѣлни и бѣлгарската поговорка: „Да пази Богъ не отъ турчинъ, а отъ потурнакъ“. На сѫщото мнение сѫ всички днешни срѣбски политици, които ведно съ насъ мислятъ, че Пашичъ е прекалилъ, като е изкопалъ дѣлбока пропасть между двата братски народи. Така мислѣше и покойниятъ Люба Нешичъ, срѣбски дипломатически представителъ въ София веднага следъ войната (нека го кажа тука — мой личенъ и много близъкъ приятель). Споредъ него, чистъ сърбинъ не би постѣпилъ съ насъ, бѣлгаритѣ, толкова жестоко, колкото постѣпилъ Никола Пашичъ: върху него не би могла да се хвѣрли мрежата на подозрени то, съ каквато бѣ оплѣтенъ последния, въпрѣки върната му служба презъ цѣли петдесетъ години въ полза на Сърбия и на съроизма. Свой по-лесно би се опѣлчилъ срещу <sup>7</sup>своите, отколкото единъ пришелецъ.

## 9.



ще по-голѣмо е било влиянието на бѣлгаритѣ въ Ромъния. За него имаме ценни признания отъ самитѣ ромънски учени, които въпрѣки желанието имъ да изкаратъ сънародниците си отъ друга раса — латинската — поставена подъ други културни въздействия, не могатъ да премълчатъ факта, че тѣ вѣкове подъ редъ сѫ се ползвали отъ бѣлгар-

ската култура, като съж имали за духовни ръководители само българи.

Особено силно става това влияние презъ времето на богоомилитѣ, намѣрили също тъй широкъ просторъ за дейностъ и въ Ромъния. Споредъ ромънския професоръ Картоянъ, ромънската народна книжнина криела своя произходъ въ нашата богоомилска апокрифна литература. Тя е оставила дълбоки и незаличими следи въ душата на ромънския селянинъ и е повлияла върху неговия духовенъ мирогледъ. Но още по-голѣми съж тия следи въ езика на севернитѣ ни съседи. Професоръ К. К. Журеску въ своята „История ромъниilor“ казва: „Ако извѣршимъ едно преброяване на думитѣ въ ромънский езикъ, ще забележимъ, че две пети съж отъ славянски произходъ; тѣ надминаватъ количествено латинските думи въ ромънский езикъ“. Понататъкъ: тия думи „не съж прости дублети на предшествуващи латински думи, а съж служили и служатъ да изразятъ основни, главни понятия въ всички области на човѣшкия животъ“ (Хр. Капитановъ, „Българскиятъ народъ въ историята на Ромъния“, Миръ, бр. 10,993, стр. 3 отъ 13 мартъ 1937 г.).

Особено силно и продължително е било влиянието на българската църква и преди, и следъ падането на България подъ турцитѣ, когато Евтимиевитѣ ученици намиратъ убѣжище въ Ромъния. А. Д. Ксенополъ, единъ отъ най-голѣмитѣ ромънски историци, признава въ своята „История на ромъните“, че влиянието на българската църква е траяло близо осемъ вѣка. Също твърди и проф. П. Константинеску отъ Яшъ. Той казва изрично, че религиозната връзка между ромъни и българи се затвърдява дотолкова, че ръководителитѣ на ромънския народъ не намиратъ друго срѣдство за сношение, освенъ българо-славянския езикъ — „езикъ избранъ отъ Бога“.

Впрочемъ, каква роля е игралъ българскиятъ езикъ въ Ромъния, иде да имъ каже единъ отъ малцината обективни ромънски слависти проф. И. Богданъ. Той твърди, че „Славянскиятъ езикъ или, по-право, българскиятъ езикъ е билъ езикътъ на учениците, езикътъ на културната класа. Да не се мисли, обаче, че българскиятъ езикъ е билъ мъртвъ, употребяванъ само отъ свещениците въ черквите и въ княжеските канцеларии, както е латинскиятъ езикъ. Не, съ славянския езикъ си служили ромънците, разбира се, дейцитите, високиятъ клиръ и борите въ ежедневния книжовенъ животъ. На този езикъ сѫ писани частните писма, записите, завещанията, списъците за зестра, документите за чифлигите, съдебните книжа — съ една дума, всички книжа, които се употребявали въ онова време. Нѣщо повече, на този езикъ е писана дори и най-старатата ромънска историография“ (Добруджански гласъ, г. III, бр. 251, стр. 3 отъ 25 мартъ 1937 г.).

И не е могло да бѫде инакъ, щомъ като се знае, че българската литература процъвтвала презъ 15—17 вѣкъ въ Ромъния. Всичката култура, създадена тута, не е нищо друго, освенъ развитие на старобългарската книжнина, която отъ своя страна се разпространява и въ българските предѣли, па прониква и между другите православни славяни въ многобройни преписи (Минко Геновъ, „България въ културната история на славянството“, Завети, г. I, кн. 15—16, стр. 215).

Нека тоя въпросъ да приключимъ съ думите на професоръ Ксенопулъ, който въ своята голѣма история, твърде много ценена отъ самите ромъни, казва: „Изобщо, славянскиятъ езикъ билъ за ромъните свещенъ, както латинския за нѣмците и френците, елинския за гърците. Духовенството на него чело и писало. Първите печатни книги на ромъните сѫ на славянски. Подиръ падането на Бъл-

гария подъ Турция, славянскиятъ езикъ цъвтѣлъ въ Ромъния. Когато гръцкиятъ езикъ изгонилъ славянския изъ църквитѣ въ България, славянскиятъ продължавалъ да живѣе въ ромънските църкви и манастири... Срещу въвеждането на влашкия езикъ въ църквитѣ се обявили духовниците и боляритѣ не само въ Влашко и Молдова, но и въ Трансильвания. Тѣ не допускали, че може да се молятъ Богу на неустановения и необработенъ ромънски езикъ. Молитвитѣ искатъ свещенъ езикъ, а такъвъ е билъ за тѣхъ славянския".

Историческиятѣ превратности заселватъ въ Ромъния голѣмъ брой българи отъ широките народни маси, намѣрили прибѣжище тамъ отъ своееволията на турцитѣ и на тѣхните властници. Покъсно една частъ отъ тѣхъ се връща въ старите си огнища, но вече ромънизувана, а друга — по-голѣмата — остава тамъ. Ако и да е вече претопена, между последната все още има белези, които идатъ да ни докажатъ както нейния произходъ, така и броя ѝ въ миналото. По тоя въпросъ желаещите могатъ да се отнесатъ до изследванията на проф. Романски, който не еднѣжъ писа върху българското население въ Ромъния — прилизителенъ брой и разпределение по мѣстности. Но най-много българи ще да сѫ насеявали околностите на Букурещъ, столицата на Ромъния. Тѣ ще сѫ били толкова много, че сѫ заглушили напълно ромънския елементъ. Дълго време ромънските фолклористи сѫ се чудѣли на неописуемия фактъ, че по селата тѣкмо на тая околностъ не се чуватъ никакви тѣхни народни пѣсни, когато въ по-далечните, дори въ най-затънените, ромънските народни пѣсни изобилствуватъ\*).

\*) Хр. П. Капитановъ ги изкарва 52 съ около 40,000 католическо и православно население. Повечето сѫ преселци отъ Сливенско. Добруджански гласъ, бр. 324 отъ 28 декември 1937 г.

„За да се изясни това странно положение, презъ 1906 година Министерството на народната просвѣта и на вѣроизповѣданията предприема една официална анкета между букурешкитѣ селяни, прибѣгвайки до съдействието на селските учители.

„Голѣмиятъ ромънски фолклористъ Г. Д. Спранца, натоваренъ съ воденето на анкетата, приготвя специаленъ въпросникъ до селските учители, за да ги упѫти по интересуващите го въпроси относно народните пѣсни.

„Какви сѫ отговорите на селските учители?

„Понеже въ много села (около 52) живѣе гжсто българско население, то ромънската народна пѣсъ не е могла да се образува срѣдъ селските маси.

„Но нека за изяснение на мисъльта си да приведемъ единъ примѣръ:

„Отъ томъ съ нота 4956, отдѣлъ ржкописи при библиотеката на ромънската академия, извличаме следния отговоръ по ромънските народни пѣсни изъ селата около Букурещъ.

„Дирекцията на основното училище отъ община Бранице, окolia Джовица-Мостище, Илфовски\*) окржгъ, съ изходящъ номеръ 107 отъ 16 мартъ 1906 г. отговаря относно запитванията за ромънските народни пѣсни на Министерството на народното просвѣщение, зарегистрирано тамъ подъ № 17,659 отъ 18 мартъ, с. г., следующето:

„Господинъ Министре, съобразно Вашата запо вѣдь отъ серия А, № 2490 отъ 13 януарий 1906 г., имамъ честь да Ви докладвамъ, че въ общината Бранице, окolia Джовица-Мостище, не сѫществуватъ ромънски народни пѣсни, поради причинитѣ,

\*) Произхожда отъ елха. На български значи Елховски окржгъ. Елхово се е наричала областта вѣкове подредъ отъ VI вѣкъ насамъ. Добруджански гласъ, бр. 324, Хр. П. Капитановъ.

че селянитѣ сѫ отъ български произходъ и си пѣятъ при всички случаи своите пѣсни. Директоръ М. Нану“ (Следва училищниятъ печатъ). (Миръ, бр. 11,089 отъ 10 юлий 1937).

Ето, отъ тѣзи именно българи, преселвани и заселили се въ Ромъния отъ падането на България подъ турско робство до нейното освобождение сѫ се появили редица видни българи, чийто брой и чиито имена сѫ ни останали неизвестни. Но нѣма да сбѣркame, ако кажемъ, че почти половината отъ всички ромънски първенци носятъ въ жилитѣ си българска кръвъ. Не само въ миналото, а и днесъ. Но ние тукъ ще се задоволимъ да посочимъ само нѣколко имена, за които имаме по-положителни сведения.

На първо време трѣбва да поменемъ **Григорий Цамблакъ**, който, както вече казахме, принадлежи на три литератури. Той е роденъ въ Търново, где то получава и своето образование подъ грижитѣ на патриархъ Ефтимий. Известно време прекарва въ Св. Гора; Тукъ приема монашество, като промъня свѣтското си име Гаврилъ на Григорий (1389), следъ което отново се връща въ Търново и остава на служба при патриархъ Евтимия. Падането на България го заставя да отиде въ Цариградъ. Въ тоя градъ решава да продължи попрището си по църковната дипломация. Съставя и познатото сказание за пренасяне мощитѣ на преподобна Параскева въ Сърбия. На 1401 г. Цамблакъ бива изпратенъ отъ Цариградския патриархъ въ Молдава като помирителъ между тамошното духовенство и патриаршията. Но вместо да се завръти отново въ Цариградъ, той остава въ Молдова, въ манастира Сучава. Тукъ произниса редъ проповѣди, отъ които достигватъ до насъ само осемъ като речи на „Григорий мнихъ презвитеръ“. Може би, заради тия речи Цамблакъ бива нареченъ „учи-

тель на молдовлахийската църква". На 1403 година бива назначенъ за егуменъ на Нямцовския манастиръ. Въ тоя манастиръ произнася най-хубавите си слова на брой деветъ.

Като завръща периода на своята дейност въ Русия, Цамблакъ се връща наново въ Нямцулъ, прекарва старините си и дочаква края на своите земни дни. Неговото безплодно трудолюбие тук е оставило дълбоки следи въ ромънската литература и е издигнало името му до степенъта на единъ отъ най-първите просветители на ромънския народъ. Споредъ лѣтописите на Нямцовския манастиръ, Григорий Цамблакъ починалъ въ 1450 година, на 86-годишна възрастъ, погребанъ въ притвора на съборната нямцовска църква. Тамъ гдето сѫ погребани първите иегумени на манастира (Петъръ Атанасовъ, „Българите въ чужбина“, стр. 11—13).

Списъкътъ на българите-книжовници отъ по-ново време би трѣвало да почнемъ съ **Антонъ Панъ**, който се смята за родоначалникъ на популярната повесть въ новата ромънска литература. Той е роденъ на 1794 година въ Сливенъ. Едва двайсетгодишенъ се преселва презъ размирната 1806 г. съ родителите си въ Кишеневъ. Сkitникъ по природа, Панъ не се задържа на едно място, преброяда множество села и градове, въ които извършва най-различни занятия. Бивалъ е черковенъ пѣвецъ, учителъ въ семинарията Рѣмникулъ Вълча, преподавателъ по музика и др. Въ Бесара бия Антонъ Панковъ живѣе отъ 1806 до 1812 г. На пътъ за родния си градъ Сливенъ, той се отбива въ Ромъния, гдето остава до деня на смъртта си презъ 1854 година.

Име на значителенъ поетъ въ ромънската литература оставя и българинътъ **И. Банковъ**. Той е авторъ, покрай другото, и на „Оригинални пое-

зии“, издадени въ Крайова презъ 1859 година. Неговото име като даровитъ поетъ се споменава и отъ литературния критикъ Г. Адамеску (Петър Атанасовъ, „Българитѣ въ чужбина“, стр. 13).

Почти едновременно съ него се проявява и другъ нашъ съотечественикъ Димитъръ Великсинъ. Роденъ е презъ 1840 година. Литературната си дейност започва въ Ромъния, гдето е писалъ подъ псевдонима Велинсонъ. Понеже е владѣялъ отлично френски, писалъ е издържани стихоизложения и на тоя езикъ. За него ромънскиятъ критикъ и писателъ, К. Арическу, неговъ съвременникъ (1823—1886), смята, че би могълъ да бѫде вредѣнъ между най-добрите ромънски поети на епохата.

Великсинъ е написалъ и доста стихотворения на български, печатани изъ нашите вестници и списания презъ 70-тѣ години на миналия вѣкъ. Между тѣхъ преобладаватъ сонетитѣ, затова Великсинъ смяло би могълъ да бѫде нареченъ основателъ и пръвъ талантливъ представителъ на сонетитѣ у насъ. Но въ българската литература най-вече е известенъ и то между по-старите поколѣния съ стихотворната си приказка за царь Гризана, както и съ сатирата си „Мисли върху женитбата“, при която користните бащи често обичатъ да съчетаватъ:

Гарванъ съ гълъбица,  
Адъ ужасенъ съ рай,  
Свѣтлостъ съсъ тѣмница,  
Агне съ лисица,  
Декемврий съсъ май.

Следъ освобождението Великсинъ нѣколко време заема службата на главенъ секретаръ при Министерството на външните работи. Почина въ София презъ 1896 година. Днесъ Великсинъ е съв-

семъ, ако и незаслужено, забравенъ у насъ. (За него вижъ: Мих. Креманъ въ „Известия на семинара по славянска философия“ за 1904—1905 год., сжъто — моята статия въ сп. „Проломъ“, год. II, кн. 7—8).

Презъ 70-тѣ години се проявява и другъ българинъ като ромънски поетъ. Той е Петъръ Д. Протичъ, родомъ отъ Търново. И той като Велик-сина е писалъ на нѣколко езика: ромънски, френски, гръцки и български. Нѣкои отъ стихотворенията му излизатъ въ отдѣленъ сборникъ презъ 1875 година въ Букурещъ подъ надсловъ „Поезии“ (Poesii). Отъ тѣхъ нѣколко кжса въ български преводъ ни предаде талантливо нашиятъ поетъ Теодоръ Траяновъ. Иречекъ намира новогръцкитѣ стихотворения на Протича, писани презъ студентскитѣ му години въ Атина (1843—1844 г.), за похубави. Псевдонимътъ му билъ Първановъ (Дневници, ч. I, стр. 92).

Въ началото на сегашния вѣкъ се появява единъ новъ поетъ, който веднага бива съпоставенъ отъ най-строгата ромънска критика наравно съ двамата най-голѣми до тогава поети: Еминеску, арменецъ по произходъ, и Кошбукъ, трансильванецъ. Стиховете му биватъ намѣрени за вълшебни, творчеството му буди гордостъ у всички интелигентни ромънци и надежди за още по-блѣскаво развитие. Всички го смятатъ за чистъ свой сънародникъ, ако и да откриватъ въ езика му не твърде чисти ромънски следи. Докато най-сетне се примирятъ съ мисъльта, че „литературното име, което приподписва тия вълшебни стихове, прикрива едно гражданско име, едно българско име — Станчевъ. Младиятъ поетъ е забележителенъ — между другото — и като първи поетиченъ духъ, който Добруджа налага на нашето внимание“ (Г. Богданъ - Дуйка, сп. „Лучияфърулъ“ — Сибиу, 1907 г., кн. 6, стр. 108.

Заето отъ „Добруджански гласъ“, г. I, бр. 88, стр. 2  
отъ 9 октомврий 1935 г.).

Тая горчива за ромънцитѣ истина — да бѫде чистъ българинъ най-голѣмиятъ отъ съвременни тѣ имъ поети, за когото литературниятъ критикъ Михаилъ Драгомиреску казва, че „едно стихотворение на Черна струва повече, отколкото всички тѣ на Октавиянъ Гога“ — накара много ромънски литератори да му приписватъ другъ народностенъ произходъ. Тоя въпросъ особено изчерпателно и добросъвестно го излага г. Хр. П. Капитановъ въ писаната съ любовъ биография на Панайотъ Станчевъ Черна. Като препращаме нашите четци къмъ тая книга, ние ще предадемъ къмъ изнесениетѣ отъ него данни нѣкои нови, които ни се даде възможностъ да съберемъ при изучване на ролята, играна отъ Добруджа въ дѣлото на българското възраждане.

Споредъ тия данни, Панайотъ Станчевъ Черна произхожда по баща отъ шуменски родъ. Дѣдо му е билъ Станчо кандиларя, кандиларь при долната черква св. Кирилъ и Методий. За него г. Хр. Капитановъ твърди, се билъ доста виденъ търговецъ, но западналъ отсетне. Станчо ималъ много деца. Най-голѣмото отъ тѣхъ билъ синъ му Димитъръ, завършилъ Габровската гимназия и учителствувалъ години подредъ изъ Варненскитѣ села, въ турско време, а после станалъ гимназияленъ учителъ — учителствувалъ е въ класнитѣ училища на Добричъ и на Варна. Въ едно отъ великитѣ народни събрания е билъ избранъ за народенъ представителъ.

Отъ останалитѣ синове на кандиларь Станча, единътъ, търговецъ въ Цариградъ, билъ убитъ на Шипка въ руско-турската война, другиятъ, Герчо, обушаръ въ Шуменъ, се поминалъ още презъ турско време, а най-малкиятъ Никола, се поминалъ

като ученикъ въ Варна. Дветѣ му дъщери Бонка и Петя били прибрани отъ брата си Димитра въ Варна, гдето се и задомили. Капитановъ говори само за една дъщеря — Стоянка -- по мажъ Стефанъ Димова. Тя била по-голѣма отъ Димитра.

Както и да е, точнитѣ роднински врѣзки на именития поетъ ще има тепѣрва да се възстановятъ. Изглежда, обаче, тежестъта на цѣлия родъ била стоварена върху плещитѣ на най-голѣмия му чичо, който, като баща си, е билъ сѫшо многодетенъ. Къмъ него се обрѣща и майката на поета, когато малкиятъ Панайотъ поотрастналъ, съ молба да се погрижи той за образованietо на братовия си синъ. Но Димитъръ отказалъ, защото му било невъзможно да поеме грижата за още едно дете.

Бащата на Панайотъ Станчевъ, самъ Панайотъ Станчевъ, е билъ единъ отъ най-буднитѣ младежи на времето си. За него се знае, че е вземалъ участие въ Дрѣновското възстание. Единъ отъ малкото спасени при обсадата на Дрѣновския манастиръ, той избѣгва и се добира до гр. Мачинъ, съ намѣрение да се прехвѣрли въ Ромъния. Въ тоя градъ бива затворенъ, но скоро освободенъ подъ гаранцията на трима негови съграждани—шуменци. Тѣ го настаниватъ за учителъ въ с. Черна или Чирна. Тука се оженва за ученичката си Мария Василева. Умира петъ месеца преди да се роди първото му дете, кръстено на него (Вижъ моята Добруджа и нашето възраждане, стр. (186—189).

Панайотъ Станчевъ Черна е роденъ на 25 септемврий 1881 година. Детскитѣ и юношескитѣ си години прекаралъ въ тежка оскѫдица, която не го оставя напълно и до края на живота му. Той самъ казва за нея въ една изповѣдь до г-ца Хория Петра-Петреску така: „Много страдахъ въ живота. Мизерията си бѣше впила ноктитѣ въ моята младостъ и ме принуди десеторно да платя съ свежестъта на

своя духъ живота, воденъ като осъденъ. Не можешъ си представи, каква жадност за работа се криеше въ моето тѣло. Бѣхъ много по-пъленъ, построенъ, пъленъ съ животъ. Да не бѣхъ страдалъ толкова, другъ човѣкъ бихъ билъ днесъ. Баща ми умрѣлъ, безъ да съмъ го видѣлъ нѣкога, майка ми — горката — бедна, азъ принуденъ да уча въ студени и въ неприветни стаи. Догдето достигна до спасителния брѣгъ — да получа стипендия, да мога и азъ да се покажа предъ хората — бѣхъ принуденъ да водя мизеренъ животъ. Дълго време живѣхъ въ една кѫща отъ покрайнините на града, избѣгвана отъ хората, защото се бѣше прѣсналъ слухъ, че се мѣркали привидения изъ крайните стаи. Можешъ да си представишъ живота въ разгара на зимата безъ огънь, съ едва притварящи се врати, съ прозорци съ книги облепени. Отъ желѣзо да бихъ билъ, и пакъ би проникналъ студа до kostите. О, какви горчиви нощи и дни!“

Поетическата си дейност Черна почва още отъ ученическия чинъ. Захваща да печата, когато е билъ 16-годишенъ. Но като голѣмъ поетъ се оформява едва къмъ края на своето студентство. По това време той става сътрудникъ на най-добрите ромунски списания: „Семѣнъторулъ“, редактирано отъ проф. Йорга, и „Конворбири“, редактирано отъ проф. М. Драгомиреску. Презъ пролѣтта на 1907 година той напуска горните две списания и до края на живота си печата изключително въ сп. „Конворбири литераре“, редактирано отъ видния професоръ по естетика и философия Титу Майореску, по чието настояване и съдействие Черна бива изпратенъ като стипендиянтъ да следва и да се лѣкува въ Германия — въ Хайделбергъ, Берлинъ и Лайпцигъ. Тамъ той учи философия и защищава успѣшно докторската си дисертация на тема *Gedankenlyrik*, но немилостива болестъ го

покосява на 26 мартъ 1913 година, въ деня, въ който получава докторската си титла, едва 32-годишенъ (Петъръ Атанасовъ, „Българитъ въ чужбина“).

Но нито неволите нито литературните успехи сѫ могли да привържатъ Черна къмъ ромънците, като го накаратъ да забрави своя български произходъ. Въ това отношение паметно е признанието на професора по германска литература въ Букурещкия университетъ г. Йонъ Сънъ Жйоржиу. Той презъ време на балканската война билъ въ Лайпцигъ и се познавалъ добре съ поета.

„Черна бѣше едно чувствително и докачливо сѫщество. Припомнямъ си една случка, която ме развълнува и въ сѫщото време изненада.

„Знае се, че Черна бѣше отъ български произходъ. При все това, той бѣше душевно привързанъ къмъ всичко ромънско така, че никой не би могълъ да предположи у него любовъ къмъ народа, отъ който произхождаше.

„Когато избухна сръбско-българската свада, малката наша република отъ кафене „Монополъ“ мина презъ драматични мигове. Разпритъ между сърби, ромънци и българи всѣка вечеръ вземаха такива размѣри, че кафенето се бѣше обѣрнало на истински адъ. Скоро едно ожесточено балканско сбиване сложи край на военните и на политически превирни, което предизвика даже и намѣсата на полицията.

„Черна бѣше взелъ участие случайно въ една отъ първите воинствени разпри и демонстративно напустна кафенето. Отъ тогава напълно изчезна отъ мястото, гдето се срѣщахме ние, ромънците. Твърде изненаданъ отъ липсата на поета, азъ го намѣрихъ следъ нѣколко дни въ едно странично кафене. Появата ми го изненада неприятно.

— Какъ? И тука ли не ме оставяте на мира?

„Казахъ му, че неговото изчезване изненада всички ромънци и че не знаехме, съ що сме могли да го разсърдимъ дотамъ, че да избѣгва нашето общество. Той се вгледа дълго въ менъ и съ твърде голѣма печаль ми каза:

— Жегнахте ме. Всички обиди, които въ вашиятъ разправии отправяхте къмъ българите, и скандалътъ отъ последните дни ме отвратиха. Най-малко, поне предъ мене бихте могли да се владѣете, когато знаете, че съмъ българинъ и че, може би, въ моята душа се извѣршва борба“.

„Какъвъ отговоръ бихъ могълъ да дамъ на тая изповѣдь, която ми освѣтляваше една толкова драматична тайна?“ (Тамъ).

Обстойна студия за Черна ни даде д-ръ Иванъ Пенаковъ. Въ нея той обективно и доста изчерпателно, възъ основа на авторитетни ромънски критици, ни посочи голѣмото място, което тоя даренъ българинъ заема въ ромънската поезия. Все пакъ, нека да си послужимъ съ две изводки:

„Черна е поетъ на човѣшкото щастие. Колкото Еминеску е почувствуvalъ горчивината и превъзходството на живота, толкова дълбоко чувствува Черна сладостта и трайността му. Еминеску е нещастенъ даже и въ най-щастливитѣ си минути. Черна и въ минутитѣ на най-голѣмо нещастие е щастливъ.“

„Очарованието, присъщо на стихотворенията на младия поетъ, стои тъкмо въ лютата борба между страданието и живота, и въ пълната победа на живота надъ страданието“. Тия думи сѫ казани отъ Михалаке Драгомиреску, университетски професоръ по естетика. Той отрежда на Черна място въ ромънската литература, равно съ това на Михаилъ Еминеску — гордостта на всѣки ромънецъ и вѣчната тема на ромънските професори и критици.

Същото място отрежда на Черна и критикът Замфиреску. Покрай другото, той пише: „Едно големо познаване на емотивната стойност на думите, тайната на пластичното изразяване на онова, което е абстрактно и се изпълзва; инстинктът на простът и добъръ вкусъ правятъ отъ Черна истински артистъ съ собственъ обликъ, безъ да заемствува отъ Еминеску“.

Другъ даровитъ българинъ, също така успѣлъ да се наложи като големо име въ ромънската литература, е Киро Нановъ. Неговите родители сѫ чисти българи: баща му е отъ Браила, а майка му отъ Делиорманските села. Той самъ се е родилъ въ едно село около Букурещъ. Минава за най-добриятъ разказвачъ на „Дунавската равнина“, както го характеризира единъ ромънски критикъ. Отъ неговите сборници разкази по-значителни сѫ „Старите грѣхове“ и „Окото на дявола“, които биватъ посрѣдници много добре отъ страна на ромънските читатели. Авторъ е и на книгата „По пътя на профетите“ (пророцитѣ), излѣзла презъ 1916 година. Тя е едно великолепно поетическо описание на впечатленията му отъ светите места. За нея получава награда отъ ромънската академия на науките. Заслужва да се отбележи и големата му студия върху лиричната поезия, излизането на която направи доста големъ шумъ. И за нея получава награда. Киро Нановъ се смята за големо явление въ ромънската литература. Той почина презъ 1918 година.

Редъ е да поменемъ и една жена. Тя е Люба Димитриева, родена въ южна Бесарабия като дъщеря на българинъ, ожененъ за гъркиня. Издала е само една книга „Идеи, чувства и стихове“. Другите ѝ писания не сѫ събрани. Тя умира 28-годишна въ манастира Варатекъ презъ 1931 година, „говорейки за бѣли кринове съ сладки ромънски стихове“,

както казва проф. Н. Иорга въ т. III на своя трудъ „Люде на миналото“. Той самъ признава, че поетесата нѣмала нито капка ромънска кръвъ въ жилите си.

Една отъ най-новите прояви въ съвремената ромънска литература е дарованието на Стоянъ Г. Тудоръ (Тодоровъ), авторъ на романа „Хотелъ мегданъ“ (Hotel Maidan) съ сюжетъ изъ живота на градските покрайници и на скитниците. А големъ букурещки ежедневенъ вестникъ напечати редица негови подлистници подъ общъ надсловъ „Бележникъ на единъ скитникъ“, въ който разправя случаи изъ своя нерадостенъ животъ. Добрите отзиви на критиката затвърдиха името му като добъръ разказвачъ изъ живота на бедните люде. Стоянъ Г. Тудоръ е роденъ въ с. Княжна, на 6—7 километра далечъ отъ Букурещъ. За да превижве, той е билъ принуденъ да върши всичко: билъ е градинаръ, общъ работникъ и пр. (Добруджански гласъ, бр. 196 отъ 4 септември 1936 год.).

Неочаквано се наложи презъ миналата година и то по единъ блъскавъ начинъ нашиятъ сънародникъ отъ Бесарабия Иоанъ Сулаковъ съ романа си „Бележките на единъ гладенъ човѣкъ“ (*Insemplăriile unui flămând*). Главните герои на романа сѫ българи. Встѫпителните думи къмъ него на големия ромънски писателъ Д. В. Барновски отъ Яшъ сѫ писани съ топла сърдечность. Въ тѣхъ се изповѣдва, че успѣхътъ на Сулаковъ е поразителенъ и му се предвижда голъмо бѫдеще. Затова и препоръчва романа като ценно постижение въ ромънската литература. Нѣкои сѫ склонни да виждатъ въ този романъ влияние на Достоевски.

„Бележките на единъ гладенъ човѣкъ“ иматъ формата на дневникъ. Въ него сѫ разказани теглата и неволите на единъ младежъ отъ Болградъ. Завършилъ училище, този младежъ се скита не-милъ-недрагъ, безъ да намѣри, каквато и да било работа. Въ умиращиятъ провинциаленъ градъ нѣ-

ма; пропадатъ опитите му и въ Букурещъ. Само мисълта за майка му поддържа героя до известна степень. Крепи го отчасти и любовта му къмъ младата Наталия. Накрай несгодите, лишенията и глада го сломяватъ, и той попада въ тинята на живота. Така романътъ ни дава пълна илюстрация на мъжителните неудобства, срѣдъ които сѫ поставени интелигентните българи въ Ромъния, ако и да не загатва никѫде авторътъ за народността на своите герои. „Тѣ живѣятъ като нѣкоя отречена отъ Бога и отъ свѣта тѣлпа, която всѣкидневно се подлага на инквизицията на живота. И никой не я подкрепя. Никой не се стѣписва отъ нейната непоносима зла сѫдба. Но за Сулаковъ проблемата е преди всичко социална и психологическа“.

Преди да пустне своя романъ на свѣтъ, Сулаковъ е издалъ нѣколко научни книги. Първата му книга е „Възраждане“, печатана презъ 1931 година. Сътрудничилъ е редовно и въ сп. „Лумя ноуа“. Но нека самъ той да ни разправи нѣщо за себе си:

„... Азъ познавамъ България. Бѣхъ въ 1928 г. Чухъ, какъ пѣе морето въ Варна, какъ елхитѣ охлаждаватъ Софийския край, видѣхъ вашитѣ гори, долини, вашия чудесенъ Пловдивъ... Родихъ се въ Болградъ на 10 августъ (н. с.) 1908 г. Баща ми умрѣ, когато бѣхъ на три месеца, а майка ми, когато бѣхъ на 17 години. Бѣхъ беденъ цѣлъ животъ и трудно живѣехъ. Въ моята книга е душата ми.

„Подиръ първата книга написахъ на ромънски чисто научни книги: „Мнемоника“, „Възпитание на волята“, „Телепатия — може ли да се предаватъ човѣшките мисли“ и издавахъ „Списание за душевните науки“. За тѣзи книги получихъ похвала отъ ромънската академия. Отъ 1935 г. съмъ членъ на Дружеството на ромънските публицисти.

„Свѣршихъ четвърти класъ въ Болградската гимназия (1924 г.) и подиръ това отидохъ въ Букурещъ, гдето следвахъ въ висшето училище за

изкуствата и занаятитѣ. Въ Букурещъ стояхъ десетъ години и работихъ въ електрически тъ централни. Електротехникъ съмъ по професия. Пародоксъ, нали? Не съмъ заемалъ и нѣма да заемамъ никакъвъ постъ. Обичамъ да съмъ свободенъ като облацитетъ и желая да стана голѣмъ писател тукъ, затова работя презъ всичкото време. Познавамъ голѣмите ромънски писатели. Панайотъ Истрати ми бѣ добъръ приятель" ... (Писмо до г. Н. Стоиловъ, в. „Слово“, бр. 4387 отъ 16 февруари 1937 год. Вижъ и Петъръ Атанасовъ, Българитѣ въ чужбина, стр. 18—19).

Българитѣ отъ Бесарабия даватъ и цененъ лирикъ на ромънската литература, сѫщо роденъ въ Болградъ презъ августъ 1910 година. Той е **Владимиръ Каварнали**, нѣженъ, самобитенъ талантъ. Неговите стихотворения получаватъ презъ 1934 год. първата награда отъ Министерството на народното просвѣщение. Издадени сѫ отъ фондацията „Краль Каролъ II“. Каварнали е синъ на желязаръ подковачъ. Свѣршилъ е филология въ Букурещъ (1928—1931). Билъ е известно време административенъ чиновникъ, а сега е прогимназиаленъ учителъ въ единъ малъкъ бесарабски градецъ. Сътрудничи почти на всички по-първи литературни списания. Стиховете му сѫ пропити съ сърдечностъ, простота, искреностъ и топлота. Тѣ ни откриватъ едно изпълнено съ човѣчностъ сърдце и една широка славянска душа, пълна съ отзивчивостъ и доброта (Добруджански гласъ, г. III, бр. 245 отъ 1 априлъ 1937 г.).

Сега въ Бесарабия се проявяватъ и други литературни имена: Тодоръ Ненчевъ, Якобъ Славовъ, Ник. Грековъ, Екатерина Каварнали, Елена Дичева, Василь Агура, Ал. Баневъ, Н. Ивановъ и пр.

Отъ нѣкои полемики въ Букурещкия печатъ става видно, че иматъ българско потекло още

**Никифоръ Крайникъ** (истинското му име е Ионъ Добре), виденъ поетъ, директоръ на голѣмото списание „Гъндирия“ (Мисълъ) и **Н. Креведия** — поетъ и журналистъ. И двамата сѫ родени въ окръга Влашка (Гюргево), гдето живѣятъ доста българи. И двамата владѣятъ български.

Разбира се, че съ тия имена не се изчерпва приносътъ на българите въ ромънската литература. Но и изброените не сѫ малко по число и по значение, за да не бѫдатъ упоменати или разгледани отъ изложение като нашето. Но не само въ областта на литературата се е отразило нашето влияние върху ромънците. Следи отъ него имаме и въ живописъта, и въ политико държавното устройство. По първия въпросъ презъ 1928 година професорътъ въ Яшкия богословски факултетъ П. Константинеску написа една много интересна студия „Изъ ромъно-българските художествени връзки“, издадена въ Кишеневъ. Като описва съ много подробности влиянието на българското изкуство въ Ромъния, той признава, че то било вънецъ на економо-политическите и на културните връзки между двата съседни народа. Отпърво търновскиятъ черкви: св. Димитъръ, св. 40 мѫженици, св. св. Петъръ и Павелъ, както и черквиците на Трапезица сѫ служили за основа въ строежа на ромънските. А стенописите на царската черква (Бисерика Домняска) при Куртя-де-Арджешъ, стара ромънска столица, строена между годините 1260 — 1310, сѫ много подобни на Боянската, на черквиците отъ Трапезица и на св. св. Петъръ и Павелъ отъ Асеновата махала въ Търново. Отъ тѣхъ проличава близкото сътрудничество на Търновския живописецъ.

Близо до тая царска черква пѣкъ се забелязватъ още развалините на черквата Сънъ Никоара, строена между годините 1211—1218. Ромънскиятъ

професоръ пише, че, ако сравнимъ Сънъ Никоара съ черква № 5 отъ Трапезица, ще забележимъ пълно сходство. Тази именно черква може да се смятне като основа на архитектурно-художествените влияния на българите въ Ромъния. Съ други думи, това е първиятъ свидетель на търновската художествена школа въ Влашко. Схождатъ се въ общи черти съ черквата св. Димитъръ и много отъ черквите, които е построилъ молдовскиятъ господар Стефанъ Велики (1457—1504). Също така и Арбанаси има свой голъмъ приносъ въ развитието на ромънското изкуство. По подобие на църквата Рождество Христово съ построени много църкви въ Бесарабия. Такава една е църквата отъ Къушани ной при гр. Тигина, строена около 1760 година.

Освенъ архитектурата и живописъта, отъ Търново е пренесено и рѣзбарското изкуство. Така, вратитъ на иконостасите при черквите отъ Филипеций динъ пъдуре и отъ Корби Марий, строени презъ времето на господаря К. Бранковеану (1688—1714) съ подобни на тая отъ черквата св. Георги. Таванътъ на х. Продановата къща пъкъ въ Плоещъ (не може да има съмнение, че х. Проданъ е българинъ), съградена около 1780—1785 г., е украсенъ съ много рѣзби, подобни на кандиларовата къща. Въ Плоещъ има и други стари къщи, чито тавани съ украсени съ подобни рѣзби (Д. Н. Минчевъ отъ Юстенджа, Какво е дало В.-Търново на ромънското изкуство. Янтра, г. I, бр. 15 отъ 2 юни 1935).

Въ най-ново време пъкъ се прояви като голъмъ скулпторъ българинътъ **Борисъ Караджа** (Караджовъ). Той е роденъ въ Балчикъ отъ скромни родители. Баща му и дѣдо му съ отъ Търговище — грънчари. Отъ тѣхъ е наследилъ любовъта си къмъ глината и дарбата на ваятель. Отъ многото отзиви за неговото творчество нека да приведемъ само единъ, написанъ отъ Антонъ Холбинъ въ. в. Угетеа

отъ 23 октомври по-миналата 1936 година: „Карджа е най-талантливият между нашите скулптори. Много люде признаватъ това. Голъмо е удоволствието да закъснешъ предъ всѣка негова работа. За всѣка можешъ да мислишъ дълго време. Кои сѫ главните черти, които намираме навсѣкъде? Едно архитектурно чувство, дори и когато не сѫ голъми работите. Не и динамизъмъ, както се казва до сега, а по-скоро една вѫтрешна сила, която придава особена прѣлестъ на нѣкои работи и ми дава право да ги нарека, вместо съ имената, които си е избралъ артистътъ, съ едно име: игра отъ камъкъ“ (Завети, г. IV, кн. 7, стр. 138—142).

Сѫщо и въ политическия животъ на Ромъния сѫ играли голъма роля българи. Тука нека да поменемъ отъ далечното минало воеводата Бабановакъ. Той е билъ единъ отъ най-голъмите военачалници на воеводата Михай Витязулъ (16 вѣкъ). Споредъ всички ромънски историци, той е чистъ българинъ. Отличавалъ се съ рѣдъкъ стратегически усътъ, пословична смѣлостъ и самоотверженостъ. Постъпилъ е на служба при Витязула само отъ умраза къмъ турците. Единъ отъ военните му подвизи е пре вземането на Плѣвенъ, като е ограбилъ града и задигналъ жената на управителя, потурченъ българинъ, на име Михай бей (Д. Мишевъ, България въ миналото, стр. 231). Името на Бабановакъ носи сега едно село въ Трансильвания. Срѣдъ селото сега се издига паметникътъ му (Добруджански гласъ, г. II, бр. 168, стр. 1 отъ 31 май 1936 г.).

Презъ миналия вѣкъ се проявява пѣкъ жената на молдовския князъ Стурдза. И тя е българка—дъщеря на Самоския князъ Стефанъ Богороди и внучка на Софроний Врачански. Цѣли 17 години, колкото е траяло князуването на Стурдза—1834 до 1850 г.—тя е работила всецѣло за напредъка на новото си отечество като добра майка и владетелка.

Българитѣ даватъ и редица политически деятели на Ромъния, нѣкои отъ които играха значителна историческа роля въ нейната сѫдба, но за тѣхъ при другъ случай. Ще заключимъ тая глава съ признаниета на професора по ромънска история, С. С. Жоржеску, казани отъ него въ първия томъ на „Историята на ромъните“. Споредъ него, славянскиятъ приносъ или примѣсть е най-значителниятъ измежду всички приноси и примѣси за създаването на ромънската нация. Сѫщиятъ професоръ опредѣля изрично, че ромънскиятъ езикъ поне въ дветѣ си пети е отъ славяно-български произходъ, както че и топонимията на населенитѣ отъ ромънци земи, особено въ Трансильвания, е въ голѣма степень славянска.

## 10.



Появената въ миналото творческа мощъ на българина продължава да се проявява и до денъ днешенъ въ чужбина, кога въ по-голѣма, кога въ по-малка степень. Иска се само да се взремъ около себе си, за да се убедимъ, че е така. Не ще бѫде преувеличено, ако кажемъ, че малко страни има въ Европа, въ които да не е деенъ като единъ отъ първенцитѣ на духа и нѣкой нашъ българинъ. Дори преди години финансъ министъръ на Австралия бѣше нашъ съотечественикъ. Той бива повиканъ на тоя постъ тогава, когато финанситетъ на Австралия изпадатъ въ най-безнадеждно състояние. И за негова, и за наша гордость, успѣва да разреши възложената му трудна задача.

Сѫщо и въ Америка печелятъ вниманието на широкото общество двама българи. Тѣ сѫ писателъ Стоянъ Христовъ и скулпторъ Атанасъ Качамаковъ.

Роденъ въ село Кономади, Костурска околия, Стоянъ Христовъ напушта родното си място преди да постъпи въ училище. Образоването си, значи, получава въ Америка, където се проявява като даровитъ писател. Неговите разкази се печататъ въ най-добрите американски вестници и списания, посрещани съ истинско внимание отъ американското четещо общество. Творчеството на Христова е богата илюстрация на живота на българите отъ Македония. А въ много отъ разказите му съвсем включени копнегите на тия българи за свобода.

Презъ 1927 година Стоянъ Христовъ посети България като кореспондентъ на големия Чикагски вестникъ „Чикаго дайли невъ“, отгдето занася въ Америка мили и топли спомени за истинската си родина. За втори път дохожда презъ 1934 година. Тогава довършва и романа си „Герои-атентатори“. Тая книга добива големъ успехъ и между най-видните американски критики и окончателно затвърдява името му въ редицата на най-големите тамошни писатели.

Атанасъ Качамаковъ пъкъ е роденъ въ Лесковецъ. Преселва се въ Америка къмъ края на 1924 година. „Презъ 1932 година се устройва международенъ конкурсъ по скулптура въ Ню-Йоркъ. Въ конкурса участвуватъ съ 6,000 работи най-известните скулпори на свѣта. Ат. Качамаковъ взема участие съ две работи: „Индиянка“ и „Молитва“. Отъ представените за конкурса работи журито отдѣля 25, които, следъ като обикалятъ големите градове на Америка, състезаватъ се за трите премии. И дветѣ работи на Ат. Качамаковъ биватъ избрани отъ журито. Следъ обиколката, „Индиянката“ на нашия сънародникъ получава първата премия. Отъ тогава неговото име се налага на културния свѣтъ.

По-късно нашиятъ художникъ участвува въ

три конкурса на паметници: паметникъ на Вашингтонъ въ Ню-Йоркъ, паметникъ на св. Франциска въ Калифорния и изработване на бюста на голѣмъ американски благодетель въ Ню-Йоркъ. Качамаковъ спечели и тритъ конкурса.

Една отъ последнитѣ му най-ценни работи е „Историята на хлѣба“ — фрески на дърво отъ осемъ сюжета — отъ орача до мѣсенето на хлѣба. Тая му работа, излагана въ Ню-Йоркъ и Калифорния, бива отбелязана отъ критиката съ възхищение и като особено оригинална по своето прими-тивно третиране“. (Стеф. Мокревъ, Зора, бр. 5441 отъ 15 августъ 1937 г., стр. 8).

Широка известност добива въ Америка и на-шиятъ заселенъ въ Германия художникъ, шуменецъ **Никола Михайловъ**. Въ своята втора роди-на той наистина и заслужено има славата на голѣмъ майсторъ на четката, особено като едва ли не пръвъ портретистъ въ тая страна. Неговите портре-ти се ценятъ високо и отъ най-добрите познавачи на портретната живопись.

Но освенъ личности, българите дадоха и много нови идеи на свѣта, особено презъ последните нѣколко десетилѣтия. Най-много отъ тѣхъ сѫ въ областта на военното дѣло. Като първа по редъ нека поменемъ идеята, приложена на практика презъ време на балканската война, че значение за победата иматъ не толкова техническиятѣ срѣдства, колкото духътъ на войника. Фонъ деръ Голцъ паша, единъ отъ бележитите нѣмски стратеги, бѣше построилъ крепостния поясъ за Цариградъ — Одринъ—Лозенградъ — доволенъ, че е защитилъ на вѣчни времена турската столица отъ всѣки вое-ненъ набѣгъ. Направи изключение само за нѣм-ския войникъ, като каза, че той единственъ би могълъ да превземе укрепения поясъ и то следъ три-месечна усиlena обсада. А на практика излѣзе про-

тивното: българскиятъ войникъ я превзе въ двадесет и четири часа. Тоя подвигъ на българския войникъ бѣше въведенъ до степента на върховенъ воененъ принципъ отъ френския генералисимусъ Жофъръ и съ него той можа да се противопостави на германците и при Марна, и при Вердюнъ, докато изтръгна крайната победа въ полза на съглашението. Отъ тогава насамъ алфата и омегата на военното изкуство е: духътъ на войника.

„Нашиятъ успѣхъ при откритата атака на Одринъ показа на свѣта и на всички теоретици по военното дѣло, че на война решаващи сѫ и ще бѫдатъ всѣкога не толкова материалните срѣдства, колкото моралните сили, че възможностите зависятъ на първо място отъ качествата на въоружената сила. Въ това именно сѫ и рисковете въ войната, защото духовните сили и моралните добродетели не се подаватъ на предварителни смѣтки и преценки. И за това именно отъ ржководните фактори на войната се изискватъ не само сухи научни познания, а много по-голѣми качества за възможно по-вѣрно измѣрване на действителните възможности, а сѫщо и мораленъ куражъ да се носятъ отговорности“ (Ген. Н. Жековъ, в. „Инвалидъ“, бр. 846).

„Свѣтътъ бѣше удивенъ отъ новината, че за по-малко отъ два дена тази крепость е овладѣна, и затова за грижитѣ за подготовката на държавната си отбрана изпратиха подгответи хора да проучатъ действията ни. Тѣ научиха, че българската артилерия е приложила методи, които сѫ дали отлични резултати. Затова презъ свѣтовната война, избухнала следната година, чувахме за обезпокойтелвия огънь — каквъто прилагаше обсадната артилерия по укрепленията нощемъ; за преграденъ огънь — българската огнена завеса на 13 мартъ презъ нощта; за барабаненъ огънь — българска-

та стрѣлба по мѣстото на приготвявания отворъ; за огневия валикъ — задъ каквто огънъ шедствуваше напредъ победоносната пехота на 13 мартъ сутринята.“ (Н. Недевъ, Превземането на Одринъ, „Миръ“, бр. 11,308 отъ 2 апр. 1938 г.).

Пакъ на българитѣ се падна честъта да използватъ аероплана като военно срѣдство. Датата 16 октомврий 1911 година ще остане паметна въ историята на войнитѣ, изобщо. На този денъ двама наши авиатори Радулъ **Милковъ** и Проданъ **Тарракчиевъ** се дигатъ съ своя аеропланъ на 9 часа сутринята и направятъ първото бойно летене надъ неприятеля при Одринъ. А на 2, сѫщия месецъ, дадохме първата жертва — поручикъ **Христо Топракчиевъ**. Първиятъ въ свѣта погиналъ въ бой воененъ летецъ. На 11 февруари 1913 година пъкъ поручикъ **Попкръстевъ** прави по-далечни летения. Той лети надъ Мала-Азия и надъ Галиполи и открива турския десантъ.

Апаратътъ за откриване по слухъ мѣстото на неприятелската батарея е сѫщо изнамѣрване на българинъ. Понеже не бѣше достатъчно оценено у насъ, то мина у германцитѣ, отгдeto трѣбваше да го вземемъ въ последствие и да организираме така нареченитѣ слухови команди.

Нека, накрай, да поменемъ нашата трудова повинност, която доби тържественъ ходъ въ не една отъ западно-европейските държави, особено широко и разумно използвана въ Германия. Напоследъкъ и въ Япония. Тамъ ни единъ младежъ не може да добие висше образование, преди да я отслужи.

\*

Заключението отъ тая книга се налага само по себе си. Българинътѣ е направилъ ценни приноси не само въ културата на отдѣлни народи, но

и въ културата на цѣлото човѣчество, изобщо. Той не е лишенъ отъ дарби и за нови приноси. Иска се само да ги видимъ и, като ги видимъ, да имъ създадемъ сгодни условия за проява. За жалостъ, у насъ не всѣкога можемъ да сторимъ това. Понеже сме много близко до даренитѣ си избранци, то ние или не сме въ състояние да ги обхванемъ въ цѣлостъ, или пъкъ тѣ напълно се изплъзватъ отъ погледа ни. Не попадатъ въ така нареченото зрително поле. Ония пъкъ, които сѫ далечъ отъ настъ, нерѣдко се отплащатъ за своя народностенъ произходъ съ вражда и ненависть, вместо съ любовь. Кой е първовиновникътъ, не е важно. Важното е, че много дарени български синове сѫ ставали врагове на своя народъ, унизили него, за да възвеличатъ народа, къмъ който сѫ се приспособили. Нека не имъ прощаваме тѣхното рodoотстжпничество, ако и да сѫ се проявили като ярки доказателства за дареността на българина. Но не бива да простимъ и на тѣхните сънародници, които сѫ спомогнали, да бѫде изковано отъ тѣхъ орждие срещу настъ. Впрочемъ, тия сѫ малко. Повечето сѫ чужди гордости, съ които заслужено бива да се гордѣемъ и ние, винаги готови да кажемъ ведно съ Ботйова: ето, вижте,

Какви деца е раждала,  
Раждала, ражда и днеска  
Българска майка юнашка.

София, деня на народнитѣ будители, 1937 год.



— 20 ЛЕВА